



segis

segis.
Endless
circle.





"Sit down" è una delle prime espressioni che si apprendono studiando la lingua inglese, una frase che racchiude un tono imperativo, di comando. In realtà, l'atto del sedersi assolve a un'esigenza fondamentale dell'umano in quanto consente di far riposare l'intera muscolatura del corpo, lasciando ampia libertà di movimento. Nella sua essenzialità, la sedia, al pari degli altri complementi, è parte integrante del nostro vivere, in tutte le sue forme e manifestazioni. Praticità e comodità, funzione estetica, emotività e identità personale sono dunque fattori che si legano in modo indissolubile e di cui è indispensabile tener conto nella creazione dell'elemento d'arredo. Ecco perché possiamo parlare di filosofia del design, espressione dell'amore per la sapienza che sottostà la progettazione e la creazione di una seduta, di un divano, di un tavolo o di un qualsiasi altro complemento. Da anni, Segis è parte dello scenario più avanzato e di successo del design internazionale, di cui contribuisce a innovare i paradigmi creando complementi di estrema versatilità e bellezza. Il design Segis è "vivo", concreto, pratico. Da molteplici competenze tecniche, produttive e creative e dalla collaborazione con importanti designer nascono pezzi dal grande valore iconico, oggetti quotidiani che trasformano il mondo che ci circonda e il nostro modo di vivere.

"Sit down" is one of the first sentences that is learned studying the English language, as if sitting were the easiest thing in the world. Many people, before taking a seat in a chair, observe how it is made and touch the material of which it is composed, if only they like it, sit down (provided that the chair is comfortable), otherwise change the chair. A chair is not a chair, but the mood created by sitting on it or just admiring it. That's why we can talk about design philosophy, a love of the wisdom behind designing and building a Chair, a sofa, a table or any other complementary item. For years, Segis is part of more advanced scenario internationally and innovates design paradigms by creating objects of versatility both functional and aesthetic. Segis design is "alive", concrete, practical. Different technical, productive and creative skills come together in a rich and original energy that flows from collaboration with clever designers. Each object has its own reason to exist and it's this meaning that emerges from the icons of product to represent the success of Segis. From the balance between ability and sensibility are born out everyday, necessary and ergonomic objects that change the world around us and our way to live it.

Le ragioni di una scelta

Segis nasce in Italia nel 1983, a Poggibonsi, ma la sua genesi culturale risale al Rinascimento, quando questo piccolo paese di antica storia, vicino a Siena, divenne famoso per la realizzazione artigianale di oggetti d'arredamento per le dimore patrizie.

Oggi il Gruppo Segis è uno dei leader mondiali nella progettazione e nella produzione di sedute innovative e di alta qualità per l'industria Contract. Dispone di strutture produttive tecnologicamente avanzate, su una superficie di circa quindicimila metri quadrati in Italia e settemila in Vietnam, con una base di assemblaggio, imbottitura, tappezzeria e distribuzione anche negli Stati Uniti. Da queste sedi Segis ha potuto espandere la penetrazione commerciale nei vari mercati, migliorando ovunque il controllo sui tempi di consegna e di servizio, senza per questo sacrificare il livello qualitativo. Tutte le strutture di produzione sono equipaggiate con le ultime tecnologie robotiche di piegatura, saldatura e verniciatura a polveri epossidiche di ultima generazione, capaci di far fronte a ogni particolare richiesta della clientela, da singoli ordini per uffici e ristoranti a progetti su larga scala, quali hotel e navi da crociera, dove il tipo e la qualità delle sedute rappresenta, con immediatezza, l'immagine in cui ogni singolo committente si riconosce e che desidera proiettare al mondo esterno.

Nel tempo, Segis ha contribuito a disegnare l'immagine globale e di marchio di conglomerati quali Grand Hyatt Hotels, Venice Laguna Palace Hotel, Marriott Hotels, Crown Casino, Disney Resorts, Group Accor Hotels, Union Bank

Of Switzerland, Carnival Lines, Art & Science Museums, Royal Yacht Club, Apple Computer, Microsoft, Mercedes Benz, Daimler Chrysler, Nestlè, AT&T, Swatch, Wimbledon, Mandarina Duck, Deutsche Bank, Chase Manhattan Bank, British Airways, Costa Cruise Lines, Eriksson, Leo Burnett, Lufthansa, il teatro dell'opera La Scala di Milano, Nortel Networks, oltre a numerosi caffè, ospedali, musei, aule universitarie e aeroporti, in ogni parte del mondo.

Oltre al suo design, vincitore di numerosi premi, Segis dedica la massima attenzione all'applicazione più rigorosa degli standard qualitativi internazionali. Implementa un programma di ricerca e sviluppo orientato alla continua ricerca dei migliori materiali e finiture, oltre al perfezionamento di un processo produttivo mirato all'ergonomicità del disegno, ma anche a rinforzare l'impegno aziendale in controlli di sostenibilità ambientale. Produrre prodotti di alta qualità non è però sufficiente per Segis, che continua a impegnarsi in rigorosi programmi di verifica e controllo, permettendo così di poter confermare alla clientela le garanzie richieste. La dedizione alla cura dei dettagli include anche una particolare attenzione alla qualità di un servizio dopo vendita che riflette quella dei processi produttivi e delle logistiche, perché considerata parte integrante del prodotto. La filosofia di Segis è affrontare ogni ordine come un'opportunità per accogliere nuovi clienti nel suo tessuto aziendale in continua crescita. È esattamente questo approccio personale, diretto e umano che continuerà a permettere a Segis di crescere insieme e in parallelo alla sua clientela.

Why Segis?

Segis was established in Italy in 1983, in Poggibonsi, but its cultural genesis dates back to the Renaissance, when this small town of ancient history, near Siena, became famous for developing handmade decorative objects for patrician and aristocrats.

Today, the Segis Group is a world leader in designing and manufacturing innovative, high-quality furniture for the Contract Market. Technologically advanced production facilities occupy an area of about 15,000 square meters in Italy and 7,000 in Vietnam. The United States has a base operation in TN of Assembly, Upholstery and Distribution to serve the US Market. From these locations, Segis could increase penetration into different markets, improving control over delivery time and service, without sacrificing the quality. All production facilities are equipped with the latest robotic technologies of bending, welding and epoxy powder coating. We are able to respond to requests from individual orders for offices and restaurants to large scale projects such as hotels and cruise ships, where the kind and the quality of the seatings is, immediately, the image in which every single customer is recognized and that want to project to the outside world.

Over time, Segis helped draw the overall image and brand of conglomerates such as Grand Hyatt Hotels, Venice Laguna Palace Hotel, Marriott Hotels, Crown Casino, Disney Resorts, Group Accor Hotels, Union Bank Of Switzerland, Carnival

Cruise Lines, Art & Science Museums, Royal Yacht Club, Apple Computer, Microsoft, Mercedes Benz, Daimler Chrysler, Nestle, AT & T, Swatch, Wimbledon, Mandarina Duck, Deutsche Bank , Chase Manhattan Bank, British Airways, Costa Cruise Lines, Eriksson, Leo Burnett, Lufthansa, the opera house La Scala in Milan, Nortel Networks, as well as numerous cafes, hospitals, museums, lecture theatres and airports, all over the world.

In addition to its design, winner of numerous awards, Segis devotes attention to stricter application of international quality standards. Implementation of a research and development program oriented to the continuous search for the best materials and finishes. In addition to perfecting a process aimed at ergonomics of design, Segis also to reinforces the company's commitment to environmental sustainability controls. Producing high-quality products is not enough for Segis, which continues to engage in rigorous monitoring programs, allowing it to extend to customers the required guarantees. Dedication to detail also includes a focus on quality after sales service that mirrors that of the production processes and logistics, because it is considered part of the product. The philosophy of Segis is to approach each order as an opportunity to welcome new customers into its corporate fabric and continue to grow. It is precisely this direct and human personal approach that will continue to allow Segis to grow together and in parallel with its customers.

Politica di gestione

Da sempre Segis opera per produrre e commercializzare prodotti di design, basandosi su tre principi fondamentali: Qualità, Ambiente, Etica.

Qualità e certificazioni

Il Gruppo Segis ha conseguito un percorso di qualità che gli consente di essere leader in un mercato esigente come quello del Contract. Essendo un'azienda produttiva, ha dovuto integrare questo concetto a tutti i livelli: qualità di progetto, qualità di processo e qualità di prodotto. Della prima si fa carico in collaborazione con noti studi di architettura, implementando e ingegnerizzando, dove necessario, concetti stilistici e progetti più avanzati, per poi sviluppare dal prototipo alla pre-serie ed eseguire internamente i test prestazionali, secondo i principali standard internazionali. La qualità di processo è garantita dalla certificazione ISO 9001 del sistema qualità, che ha ottenuto nel 1998, tra le primissime aziende del settore, integrando questo sistema a ogni livello dei suoi processi (progettazione, produzione, logistica, servizi alla vendita e post vendita). Infine, la qualità di prodotto è garantita dall'applicazione delle più severe prove tecnico-prestazionali secondo gli standard ANSI Bifma e EN, tutte eseguite da laboratori riconosciuti e autorizzati.

Sostenibilità e Ambiente

Nell'antichità si realizzavano oggetti d'uso con il materiale che si aveva intorno, cercando di non alterare l'equilibrio ambientale. Oggi che le possibilità di sperimentazione sono infinite e l'intero pianeta è diventato fruibile, è importante non lasciarsi prendere dalla spinta dell'innovazione a danno dell'entourage e della natura. Per Segis, la qualità e la sostenibilità ambientale sono sempre stati principi fondanti, sin dalla nascita dell'azienda in uno dei paesaggi più belli al mondo, da preservare. Per questo, è sempre stata data la massima attenzione alla scelta di processi produttivi a basso impatto ambientale e ai controlli, severi sotto tutti gli aspetti: emissioni, scarichi e rifiuti. In coerenza con questi principi, già nel 2001, Segis ha conseguito la certificazione ISO 14001 per un sistema di gestione ambientale interno, con l'obiettivo di garantire il rispetto di norma riguardante la produzione e, soprattutto, di migliorare continuamente i limiti per tutti i reparti e le aziende del Gruppo.

Segis si impegna quotidianamente a studiare prodotti sostenibili, in modo da: mantenere sempre il massimo rispetto dell'ambiente / avere processi produttivi a basso impatto energetico / utilizzare legnami provenienti da foreste certificate o materiali riciclati totalmente o in parte (quanto possibile) o riciclabili / ottimizzare i programmi di produzione al fine di ridurre gli scarti al minimo / usare finiture superficiali non inquinanti / non impiegare colle con presenza di formaldeide / controllare la filiera di fornitura per garantire il rispetto di questi principi, anche attraverso test di controllo per verificare l'assenza di sostanze volatili organiche (VOC) sui materiali. I prodotti Segis hanno ottenuto numerose certificazioni e riconoscimenti da vari enti, all'interno di progetti-quadro europei, da Legambiente e da consorzi produttivi (come ad esempio Casa Toscana Green Home), oltre al certificato Good Environmental Choice Australia (GECA).

Responsabilità Sociale

Quando si invita una persona a sedersi al proprio tavolo si dice "si accomodi". Ecco. Secondo il principio di accoglienza del Gruppo Segis, i collaboratori devono trovarsi a proprio agio sul posto di lavoro e i loro diritti devono essere rispettati a ogni livello. Per realizzare questa vocazione, è stata ottenuta la specifica certificazione SA8000 per la Responsabilità Sociale, che garantisce l'impegno dell'organizzazione aziendale in vari ambiti: garanzia di un posto di lavoro salubre per tutti i dipendenti / mantenimento degli impianti efficienti e affidabili in ambito di sicurezza / non impiego di lavoro infantile e minorile / nessun ricorso né sostegno ad alcuna forma di "lavoro obbligato", cioè di costrizione dei dipendenti a lavorare con ricatti di qualunque tipo / garanzia della salute e della sicurezza dei propri dipendenti e pieno rispetto delle norme di legge relative / garanzia della libertà delle organizzazioni sindacali e dei propri aderenti / assenza di discriminazioni di qualunque tipo dei lavoratori e fra i lavoratori / applicazione di procedure disciplinari nel pieno rispetto delle norme di legge / orario di lavoro rispondente ai requisiti di legge e agli accordi nazionali e locali / retribuzione corrispondente al Contratto nazionale e agli eventuali contratti integrativi aziendali / comunicazione all'esterno del proprio impegno al rispetto della norma SA 8000 / impiego di fornitori che rispettino anch'essi i principi di questa norma.



1998 / Quality management systems certified according to ISO 9001:2015 (registration IT4646).

2001 / Internal Environmental management system certified according to ISO 14001:2015 (registration IT23310).

Management policy

As always, Segis works to produce and market designer products, based on three main principles: quality, environment, ethics.

Quality and certifications

The Group Segis holds a quality process that allows us to be a leader in a demanding market as that of the Contract. Being a manufacturing organization, we had to integrate this concept at all levels: project quality, process quality and product quality. The first takes charge in collaboration with famous architects, implementing and engineering, where necessary, style concepts and more advanced projects. We then develop from prototype to production and run the performance tests, according to international standards. Process quality is guaranteed by the ISO 9001 quality system, which we received in 1998. Segis was among the first companies in the sector, integrating this system at every level of its processes (design, production, logistics, sales and after sales services). Finally, the product quality is guaranteed by the application of the strictest technical and performance tests according to standards ANSI BIFMA and EN, all performed by laboratories approved and authorized.

Sustainability and Environment

In ancient times it cooperated on everyday objects with the material we had around, trying not to upset the environmental balance. Now that the possibilities for experimentation are endless and the whole planet became available, it is important not to get carried away by the force of innovation to the detriment of the entourage and nature. For Segis, quality and environmental sustainability have always been the founding principles, since the inception of the company in one of the most beautiful landscapes in the world, to be preserved. For this reason, it has always been given the highest attention to the choice of production processes with low environmental impact and strict controls in every aspect: emissions, effluents and waste. In line with these principles, as early as 2001, ISO 14001 certification for Segis has an internal environmental management system, in order to ensure compliance with rules as to production and, above all, to improve continually the limits for all departments and companies within the group.



Ethical Behaviour management system certified according to SA8000:2014 certificate no. 064 for Social Responsibility.

Realizzazioni / Installations

Middle East

Hospitality / Resort

Ibis Hotel, Dubai
TwinTower Hotel, Doha

Restaurants / Coffee Shops

Israel Air Force VIP restaurant, Tel Aviv

Sporting Facilities

Lifeline Slimming Gymnasium Centre, Abu Dhabi

Corporate

Bank Saradar, various locations in Lebanon
Broadcom, Israel
Borouge Innovation Center, Abu Dhabi
Comverse headquarter, Israel
DNATA-Dubai National Air Travel, Dubai
Dubai World Trade Center
Eurovision International, Jerusalem
Grand Canyon Shopping Mall, Haifa
International Company West Pharma, Tel Aviv
Microbot Medical Ltd, Tel Aviv
MIGDAL Insurance Company, Tel Aviv
Perfecto Mobile, Tel Aviv
Philips Headquarter, Tel Aviv
World Trade Centre, Dubai

Healthcare

Asuta Hospital, Tel Aviv
Belison Hospital, Dubai
Barzilai Medical Center in Southern Israel
Das Hospital, Abu Dhabi
Jerusalem Belison Hospital, Jerusalem
Mina Al Fahal Center, Muscat
Medical Clinics (MDC), Tel Aviv
Wizman Science Institute, Rehovot
Ziv Medical Center, Tzfat

Educational / Institutional

Antonine International School (AIS), Beirut
Cinema City, Jerusalem
Grand Cinema in ABC Mall, Beirut
Louvre Museum, Abu Dhabi
Noura Princess University, Riyadh

Aviation / Transportation

Israel Airport Ben Gurion Terminal 3, Israel

Europe, North Africa

Hospitality / Resort

43 Station Hotel, Milano
Accor Ibis, Milano
Amalthia Hotel, Papos
Club la Costa, Malaga
Club Mediterranee, Ragusa & other locations, Italy
Euro Disney Restaurants, Paris
Faro Ria Hotel, Faro
Flotta Costa Crociere
Grand Hotel Senator, Ayia Napa
Group Accor, various locations , Europe
Holiday Inn Hotels, various locations, Italy
Holiday Inn Nicosia, Limassol
Hotel Don Carlos, Marbella
Hotel Grand Chalet, Athens
Hotel Le Soleil Restaurant, Jesolo
Hotel Pousada de Alcacer do Sal
Hotel Pullman, Marrakech
Laguna Palace Hotel, Venice
Monte Prado Hotel, Prado
Novotel, Lisbon
Penta Hotel Eisenach, Eisenach
Sofitel, Paris

Restaurants / Coffee Shops

Afroditi Restaurant, Athens
Alcatel Coffee Shop, Paris
Alsthom Restaurant, Paris
Antzoki Zaharra Restaurant, Bilbao
Bar Mascalzone Latino, Isola d'Elba
Bar Sea Breeze, Salerno
Bluebird Cafe, London
Cafe Opera, Stockholm
Caffè Fellini, Prague
Dash Restaurant, Athens
Dockx coffee shop, Antwerp
EniserviziCanteen, severallocations, Italy
Floridita Cafe, Prague
Goody's Restaurant, Athens
Grandi Navi Veloce Restaurant
Hotel Ibis, restaurant area, France - various locations
Il Cantiere Restaurant, Fano
Kentucky Fried Chicken restaurant, Lamaca
Les Palaces coffee shop, Porto
Mallorca coffee shop, Madrid
Mc Donald's Restaurant, Helsinki
Mc Donald's Restaurant, Antwerp
Ondo Ondo Restaurant, Pamplona
Orient Express Restaurant, Railway Station, Stockholm
Praja Major disco bar, Braga
Pralina Cafe restaurant, Nicosia
Rendez Vous restaurant, Prague
Resch Cafe, Wels
Restaurant Le Bateau Parisienne, Paris
Restaurant Le Cocteau, Saint Quentin
Rodilla coffee shops, Madrid and various locations
Vertigo Terras, Amsterdam

Sporting Facilities

Boa Vista Stadium, Porto
Federation de Golf, Utrecht
Golf National, Guyancourt
Hockenheim F1 racetrack VIP Lounge
Irish Sport Council, Dublin
Olympiapark, Munich
Palmeraie Golf Palace, Marrakech, Morocco
Ptuj International Golf Resort, Ptuj
Stade de France, Paris
Stade de Gerland, Lyon
Tennis Club " Roland Garros", Paris
Wimbledon Tennis & Sport Facilities, London

Aviation / Transportation

British Airways headquarters, London
Civil Aviation headquarters, Paris
Dublin Port Authority, Dublin
Gothenburgs Airport, Landvetter
Hamburg Airport, Hamburg
Heatrow airport, London
Keflavik airport, Keflavik, Iceland
Lanzarote International Airport, Lanzarote, Canary Island
Lufthansa Training Center, Frankfurt
Malpensa International Airport, Milan
Railway Central Station, Bruxelles
Rome International Airport, Rome
Saint Petersburg airport, Russia
Toulouse-Blagnac Airport, Toulouse
Vignadivale Airport Headquarter

Corporate

Advania Company, Reykjavik
Aldi Headoffice Co., Dublin
Allianz, Paris
Aquopolis Costa Dorada, Tarragona
AT&T Headquarters, London
Autogrill motorway restaurants, several locations, Italy
Banca Commerciale Italiana headquarters, London
Boheringer-Ingelheim headquarters restaurant, Florence
Bord Gais, Dublin
British Telecom headquarters, London
Canon headquarters, Malmö
Cariparma, Centro Servizi Cavagnari, Parma
Chase Manhattan Bank, Nottingham
City Bank, Budapest
Coca Cola headquarters restaurant, Amsterdam
Daimler-Chrysler, Dresden
Deutsche Bank, several locations, Germany
DHL headquarters, Diegem
DZB Leiden Office, Lederdorp
Electrolux headquarters, Stockholm
Elleniki Technodomiki SA, Athens
Ericsson employees restaurant, Rome
Euro Plaza Center, La Défense
Equifax Office, Leeds
Ferrari Automobiles, Maranello
Giostyle showroom, Milan
Grey Communications headquarters, Copenhagen
Hewlett Packard headquarters, Wien
Jarowsky Television Network, Stockholm
Jazz Pharma Headquarter, Villa Guardia, Como
Leo Burnett headquarters, Copenhagen
Mandarina Duck headquarters, Bologna
Maserati Automobiles, Modena
Mercedes-Benz of Denmark, Hørsholm
Metropolis multiscreen movie theatre, Frankfurt
Microsoft headquarters restaurant, Dublin
Montblanc Shop, Hamburg
Nortel Network headquarters, Den Haag
NKG Spark Plugs, Meung sur Loire
Ote Greek National Telephone Company, Athens
PTT Telecom headquarters restaurant, Engelo
Railway Central Station, Bruxelles
Saab-Scania headquarters, Stockholm
Sächsische Landesbank, Dresden
Sadler's Well theatre, London

Retail

Sanofi Headquarter, Paris
Sparkasse, Aachen
Sun Microsystems headquarters Restaurant, Kista
Swatch headquarters, Athens
Telecom Italia Mobile calling centers, Italy
The Bank of Greece, Athens & other locations
The Bank of Italy, Rome
The House of Music, Parma
The Italian Parliament restaurant, Rome
VIP Fitness Center, Bruxelles
Vodafone-Omnitel break areas, Italy
Volkl trade fair displays, Munich
Volksbank, Mönchengladbach

Factory shopping mall, Seville
Feira Nova shopping mall, Sintra
Geant Casino, Amiens
Ikea, Bayonne
Palace Flora shopping mall, Prague
Shopping Center, Veliz
Shopping Center, Auchan, France, various locations
Shopping Center Leclerc, Estancarbon
Shopping Center Les Authiex, France
Shopping Park Otrada, Russia
Twin Towers shopping mall, Lisbon

Healthcare & Institutions

Aboriginal Art Museum, Utrecht
Alfredo da Costa Medical Center, Lisbon
Alte Pinakothek, Munich
American Hospital, Paris
Centre Hospitalier Genk, Belgium
Clinique Mutualiste de l'Estuaire, Saint Nazare
Cromwell Hospital, London
Hvidovre Hospital, Hvidovre
Industrial Design University, Florence
Istitut Gustav Roussy, Villejuif Cedex
Irish Department of Education, Dublin
IUC Oncopole, Toulouse
John Moore University, Liverpool
Klinikum Garmisch, Partenkirchen
Museum of Ireland life, Castlebar
Museum of Modern Art, Thessaloniki
Ospedali Riuniti di Bergamo
Otakos University, Athens
Psychiatrische Klinik, Wiesbaden
Royaumont Abbey, Royaumont
Saint Crispopher Foundation, Nicosia
Scala Theatre Museum, Milan
The C.R. Mc Intosh House Museum, Glasgow
Tor Vergata Hospital, Rome
Universität, Duisburg
University of Lisbon, Lisbon
University of Saragozza, Saragozza
University of Siena, Siena
Waterford Institute of Technology

Educational / Institutional

Auditorium Vivaldi, Turin
Centre Culturel de Marrakech, Marrakech
European House, Vilnius, Lithuania
Fondazione Residenza Amica ONLUS, Giussano
Groupon Office, UK
Institut d'étude Politiques, Bordeaux
Politecnico di Torino, Turin
PTV Polyclinico. Tor Vergata, Rome
Town Council, Noisy
Town Council, Perigueux
Kedge University, Talence
Komida Campus Middeleheim, Antwerpen
Sadler's Theather Wells, London
University Santa Chiara, Siena
Université Européenne de Bretagne, Brest

Designers



Archirivolto Design



Bartoli Design



Carlo Bartoli



Altherr Désile Park



Orlandini Design



Carlo Bimbi



Cisotti & Laube



Odo Fioravanti



Massimiliano Mornati



Alejandro Valdés



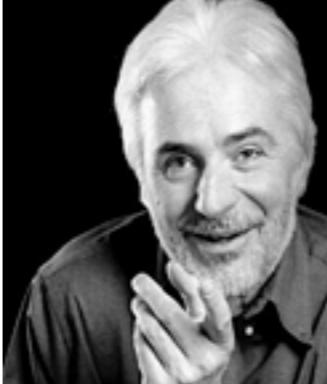
Vegni



Favaretto & Partners



Lucci & Orlandini



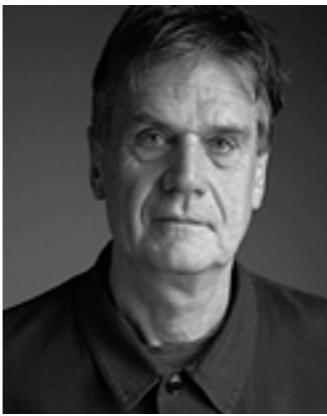
Giancarlo Piretti



Roberto Romanello



Sottsass Associati



George J. Sowden



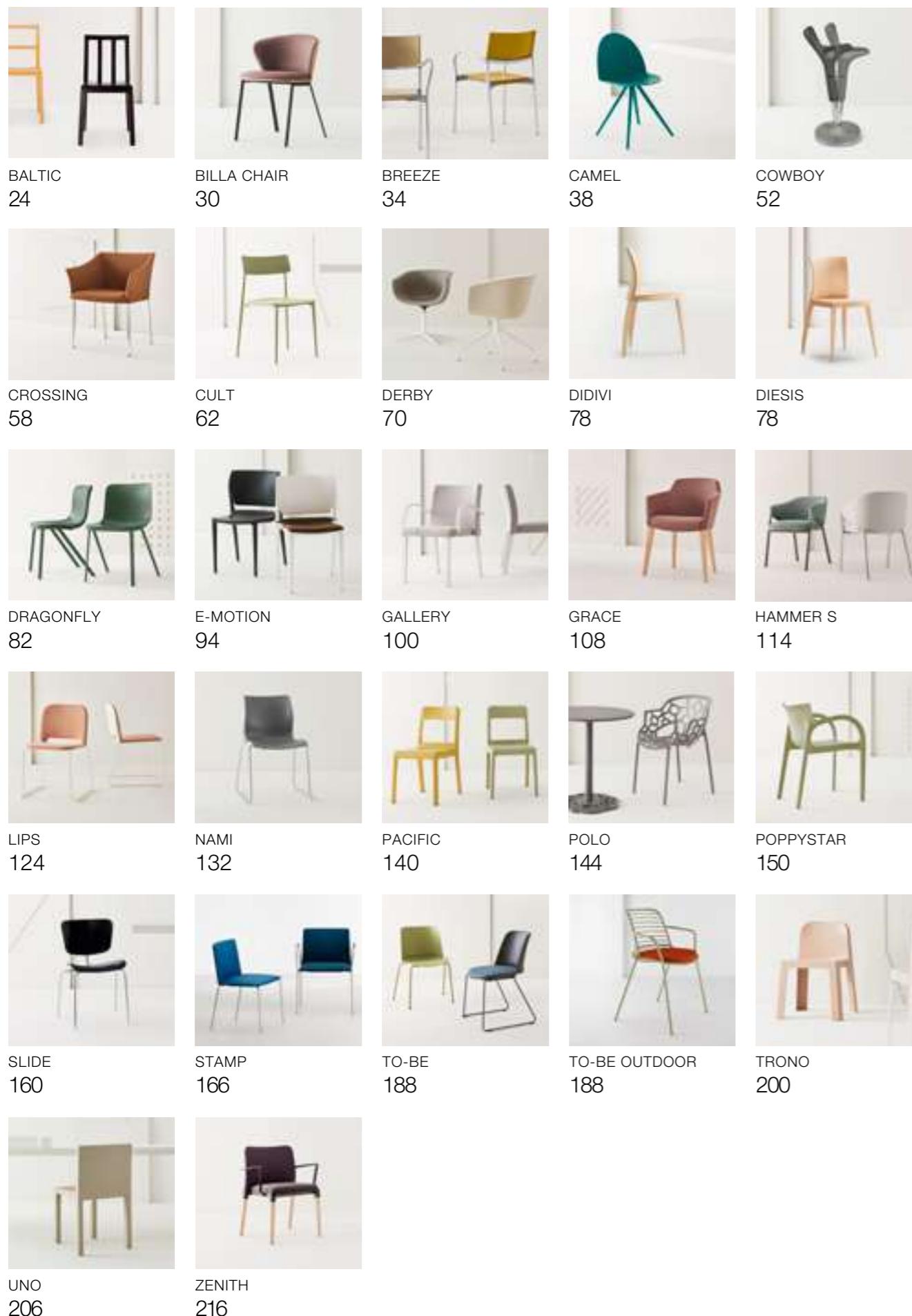
Matteo Thun



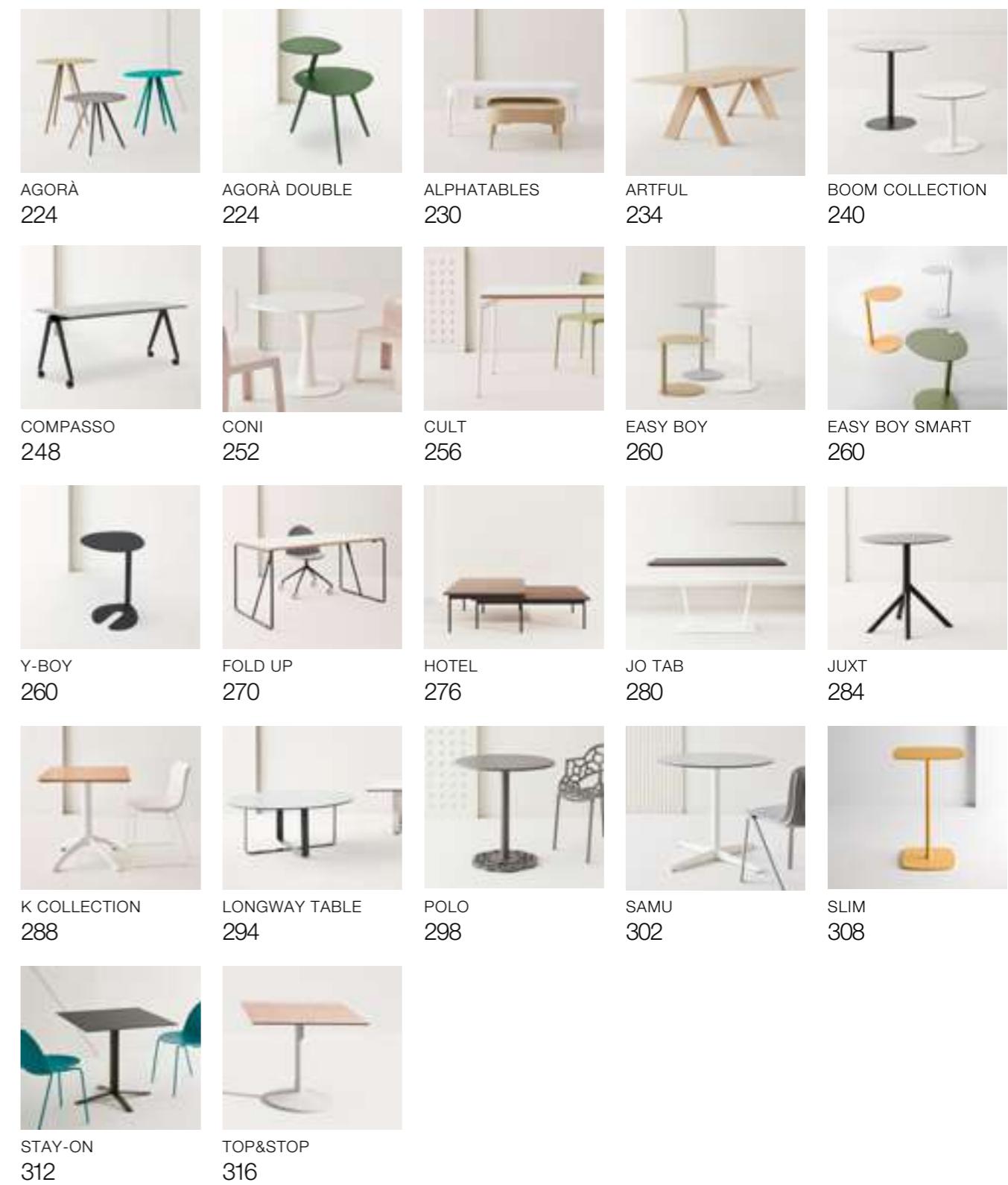
Luigi Trenti

COLLECTION

SEDUTE / SEATING / CHAISES / STÜHLE



TAVOLI / TABLES / TABLES / TISCHE



IMBOTTITI / LOUNGE SEATING / REMBOURRÉES / POLSTERMÖBEL



AGORÀ
322



ALPHABET COLLECTION
330



BE ON
342



BILLA LOUNGE
346



CROSS
352



FLORES
358



HAMMER-M/L
366



HOTEL
374



LONGWAY
386



LONGWAY OUTDOOR
386



MYGINGOL
410



NOLDOR
414



OSCAR
424



REY
428



SKYLAN
434



STAMP LOUNGE
442



STEAK&STILTON
448



TAXIDO
454



TERMINUS
460

ACCESSORI / ACCESSORIES / COMPLÉMENTS / ZUBEHÖRSERIE



ELLIPSE COLLECTION
466

SEDUTE
SEATING
CHAISES
STÜHLE

BALTIC

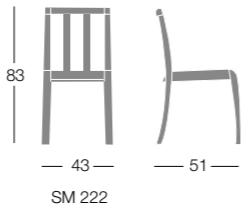
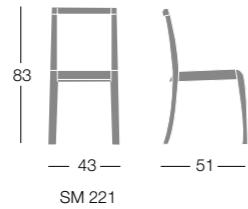
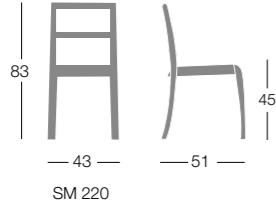
George J. Sowden

Sedia con struttura in faggio massello, con uno stile sempre attuale, perfetta per il contract o la casa. Schienale aperto o variante con stecche orizzontali o verticali.

An evergreen chair with solid beech frame, perfect for contract or home. Open backrest or version with vertical or horizontal slats.

Chaise avec structure en hêtre massif, un style très actuel, parfaite pour le contract ou la maison. Dossier ouvert ou variante à lattes horizontales ou verticales.

Stuhl mit Gestell aus Buche massiv, geeignet für Contract und Wohnbereich. Offene Rückenlehne oder Varianten mit senkrechten und waagrechten Holzstäben.



sedute / seating / chaises / Stühle

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Legno / Wood / Bois / Holz



BALTIC



26





BILLA CHAIR

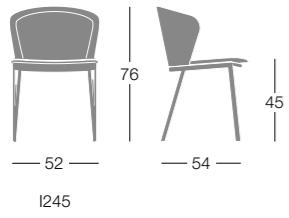
Favaretto & Partners

La nuova seduta nasce come evoluzione spontanea e curata del modello lounge. I medesimi materiali, con il sapore caldo dell'atmosfera nordica, dato dal multistrato, unito all'eleganza del tubo ellittico, disegnano ora nuove proporzioni, a completare una linea capace di essere al tempo stesso originale e di tendenza.

The new Billa Chair is a spontaneous evolution of the lounge model. The same materials, with the Nordic atmosphere given by the warmth of beech plywood combined with the elegance of the elliptical tube, now enhance new proportions to complete a collection both original and trendy.

Ce nouveau siège est né d'une évolution spontanée du modèle lounge. Les mêmes matériaux pour une saveur chaleureuse et l'atmosphère nordique. L'association du multiplis et l'élegance du tube elliptique, créent naturellement une nouvelle proposition d'assise à la fois originale et tendance.

Der neue Sessel ist eine ungezwungene, jedoch gut durchdachte Weiterentwicklung des Modells lounge. Die gleichen Materialien mit einer warmen nordischen Ausstrahlung - dank des Sperrholzes - vereint mit der Eleganz des Ellipsenrohrs, schaffen neue Proportionen und vervollständigen eine originelle und gleichzeitig trendige Produktserie.



I245

sedute / seating / chaises / Stühle

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Legno / Wood / Bois / Holz



30



31



BREEZE

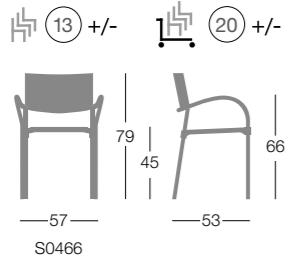
Carlo Bartoli

L'essenziale in forma di sedia. Breeze viene realizzata con il minimo uso di materiali uniti in un'estrema sintesi formale e contrassegnati da elevate prestazioni. L'alluminio, anodizzato o verniciato per la struttura, e il polipropilene riciclabile per la seduta e lo schienale, la rendono perfetta anche per un uso esterno grazie alla sua leggerezza e impilabilità.

Award winning stacking chair with the simplicity of form and function essential for any environment. Aluminum, anodized or powder coated; seat and back in recyclable polypropylene. The chair and stool are perfect for indoor or outdoor.

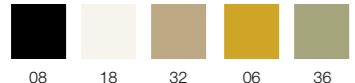
Breeze est la quintessence de l'assise. Fabriquée avec un minimum de matériaux, ce modèle extrêmement épuré offre une performance structurelle maximale. La structure est en aluminium, anodisé ou époxy laqué quant à l'assise et le dossier, ils sont en polypropylène recyclable. Empilable et légère, Breeze est idéale pour une utilisation en extérieur.

Breeze verkörpert das Wesentliche was ein Stuhl bieten kann. Minimalistisch in Verwendung von Materialien in einer starken Formsynthese, mit maximaler Leistung. Struktur aus Aluminium, eloxiert oder lackiert, Sitz und Rücken aus recycelbarem Polypropylen. Perfekt für den Außenbereich, dank seiner Leichtigkeit und Stapelbarkeit.

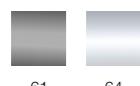


Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Alluminio verniciato / Powder coated aluminium / Aluminium époxy laqué / Aluminium lackiert

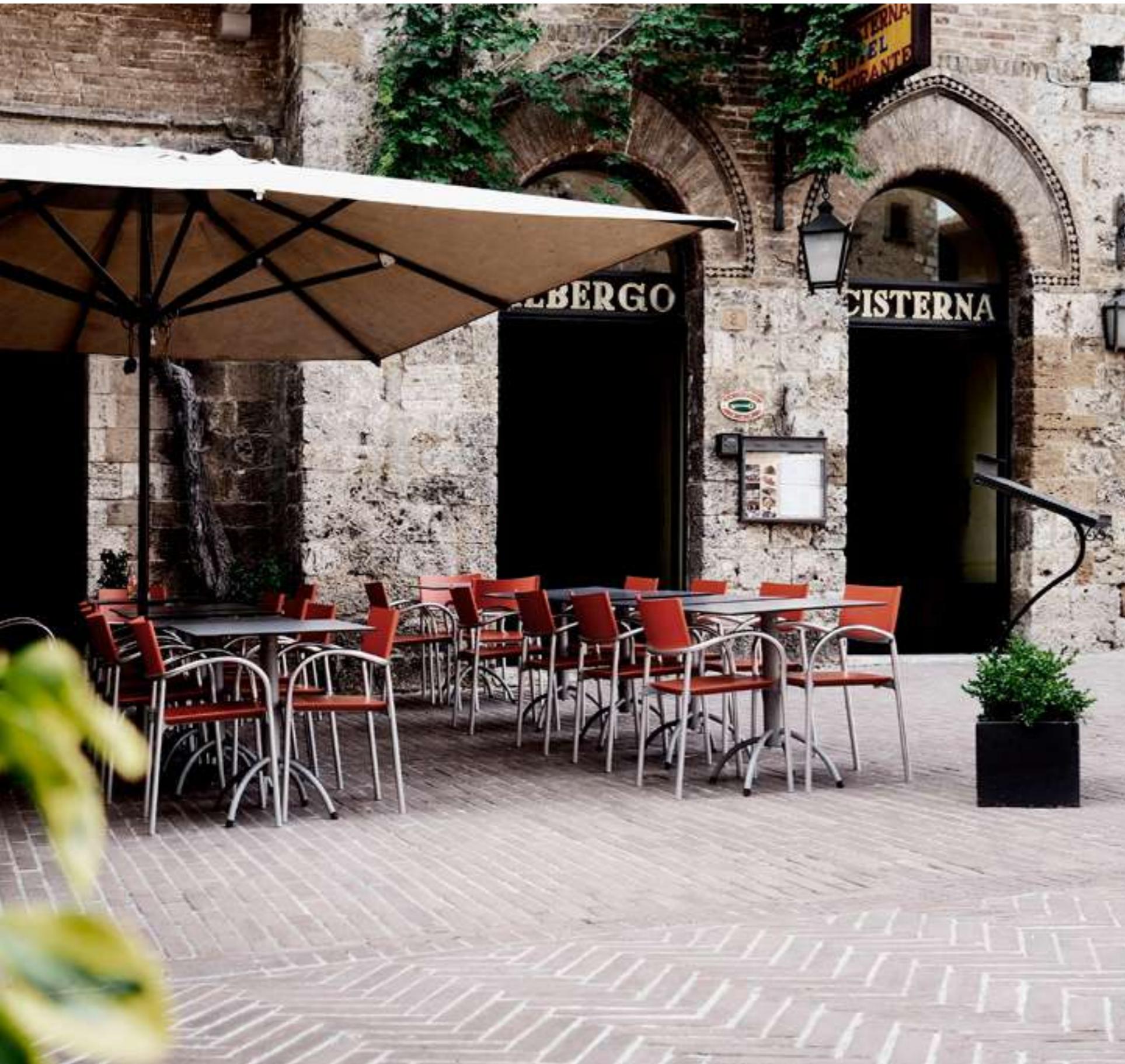


Struttura alluminio anodizzato / Anodized aluminium frame / Structure aluminium anodisé / Aluminium eloxiert Gestell



Polipropilene / Polypropylene / Polypropylène / Polypropylen





La Cisterna Hotel, San Gimignano, Italy



Arnarbaer Restaurant, Iceland

CAMEL

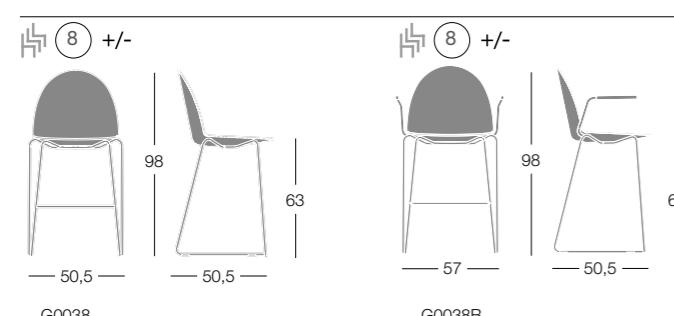
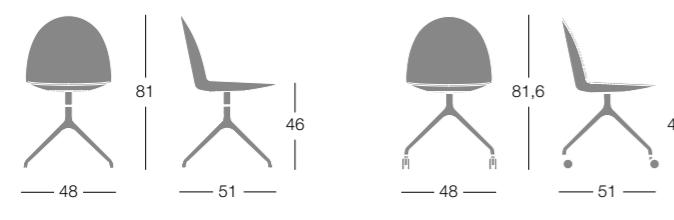
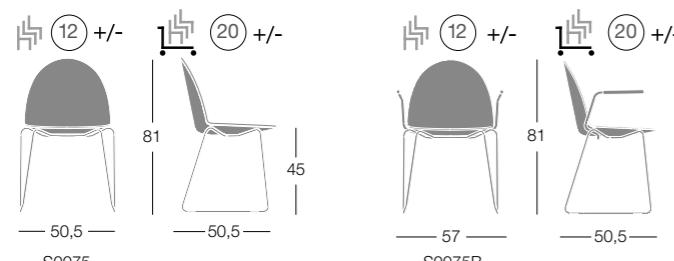
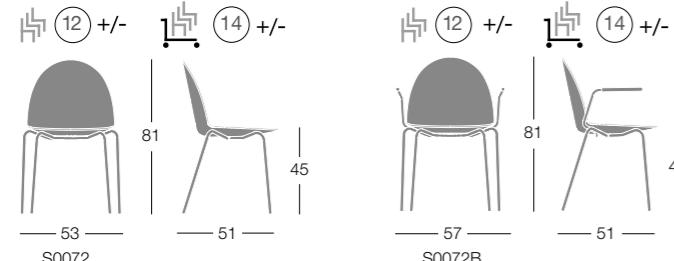
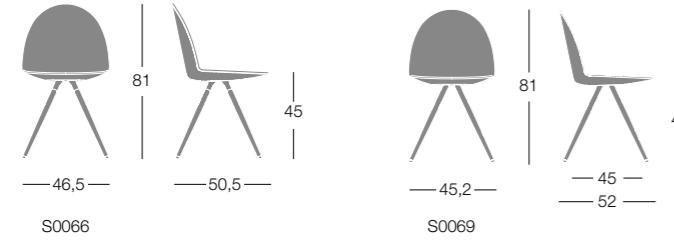
Bartoli Design

Camel è un sistema di sedute dalle linee morbide e sobrie e dal carattere eclettico, adatto a situazioni diverse. La scocca, in polipropilene o rivestita, può essere abbinata a differenti basi e accessori, ed è disponibile anche in soluzioni su barra, ideali per sale d'attesa e spazi di transito.

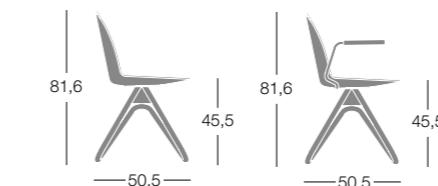
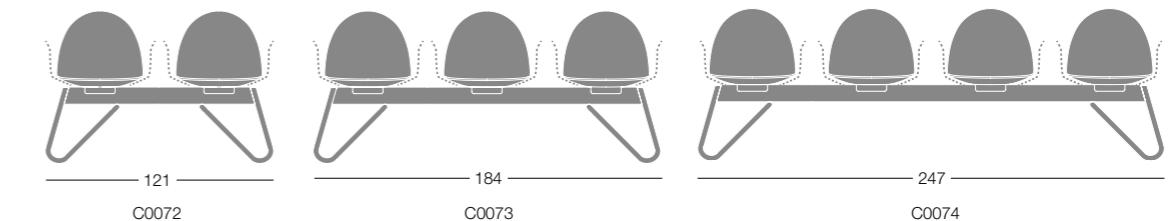
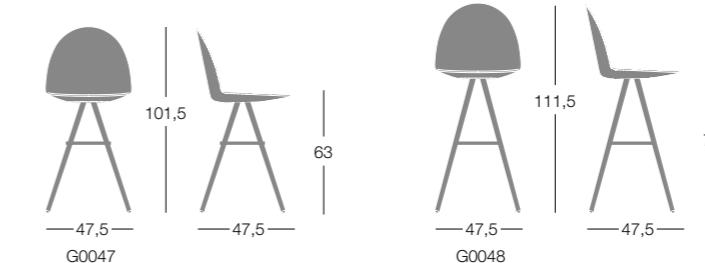
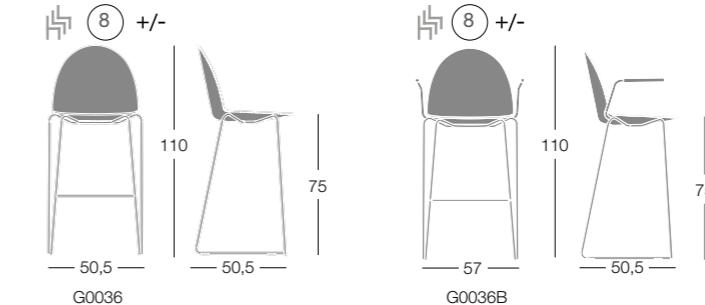
An eclectic collection of seating with delicate soft designed lines, comfortable in a variety of applications. The shell, in polypropylene or upholstered, is combined with numerous bases and multiple seating for meeting, dining or public waiting environments.

Camel est une gamme de sièges aux lignes douces et sobres, qui s'adaptent à tous les contextes. La coque, en polypropylène ou recouverte de tissu, se marie avec un grand nombre de piétements et d'accessoires. Camel peut également être associé avec un système modulable d'assises sur poutre parfait pour les salles d'attente et les lieux de passage.

Camel ist eine Stuhlreihe mit weicher und klarer Linienführung, bequem in jeder Situation. Die Schale, aus Polypropylen oder gepolstert, kann mit verschiedenen Gestellen und Accessoires kombiniert werden. Verfügbar auch als Bank, Ideal für Wartebereiche und Aufenthaltsräume. Eine vielfältige Serie, für den formellen und auch informellen Einsatzbereich.



sedute / seating / chaises / Stühle



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Polipropilene / Polypropylene / Polypropylène / Polypropylen



Struttura / Frame / Structure / Gestell



Legno / Wood / Bois / Holz (art. S0066-C0072-C0073-C0074)







Albert Park College, Liberal Art Centre, Melbourne, Australia





Suncoast Credit Union, North Florida, USA



Ten Ren Tea Room, Ho Chi Minh City, Vietnam



Urological medical clinic waiting room, Vienna, Austria Pepp-Burzi&Gartenmaier Innenarchitektur und Design OG





Suncoast credit Union, North Florida, USA

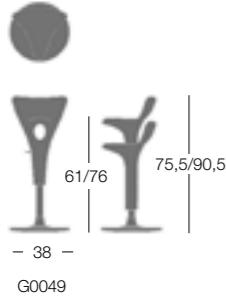
COWBOY

Cowboy nasce con uno spirito libero, gioioso e creativo: come seduta fissa o basculante, è uno sgabello che si adatta perfettamente alla personalità e alla corporatura di chi lo utilizza. Cowboy è un appoggio volante, un sedile pratico e veloce che interpreta alla perfezione l'esigenza del momento e lo fa sempre con la massima disinvoltura, in allegria. La sua anima urbana e informale invita a seguire l'ispirazione e a sciogliere le briglie dell'immaginazione.

Cowboy was born with a free, joyful, and creative spirit: as a fixed or tilting seat, it is a stool that adapts perfectly to the personality. Cowboy is a movable support, a handy and fast seat that perfectly interprets the need of the moment and always does it with the utmost nonchalance, cheerfully. Its urban and informal soul invites you to follow inspiration and let your imagination run free.

Cowboy est né avec un esprit libre, joyeux et créatif : fixe ou basculant, c'est un tabouret qui s'adapte parfaitement à la personnalité et à la corpulence de son utilisateur. Cowboy est un support facile à déplacer, un siège pratique et rapide qui interprète parfaitement l'exigence du moment et le fait toujours avec la plus grande nonchalance et dans la bonne humeur. Son âme urbaine et informelle est une invitation à suivre l'inspiration et à libérer votre imagination.

Cowboy wurde mit einem freien, fröhlichen Geist geboren: als fixer oder schwingbarer Sitz; ein Hocker, der sich perfekt an die Persönlichkeit und an den Körper des Benutzers anpasst. Cowboy ist eine fliegende Stütze, ein praktischer und schneller Sitz, der die Bedürfnisse des Augenblicks immer mit großer Leichtigkeit und Freude perfekt interpretiert. Seine urbane und informelle Seele lädt dazu ein, der Inspiration zu folgen und der Fantasie freien Lauf zu lassen.



- 38 -

G0049

Finiture

Poliuretano / Polyurethane / Polyuréthane / Polyurethan



0F







CROSSING

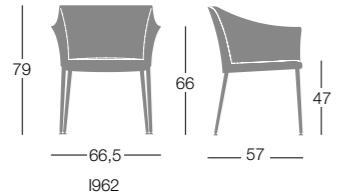
Archirivolto Design

Nata dalla combinazione di linee severe sulla scocca e sinuose sull'imbottitura, Crossing è una poltroncina passe-partout dal fascino internazionale, adatta per qualsiasi ambiente. Non solo charme, ma anche praticità grazie a una struttura in metallo, verniciato o cromato, e a una seduta in poliuretano stampato rivestito, a richiesta, in tessuto, pelle o similpelle.

A classic functional club chair for commercial or residential use. The international design is suitable for the most discriminate environment. Available with a powder coated or chromed frame and cold-injected polyurethane foam upholstered in a wide range of materials.

Par la rigueur des lignes de sa structure et les courbes de son rembourrage, Crossing est un bridge versatiles au charme international, adapté à tous les environnements. En plus de son charme fou, il est aussi fonctionnel grâce à sa structure en métal époxy laqué ou chromé et son assise en polyuréthane moulé qui peut être recouverte de divers matériaux.

Eine strenge Form mit weicher Polsterung, Crossing ist ein Allround Sessel mit internationalem Charme, passend zu jedem Ambiente, nicht nur durch Charme, sondern auch durch ihre Zweckmäßigkeit. Gestell lackiert oder verchromt, Sitz aus geformtem Polyurethan mit verschiedenen Materialien überzogen.



sedute / seating / chaises / Stühle

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell





MCH, Hospital in Tel Aviv, Israel

CULT

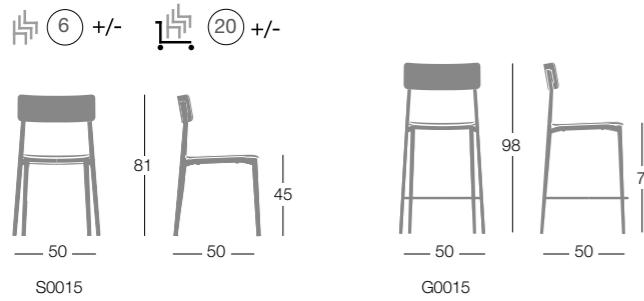
Archirivolto Design

Le linee contemporanee della sedia Cult si ispirano all'armonia di un'epoca passata. Forme esili e delicate che danno luogo a un perfetto equilibrio tra i diversi materiali utilizzati, come il metallo e il polipropilene, e l'accurata scelta cromatica, ristretta a sole quattro tonalità, per una finitura monocolor.

The delicate and slim design with tapered legs brings a harmony of years past and present. Matching epoxy powder coat and polypropylene colours create a monochromatic finish.

Résolument contemporaine, la chaise Cult est inspirée par l'harmonie d'une époque révolue. Ses formes fines et délicates offrent un équilibre parfait entre les différents matériaux; le métal et le polypropylène avec leur gamme de couleurs soigneusement choisie, limitée à seulement quatre nuances, pour un rendu monochrome. Contemporary lines with a vintage touch describe this stacking chair.

Cult, zeitgemäße Linien inspiriert von der Harmonie vergangener Zeiten. Schlanke und zarte Formen, die durch eine perfekte Materialmischung aus Metall und Polypropylen, sowie gekonnt gewählten Farben entstehen. Verfügbar in vier Uni Farben.



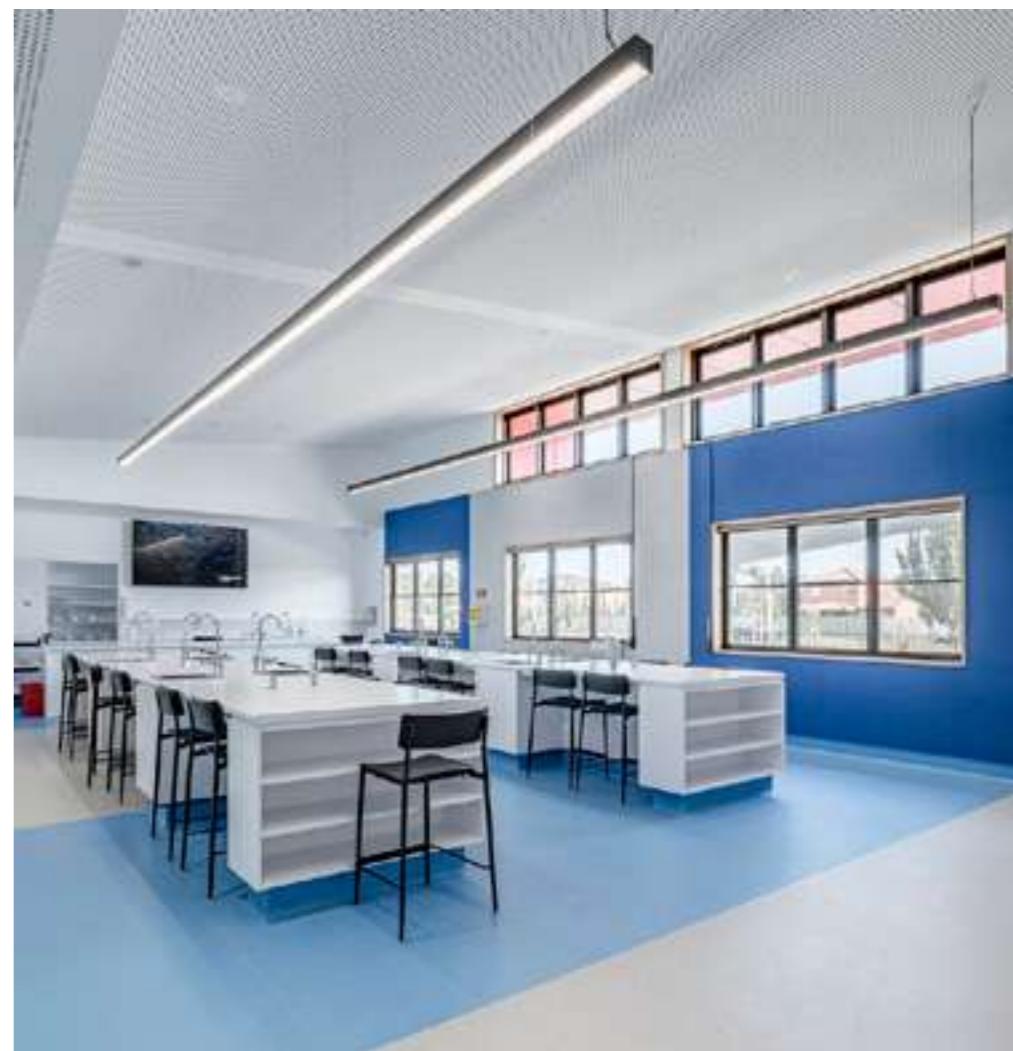
Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Polipropilene / Polypropylene / Polypropylène / Polypropylen

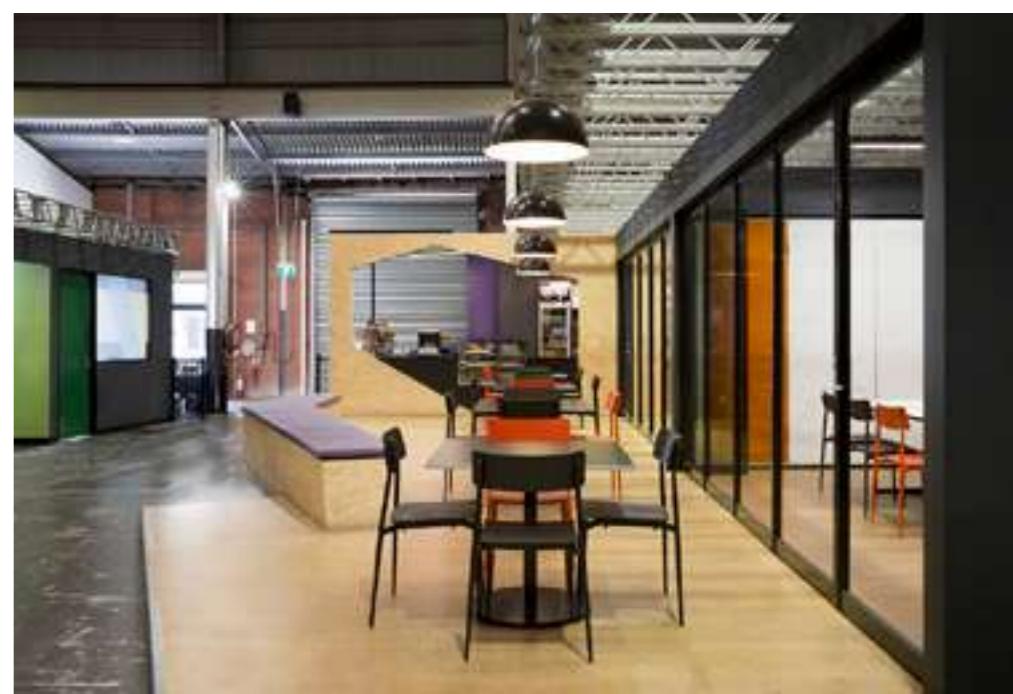


Struttura / Frame / Structure / Gestell





Greenvale Secondary College, Victoria, Australia



Sleeves Up, Spaces for Idea, Melbourne, Australia



Antica Casa Vinicola Scarpa, Nizza Monferrato, Italy



Ten Ren Tea Room, Ho Chi Minh City, Vietnam

DERBY

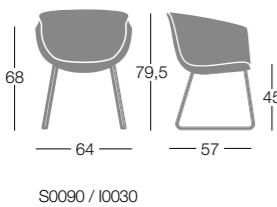
Archirivolto Design

Derby è una collezione di sedute dallo stile brioso e dinamico, in cui si combinano cromie disponibili in versione mono o bicolore e uno schienale esterno ondulato. A decretare il suo successo nelle soluzioni contract concorrono la molteplice varietà di basi applicabili e la possibilità di disporre di una scocca in poliuretano integrale oppure in poliuretano stampato rivestito in diversi materiali.

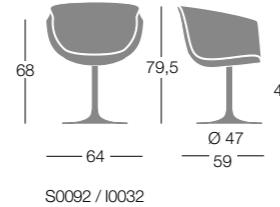
Derby is a collection of seating with a cheerful and dynamic style, with a combination of colours available in monochromatic or bicoloured with an external back displaying a raised pattern. To decree its success in contract solutions contribute the variety of applicable bases and the possibility of having a shell in integral polyurethane foam or a cold-injected polyurethane foam upholstered in several materials.

Derby est une collection d'assises au style pétulant et dynamique grâce à son dossier affichant un motif en relief. Disponible dans une combinaison de couleurs monochrome, mais surtout bicolore. La grande variété des piétements et la possibilité d'avoir une coque en mousse de polyuréthane intégrale ou une coque revêtue de différents matériaux a largement contribué à son succès dans l'univers du contract.

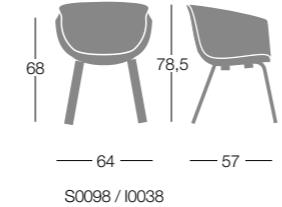
Derby, eine Stuhlsreihe fröhlich und dynamisch, verfügbar in zweifarbiger oder einfarbiger Ausführung. Die Rückseite der Rückenlehne erinnert an Wellen. Erfolgreich im Objektbereich einsetzbar, dank der Vielfalt der Gestelle und der Möglichkeit die Polyurethanschale auch in gepolstert zu erhalten.



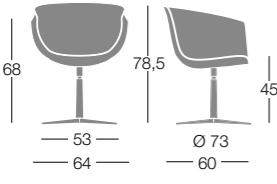
S0090 / I0030



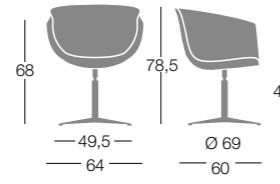
S0092 / I0032



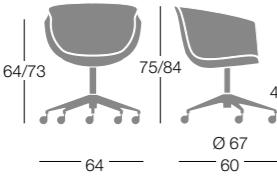
S0098 / I0038



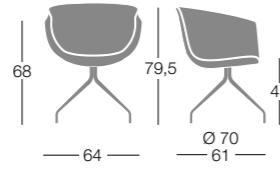
S0094 / I0034



S0095 / I0035



RS0097 / RI0037



S0093 / I0033

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell (art. S0090-S0093)



art. S0092-S0095-I0032-I0035



art. S0094-RS0097-I0034-RI0037



Scocca monocromatica / Monocromatic shell / Coque monochrome / Einfarbige Schale



Scocca bicolore / Bicoloured shell / Coque bicolore / Zweifarbig Schale



Legno / Wood / Bois / Holz (art. S0098-I0038)

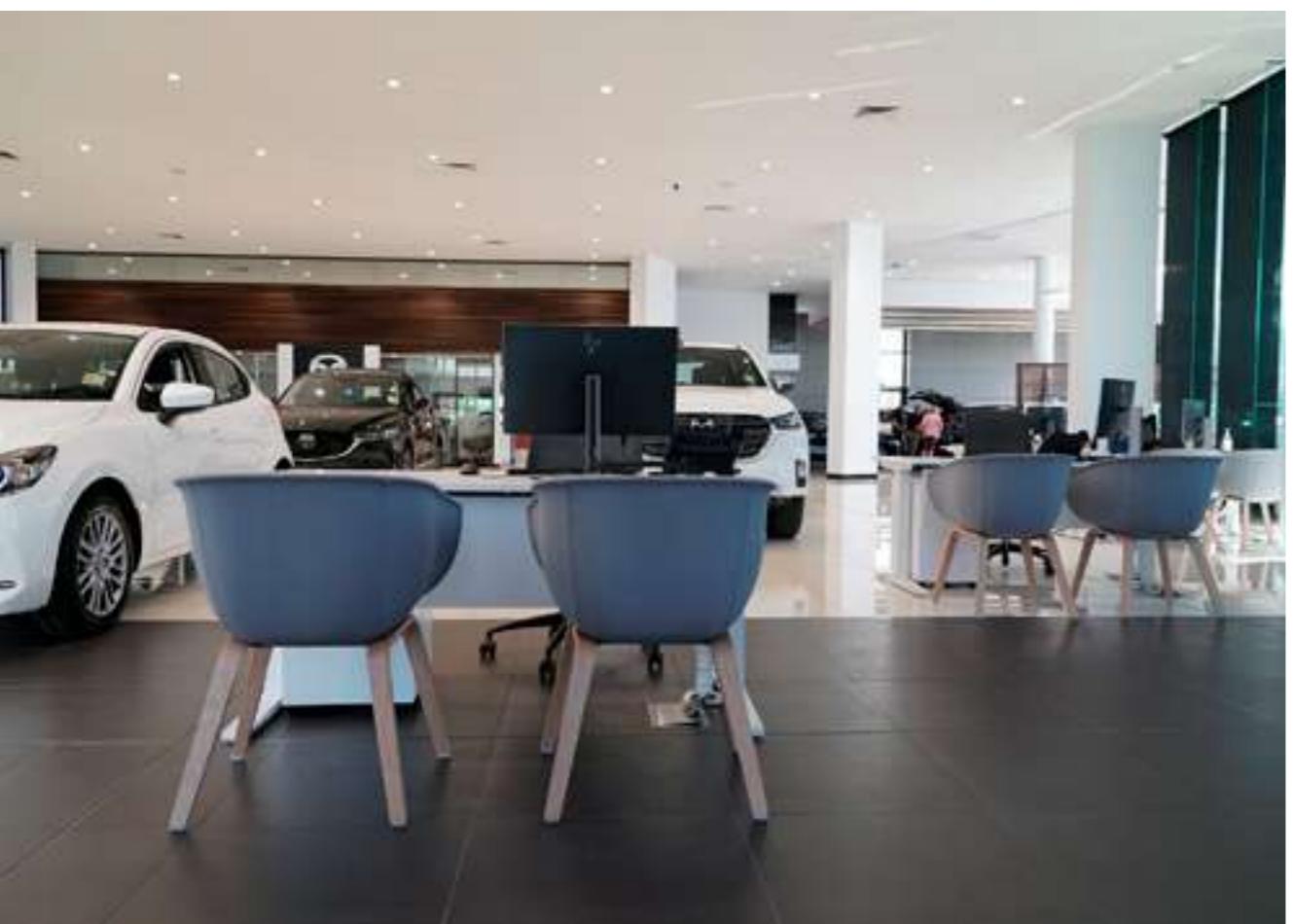




Private House, Ho Chi Minh City, Vietnam



DERBY



MAZDA dealership, Victoria, Australia



DIDIVI / DIESIS

Roberto Romanello

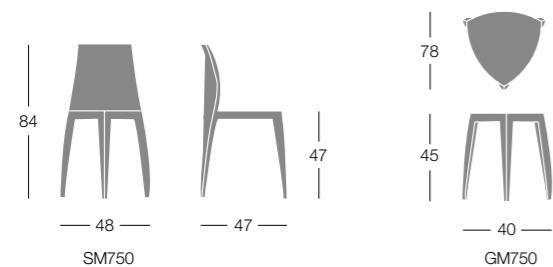
Sedia a tre o quattro gambe e sgabello con struttura in massello di acero in multistrati curvato. Schienale tamburato con una complessa tecnologia di curvatura tridimensionale dei multistrati. I sistemi non tradizionali di giunzione dei vari elementi concorrono a conferire particolare robustezza all'elegante struttura. Tali soluzioni rendono Didivi e Diesis un oggetto unico per qualità estetiche, ergonomiche e leggerezza.

Three or four leg chair and stool with solid maple frame and bent maple plywood seat and back. Hollow back of 3 mm maple plywood features a special tri-dimensional bending technology. This elegant chair has exceptional strength due to its elements' unusual connection system. These features give Didivi and Diesis unique aesthetics, ergonomic qualities and lightness.

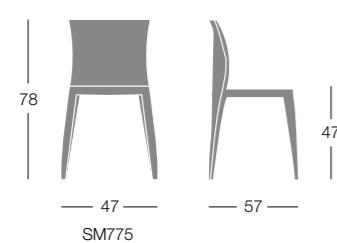
Chaise à trois ou quatre pieds et tabouret avec structure en érable massif et assise en multiplis courbé. Dossier formé au moyen d'une technologie complexe de cintrage tri-dimensionnel du multiplis. Les systèmes non traditionnels de jonction des différents éléments offrent une structure élégante et une robustesse particulière. Ces caractéristiques font de Didivi et Diesis un objet unique pour ses qualités esthétiques, ergonomiques et de légèreté.

Stuhl mit 3 oder 4 Beinen und Hocker, aus Ahorn massiv, Sitz aus gebogenem Schichtholz. Rückenlehne realisiert in aufwändiger 3-D Technologie, in dem 3 mm starke Holzschichten in Form gebracht werden. Die innovativen Verbindungselemente garantieren eine besondere Stabilität und Eleganz. Diese Merkmale machen aus Didivi und Diesis ein einzigartiges Objekt: ästhetisch, ergonomisch und leicht.

DIDIVI



DIESIS



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Legno / Wood / Bois / Holz





DRAGONFLY

Odo Fioravanti

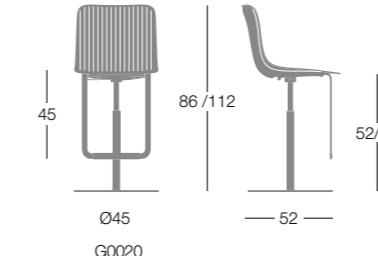
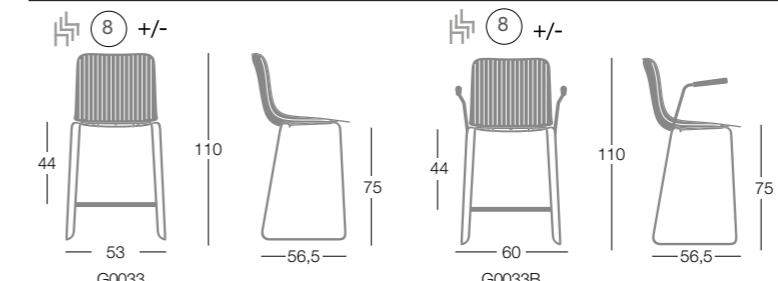
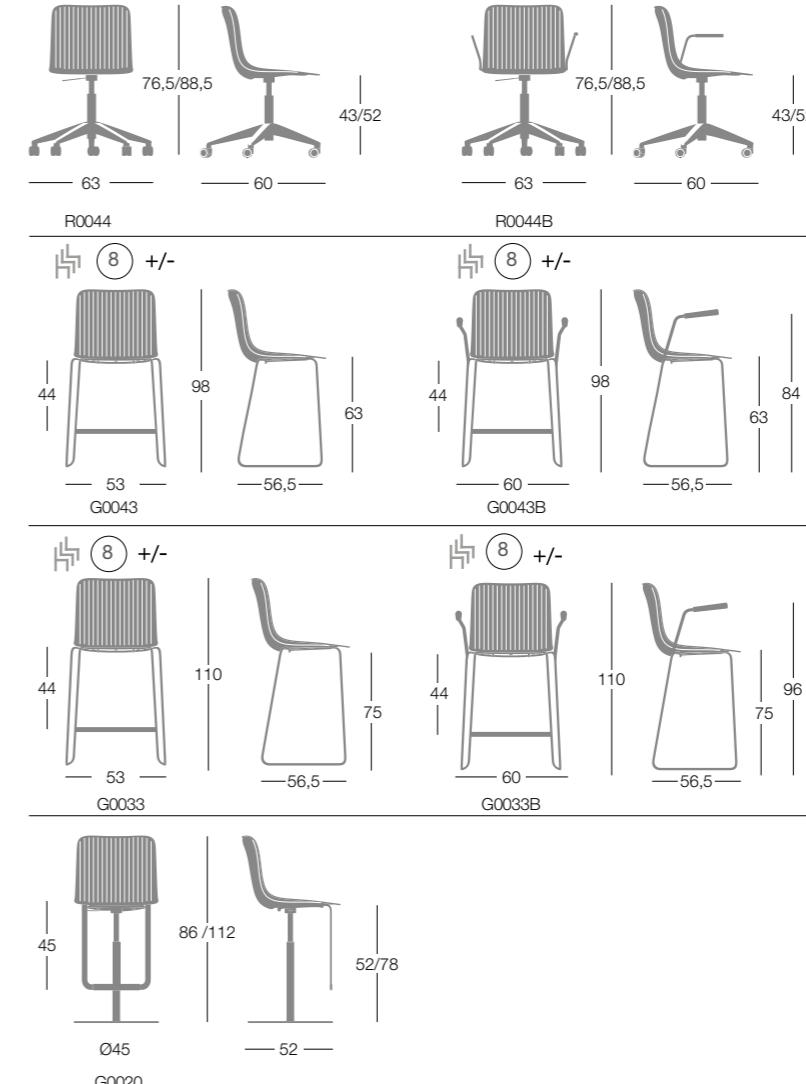
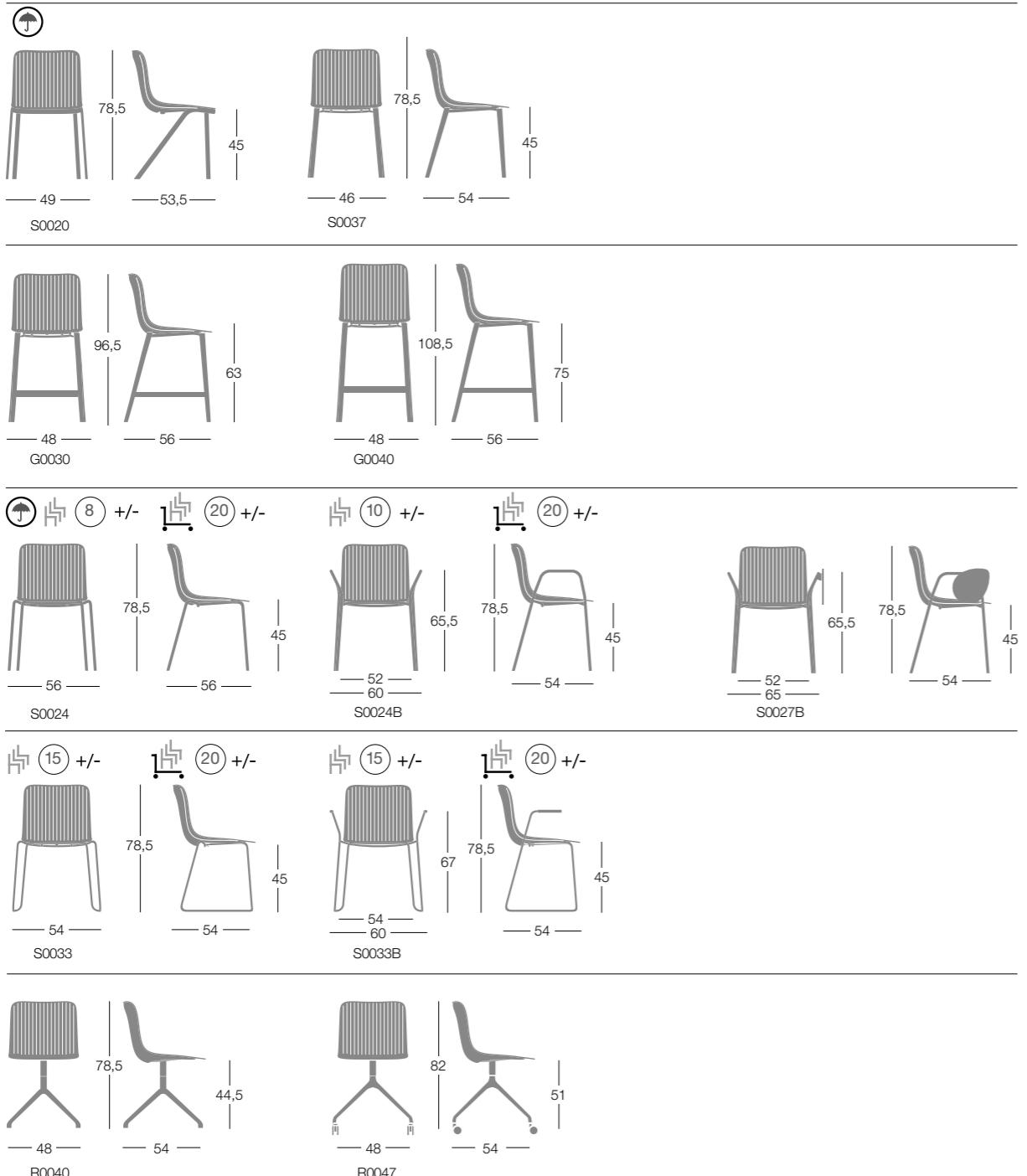
Dragonfly nasce dall'osservazione del corpo della libellula, caratterizzato da uno sbilanciamento tra le gambe, poste nella parte anteriore del corpo, e la coda che è a sbalzo. Da tale gioco formale scaturisce una sedia in cantilever le cui gambe sono innestate sul fronte mentre la seduta sembra sfidare la forza di gravità. A questa versione si sono aggiunte una serie di basi multifunzione in modo da costruire un vero e proprio sistema di sedute.

Dragonfly was born from the likes of the body of a dragonfly which is characterized by an imbalance of weight between the legs at the front and cantilevered tail. This observation inspired seating which thus appears to challenge gravity; the shell's vertical ribbing mimics wings. Multi-functional bases may be paired with a variety of polypropylene shell colours for chairs and stools.

La chaise Dragonfly est née de l'observation de la libellule dont elle porte d'ailleurs le nom. En effet, le corps de la libellule est déséquilibré et semble suspendu dans les airs. En matière de design, le résultat donne une chaise à la structure flottante avec une assise qui semble défier les lois de la gravité. Tout en conservant la même coque, la Dragonfly se décline avec différents types de piétement, afin de constituer une véritable famille de produits capable de répondre à tous les besoins et les utilisations.

Dragonfly ist durch die Beobachtung eines Libellenkokons inspiriert worden. Das Ungleichgewicht zwischen den Vorderbeinen und dem freischwebenden hinteren Teil des Körpers. So entstand dieser Stuhl, ein Freischwinger mit vorderen Beinen und einem Sitz, der die Schwerkraft herausfordern scheint. Eine Reihe von Gestellen ergänzen die Serie.

sedute / seating / chaises / Stühle

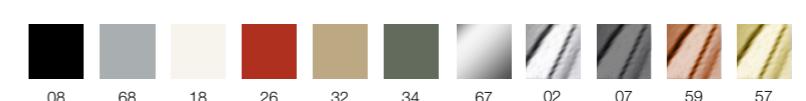


Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Polipropilene / Polypropylene / Polypropylène / Polypropylen



Struttura / Frame / Structure / Gestell



Legno / Wood / Bois / Holz
(art. S0037-G0030-G0040)





Viterra - Natural Restaurant, Spain

DRAGONFLY



86





University of Nebraska, Lincoln, NE, Usa



Cobaw Community Health Services, Kyneton, Victoria, Australia

DRAGONFLY



90





E-MOTION

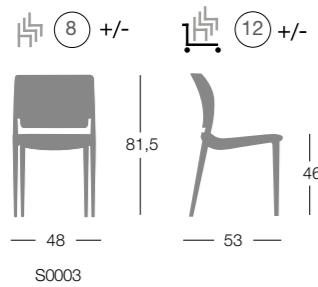
Giancarlo Piretti

Caratterizzata da un movimento di flessione unico nel suo genere, capace di emozionare, è stata pensata e brevettata da Giancarlo Piretti, icona del design italiano. Il progettista è riuscito a trasformare un prodotto tradizionalmente solido e robusto in un'autentica novità tecnologica e stilistica. Una confortevole reinterpretazione della classica sedia in polipropilene stampata con tecnologia air moulding. Disponibile in versione monocromia e bicolore o con sedile rivestito, per una maggiore varietà cromatica.

This trendy design patented by Giancarlo Piretti, icon of Italian design, transforms the traditionally solid and sturdy back bending movement into an authentic technological and stylistic innovation. A comfortable reinterpretation of the classic chair in polypropylene, injected with the air moulding technology. Available in monochrome or bicoloured finish or with upholstered seat for a wide choice of colours.

Le mouvement de flexion unique de E-motion est une expérience hors du commun. Conçue et brevetée par Giancarlo Piretti, personnalité incontournable du design italien, ce produit traditionnellement solide et robuste accède au rang de nouveauté technologique et stylistique. Une réinterprétation confortable de la chaise classique en polypropylène moulé avec la technologie de l'air moulding". Disponible en version unie et bicolore ou avec assise rembourrée dans une grande gamme de couleurs.

E-motion begeistert durch eine einzigartige Flexion. Entworfen und patentierte von Giancarlo Piretti, Ikone des italienischen Designs, dem es gelungen ist, ein traditionell solides und robustes Produkt in eine echte Innovation zu verwandeln, was Technologie und Stil angeht. Eine komfortable Neuinterpretation des klassischen Stuhls aus Polypropylen in airmoulding Technologie. Erhältlich in einfarbiger und zweifarbigem Ausführung oder mit gepolstertem Sitz für eine größere Farbauswahl.

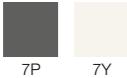


S0003

sedute / seating / chaises / Stühle

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura-schiendale / Frame-back / Structure-dossier / Rücken-gestell



Seduta / Seat / Assise / Sitz







Insurance Company - meeting room, Singapore



GALLERY

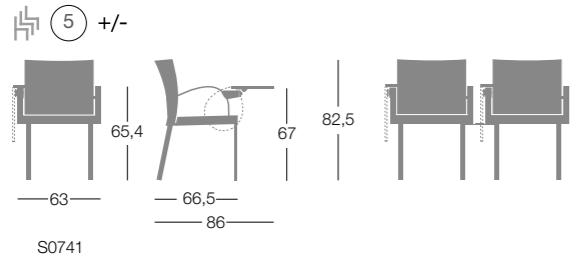
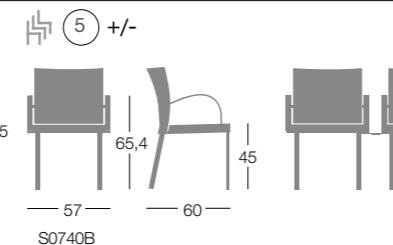
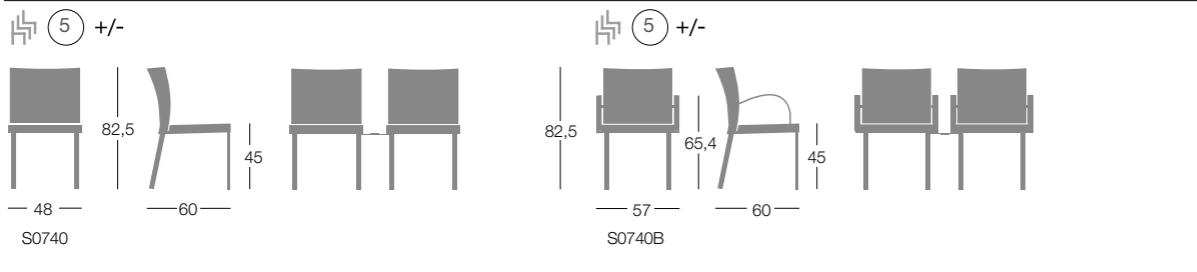
Bartoli Design

Sedia estremamente funzionale in uno spazio collettivo, in particolar modo nella versione con scrittoio ribaltabile. Impilabile in entrambe le sue versioni. Lo stile della seduta Gallery è dato da una struttura in tubo rettangolare realizzata in alluminio anodizzato o verniciato, cui si abbina una vasta disponibilità di rivestimenti per arredare al meglio ambienti molto diversi fra loro.

Extremely functional chair in a collective space, especially in the version with writing tablet, stackable in both versions. Style of the Gallery seat is given by a rectangular tube frame made of anodized or powder coated aluminium, combined with a wide range of covers to furnish at best environments very different from each other.

Cette chaises se veut extrêmement fonctionnelle dans un espace collectif, en particulier dans sa version avec tablette écritoire rabattable. En outre les chaises et les fauteuils sont empilables. La chaise Gallery doit son style à sa structure en fonte d'aluminium rectangulaire anodisé ou en époxy laqué, combiné avec une large gamme de revêtements pour s'adapter au mieux à des environnements très différents.

Funktioneller Konferenzstuhl ideal für den Einsatz im Objektbereich, besonders in der Ausführung mit Schreitablar. In allen Versionen stapelbar. Der Stil des Stuhls Gallery ist durch ein Vierkantalluminiumrohr geprägt, welches in lackierter oder eloxierter Ausführung erhältlich ist. Eine grosse Auswahl an Bezugsmaterialien ermöglicht es verschiedene Bereiche einzurichten.

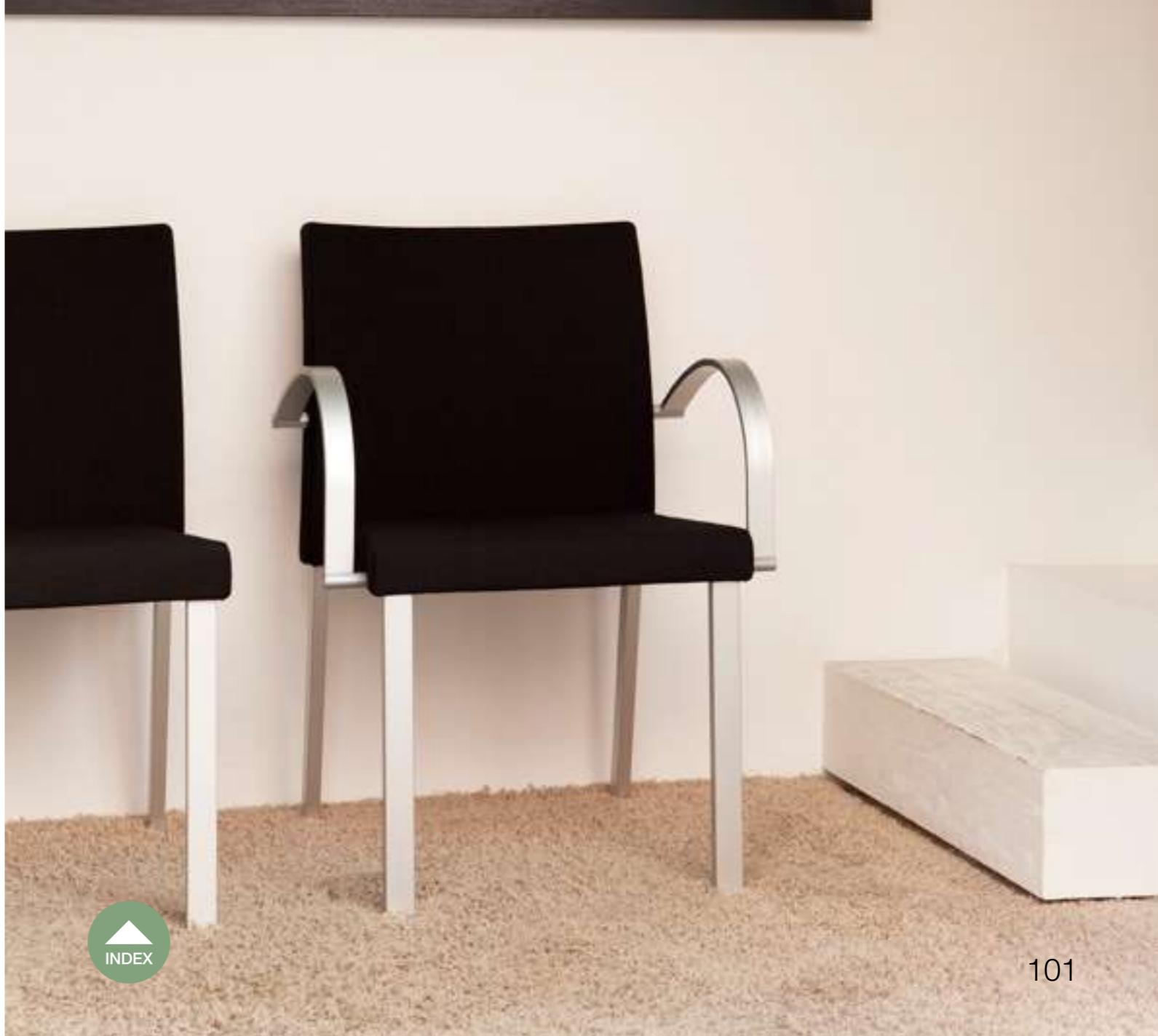
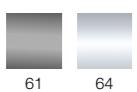


Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Struttura alluminio anodizzato / Anodized aluminium frame / Structure aluminium anodisé / Aluminium eloxiert Gestell



GALLERY

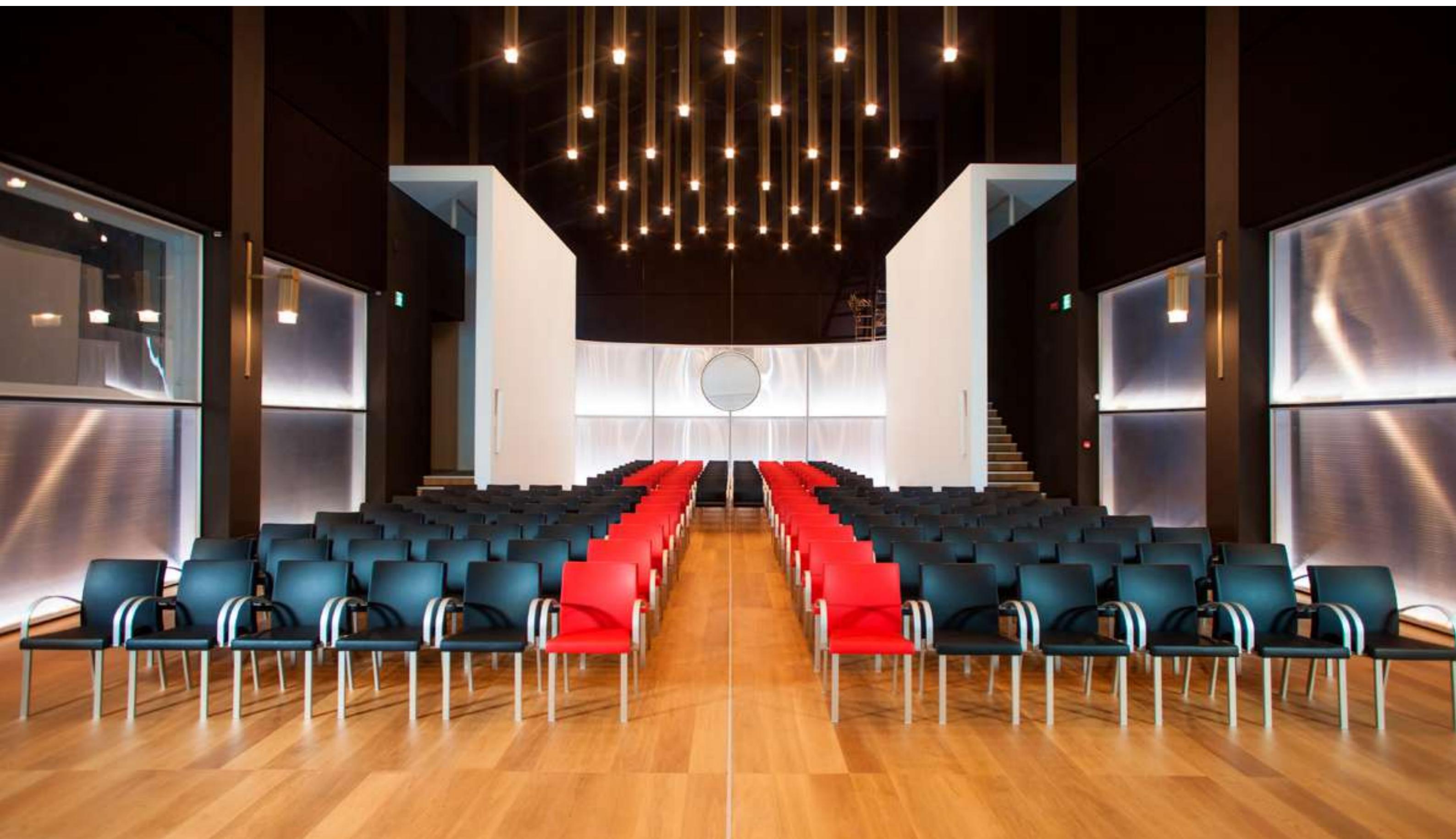


102



103

GALLERY



Auditorium Vivaldi, Torino, Italy

GALLERY



Globe Restaurant, Milano, Italy

GRACE

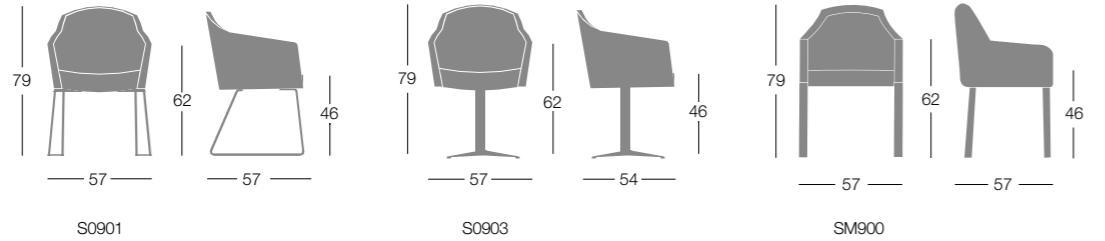
Studio Esseci

La seduta avvolgente e la struttura elegante, sono gli elementi che contrasseggiano Grace. La sua scocca in poliuretano stampato, rivestibile in vari materiali, può essere abbinata a diverse basi – dal metallo, alla versione slitta e girevole, al legno massello – offrendo molteplici possibilità di utilizzo.

Adaptable transitional enveloping tub chair with an elegant structure. Solid reliable moulded polyurethane shell upholstered in several materials with three base options: solid beech, steel sled and four star swivel blade in powder coat or chrome finish.

Une assise enveloppante dotée d'une structure élégante, voilà comment décrire parfaitement Grace. La coque en polyuréthane moulée, revêtue de divers matériaux, est proposée avec une grande variété de piétements : en métal, luge et pivotante, ou en bois massif pour un large éventail d'utilisation.

Eine Sitzschale mit einer eleganten Struktur, beschreibt Grace perfekt. Die Polyurethan-Schale kann mit verschiedenen Materialien gepolstert, sowie mit verschiedenen Untergestellen kombiniert werden. Verfügbar in drei unterschiedlichen Gestellvarianten: Kufen- und Drehgestell aus Metall, oder einer Holzversion, bieten vielfältige Verwendungsmöglichkeiten.



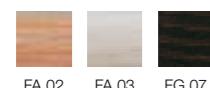
sedute / seating / chaises / Stühle

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Legno / Wood / Bois / Holz (art. SM900)



GRACE





HAMMER-S

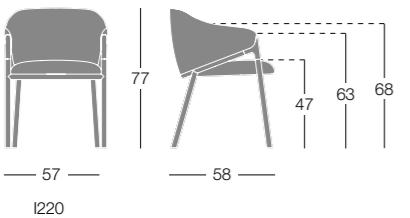
Favaretto & Partners

Poltroncina elegante e dalle linee ricercate, è frutto della creatività dello studio Favaretto & Partners. L'abbinamento degli elementi in gioco – l'acciaio del tubolare, il giunto in fusione e il poliuretano stampato – contribuiscono a definire un prodotto di grande pregio. Rivestita in tessuto, pelle o similpelle. Si distingue in ogni ambiente, dalla casa al contract, dalla camera d'albergo alla sala riunioni.

Hammer, elegant and sophisticated, is the result of the creativity of Favaretto & Partners Studio. The combination of the different elements – steel tube, die-cast aluminium element and cold-injected polyurethane foam contribute to define a product of great value. Covered in fabric, leather or faux-leather. Hammer stands out in every contract environment: lobbies, meeting rooms, hotels, and collaborative areas.

La ligne de fauteuils Hammer, élégante et raffinée, est une création du studio Favaretto & Partners. La diversité et la richesse de ses différents composants, l'acier de la structure , la jonction en fonte d'aluminium et le polyuréthane moulé , en font un produit très précieux. Disponible en revêtement tissu, cuir ou simili cuir. Idéale, cette collection s'adapte à tout type d'environnement, du résidentiel au contract, de la chambre d'hôtel à la salle de réunion.

Elegant und anspruchsvoll, das Resultat der Kreativität vom Studio Favaretto&Partners. Die Zusammensetzung verschiedener Elemente, Stahlrohr, Aludruckguss, kaltgepresster Polyurethanschaum, machen hieraus ein wertvolles Produkt. In Stoff, Kunstleder und Leder , passt er in jeden Raum vom Hotel bis hin zu Konferenzzimmer.



1220

sedute / seating / chaises / Stühle

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



HAMMER



116



Quadran Luxury Timepieces Store, Istanbul, Turkey

117

HAMMER



118





HAMMER



LIPS

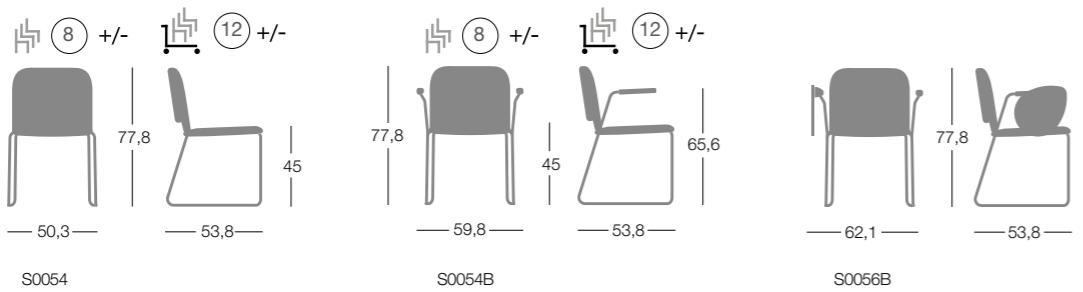
Bartoli Design

La struttura con base a slitta estremamente resistente, realizzata in acciaio con finitura cromata o verniciata, i gusci esterni in polipropilene e l'imbottitura indeformabile e ignifuga, rendono Lips un prodotto perfetto per il contract. Una sedia imbottita, con o senza braccioli, con la possibilità di disporre di una tavoletta scrittoio e del gancio di collegamento.

The frame with very resistant sled base, made of steel with powder coated or chromed finish, the external shells in polypropylene and the seat/back in cold injected fire retardant polyurethane foam, make Lips a perfect contract product. An upholstered chair with or without armrests enriched by some accessories like ganging device or anti-panic writing tablet.

La structure avec base traîneau très résistante, en tube d'acier disponible en finition chromée ou époxy laquée, son assise et dossier avec coques en polypropylène et son rembourrage en mousse ignifuge et non déformable, rendent Lips un produit parfait pour le contract. Une chaise rembourrée avec ou sans accoudoirs, disponible avec tablette écritoire rabattable anti panique et système de crochage.

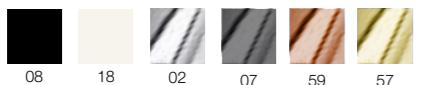
Kufengestell aus Stahl verchromt oder lackiert, die Außenschalen aus Polypropylen und die nicht verformbare und feuerfeste Polsterung machen Lips zu einem perfekten Produkt für den Objektbereich. Ein Polsterstuhl mit oder ohne Armlehnen mit der Möglichkeit einer Reihenverbindung und Schreibtäblar.



sedute / seating / chaises / Stühle

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Polipropilene / Polypropylene / Polypropylène / Polypropylen

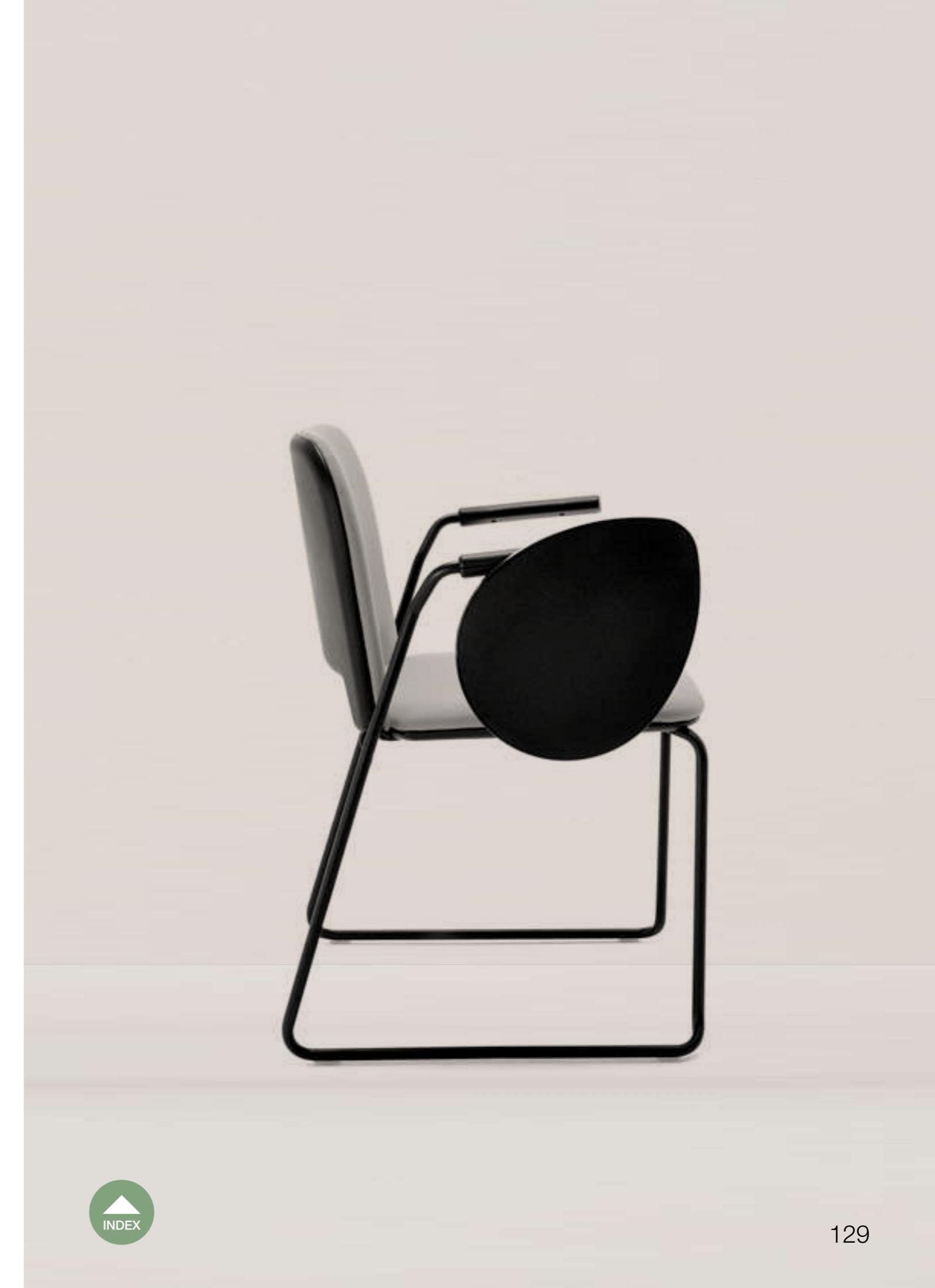




LIPS



128





NAMI

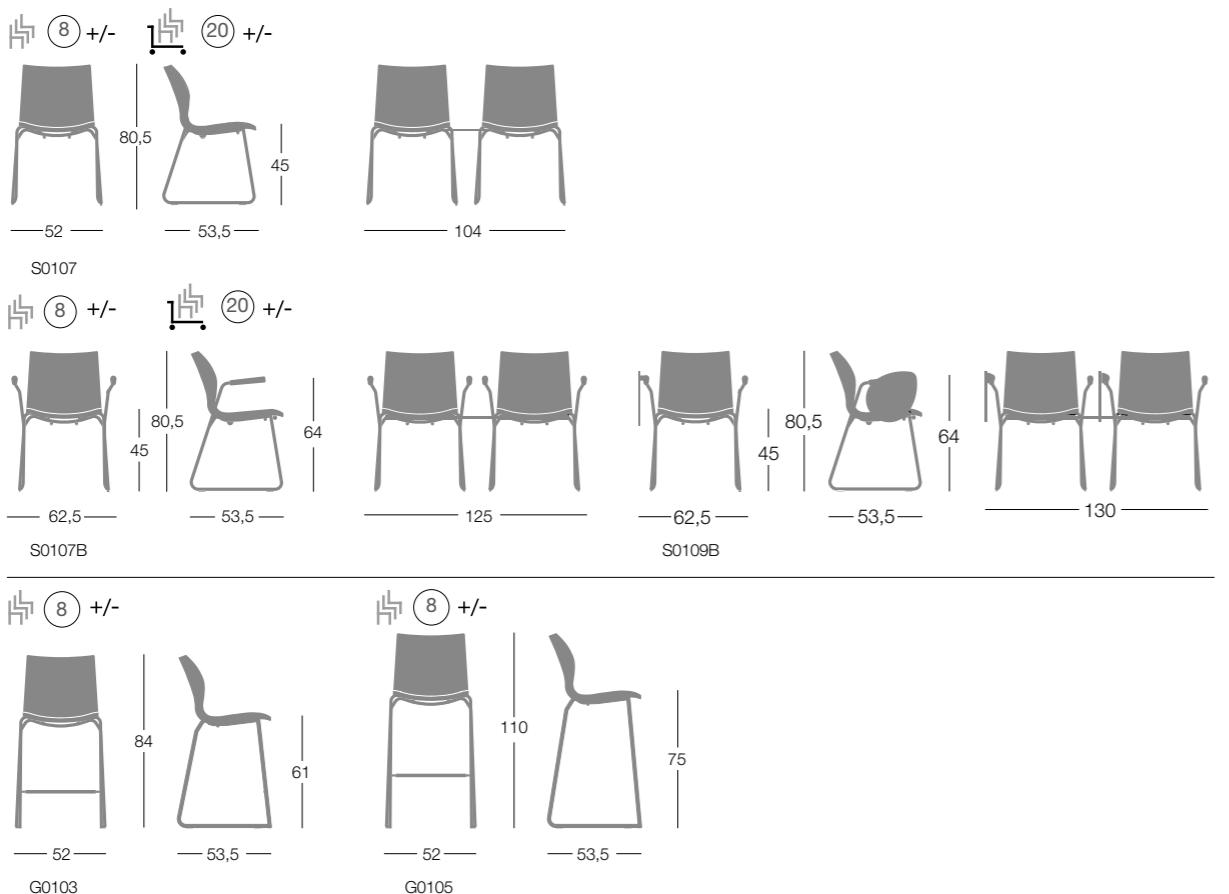
Paolo Crescenti

Nami offre a chi si accomoda una leggera flessione che, assecondando i movimenti del corpo, garantisce un comfort illimitato. Impilabile, con o senza braccioli, con scocca in polipropilene riciclabile e possibilità di tavoletta scrittoio e aggancio, è ideale per aree conferenze, auditorium, strutture sanitarie, così come per negozi, caffetterie e spazi ricreativi.

Stacking chair with or without armrests, polypropylene shell, with possibility of ganging device and writing tablet. Nami is ideal in training and conference areas, auditoriums, classrooms and healthcare facilities but it is also attractive in a retail setting, cafeteria and recreational space.

Nami offre une légère flexion du dossier qui suit les mouvements du corps pour garantir un confort optimal. Chaise avec ou sans accoudoirs avec coque en polypropylène recyclable, avec système de crochage et tablette écritoire rabattable anti-panique. Nami est idéal pour les espaces de conférence, les auditoriums, les établissements de santé, ainsi que pour les magasins, les cafétérias et les espaces de loisirs.

Nami bietet eine leiche Flexion der Sitzschale, die sich der Körperbewegung mit hohem Komfort anpasst. Stuhl oder Hocker mit recycelbaren Polypropylen-Schalen. Verfügbar mit oder ohne Armlehnen, sowie der Möglichkeit einer Reihenverbindung und Schreitablar. Nami ist ideal für Konferenzräume, Auditorien, Gesundheitseinrichtungen, sowie für Geschäfte, Cafeterias und Erholungsräume.



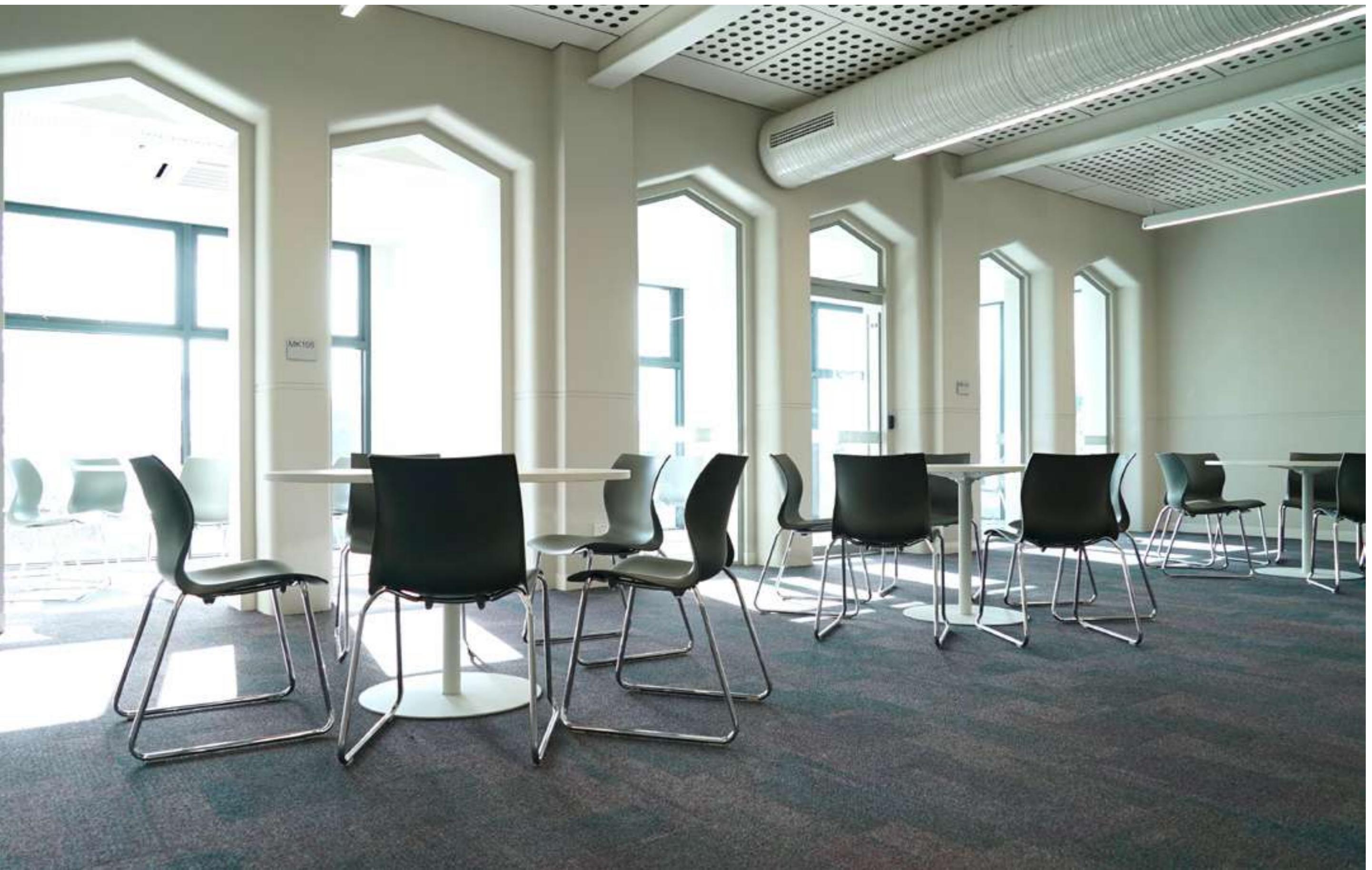
Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / seating / chaises / Gestell



Polipropilene / Polypropylene / Polypropylène / Polypropylen





Star of the Sea College Victoria, Brighton, Australia

NAMI



136





PACIFIC

George J. Sowden

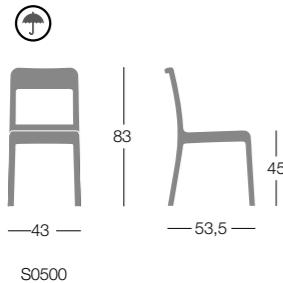
Pacific si distingue da tutte le altre sedie in polipropilene riciclabile, peralmeno due motivi. Il primo è la struttura, realizzata in unica stampata e rinforzata con fibra di vetro, ottimo risultato di una costante ricerca sulle possibilità della tecnologia air moulding.

Il secondo risiede nel materiale di stampa che, colorato in massa, consente una finitura superficiale satinata ed esclusiva. Non resta che scegliere tra i vari colori disponibili. È inoltre perfetta per un uso esterno.

Incomparable chair with its durable structure, made with the air moulding technology in one single injection of recyclable polypropylene reinforced with fiberglass. Perfect for indoor or outdoor use available in several colours.

Pacific diffère de toutes les autres chaises en polypropylène recyclable pour au moins deux raisons. Premièrement pour sa structure, réalisée en une seule injection et renforcée avec de la fibre de verre, fruit d'une recherche constante sur les possibilités de la technologie "air-moulding". La deuxième est que le matériel, injecté et coloré dans la masse permet d'obtenir une finition satinée, que vous ne trouverez nulle part ailleurs. Le plus dur sera de choisir entre les différentes couleurs disponibles.

Pacific hebt sich von allen anderen recycelbaren Polypropylenstühlen aus zwei Gründen ab: der erste ist seine Struktur im Einspritzverfahren, mit Fiberglas verstärkt, das Ergebnis ständiger Air Moulding Technologieforschung. Der zweite Grund ist das Material, welches durchgefärbt ist, und somit einen gewissen Satinlook erhält. Es bleibt nur die Wahl unter den vielen Farben.



S0500

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Polipropilene / Polypropylene / Polypropylène / Polypropylen



7Y 8M 8S 8T 7Q 7S 7V

Polipropilene ignifugo / fire-retardant polypropylene / Polypropylène (PP) non feu / Feuerhemmend





POLO

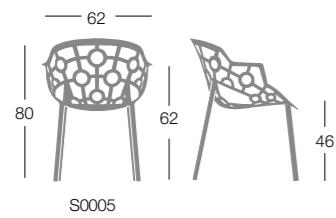
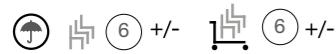
Archirivolto Design

Seduta dalle linee classiche ma al contempo originali, è realizzata in alluminio fuso ed estruso, successivamente verniciato con polveri epossidiche in svariate tonalità di colore. Ideale per gli ambienti esterni, senza escludere la possibilità di utilizzo in uno spazio interno.

Véritable objet déco, Polo est un siège en fonte d'aluminium et aluminium extrudé et époxy laqué disponible en différentes nuances de couleur. Idéal pour tout type de contexte que ce soit en intérieur ou en extérieur.

Classic fresh comfortable stacking armchair and non-stacking stool made in die-cast extruded aluminum in a variety of colours. Ideal for indoor or outdoor patios and pool areas.

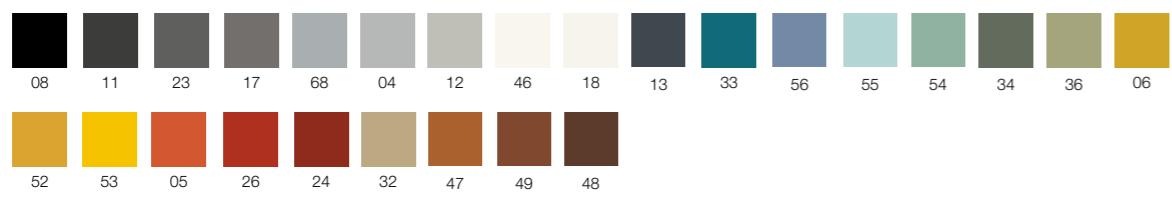
Ein Kunstobjekt als Stuhl. Polo ist aus Aluminiumguss, pulverbeschichtet in verschiedenen Farben. Für den Außenbereich gedacht, aber auch gut geeignet für den Innenbereich.



sedute / seating / chaises / Stühle

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell







La Leggenda dei Frati, Florence, Italy



POPPYSTAR

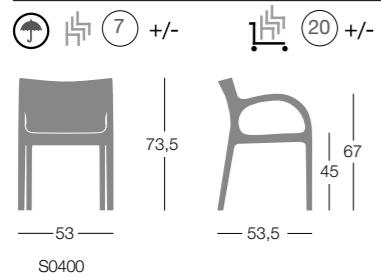
Bartoli Design

Sempre brillante, in ogni sua tinta, grazie alla scelta di un materiale che, colorato in massa, consente una particolare finitura satinata. Poppystar, realizzata grazie alla più aggiornata tecnologia air moulding, nasce da un'unica stampata di polipropilene riciclabile, rinforzato con fibra di vetro. Linee morbide e funzionali per ambienti interni ed esterni.

PoppyStar is always bright in every colour thanks to bulk coloration of recyclable polypropylene reinforced with fiberglass; the result is an attractive satin finish. The latest air moulding technology is employed allowing a single injection of the material. This chair is suitable for indoor and outdoor use.

Poppystar brille de mille feux, dans toutes les couleurs, grâce à son matériau coloré dans la masse ce qui permet d'obtenir une finition satinée. Grâce à la dernière technologie d'injection par "air moulding" la structure est réalisée en une seule injection de polypropylène recyclable, renforcée de fibre de verre. Douce touche de couleur à l'intérieur et à l'extérieur.

Glanzvoll dank dem durchgefärbten Material, das hierfür mit einem bestimmten semimattem Finish gewählt wurde. Auch hierfür wurde neueste Air Moulding Technologie im Einspritzverfahren mit Fiberglass eingesetzt. Ein Farbtupfer für den Innen und Außenbereich.



S0400

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Polipropilene / Polypropylene / Polypropylène / Polypropylen



7F 7Y 8T 8Q 8B 9C

Polipropilene ignifugo / Fire-retardant polypropylene / Polypropylène (PP) non feu / Feuerhemmend



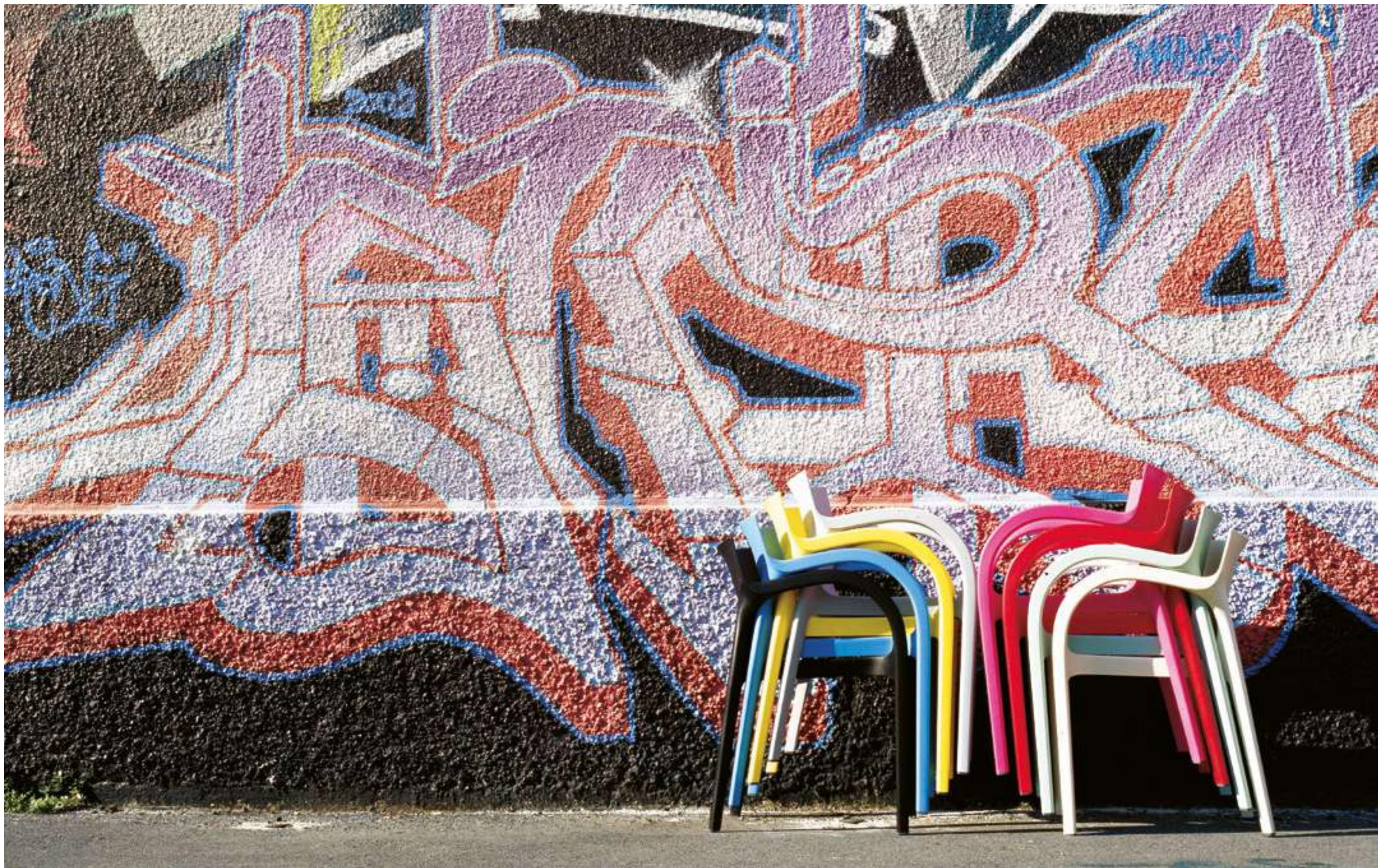
7V





Locarno Film Festival, Switzerland







SLIDE

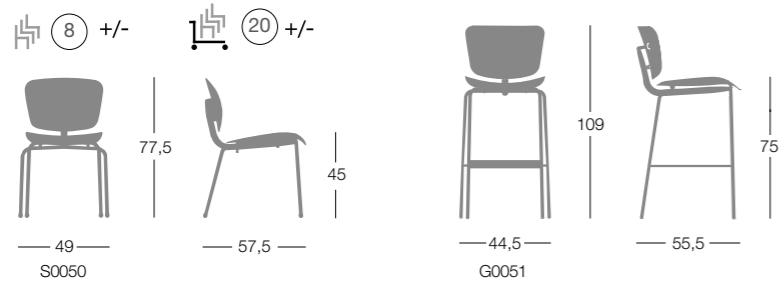
Matteo Thun

Slide reinterpreta e rende attuale una seduta che appartiene alla memoria collettiva. L'applicazione di un materiale moderno, quale il policarbonato, esalta l'essenzialità della struttura in acciaio cromato o verniciato, una combinazione che dà vita ad un pezzo dal carattere minimale e raffinato. Esteticamente ricercata ma al contempo pratica, ha un'impugnatura incorporata nel retro dello schienale che permette di maneggiarla con facilità.

Slide exemplifies a chair that belongs to the collective memory and makes it current. With a modern material, such as polycarbonate, it enhances the essentiality of a chromed or powder coated steel frame, characterized by its minimal shape and the attention to the details. Aesthetically refined but also practical, Slide has a handle in the back that allows for ease of movement.

Slide réinterprète et réactualise une assise qui appartient à la mémoire collective. En utilisant un matériau moderne, comme le polycarbonate, ce modèle exalte l'essentialité d'une structure en acier chromé ou époxy laqué. Son design minimaliste ne néglige en rien les détails. Aussi esthétiquement recherché que pratique, Slide a une poignée intégrée à l'arrière du dossier qui permet de la déplacer facilement.

Slide ist die zeitgemäße Neuinterpretation eines Stuhles, der in kollektiver Erinnerung ist. Ein modernes Material, wie Polycarbonat, unterstreicht die Leichtigkeit der Struktur aus verchromtem oder lackiertem Stahl. Eine minimale Form mit grosser Liebe zum Detail. Ausgesuchte Ästhetik, leicht zu handhaben. Für ein leichtes Handling ermöglicht der Stuhl Slide einen integrierten Griff an der Rückenlehne.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Policarbonato / Polycarbonate / Polycarbonate / Polycarbonat







STAMP

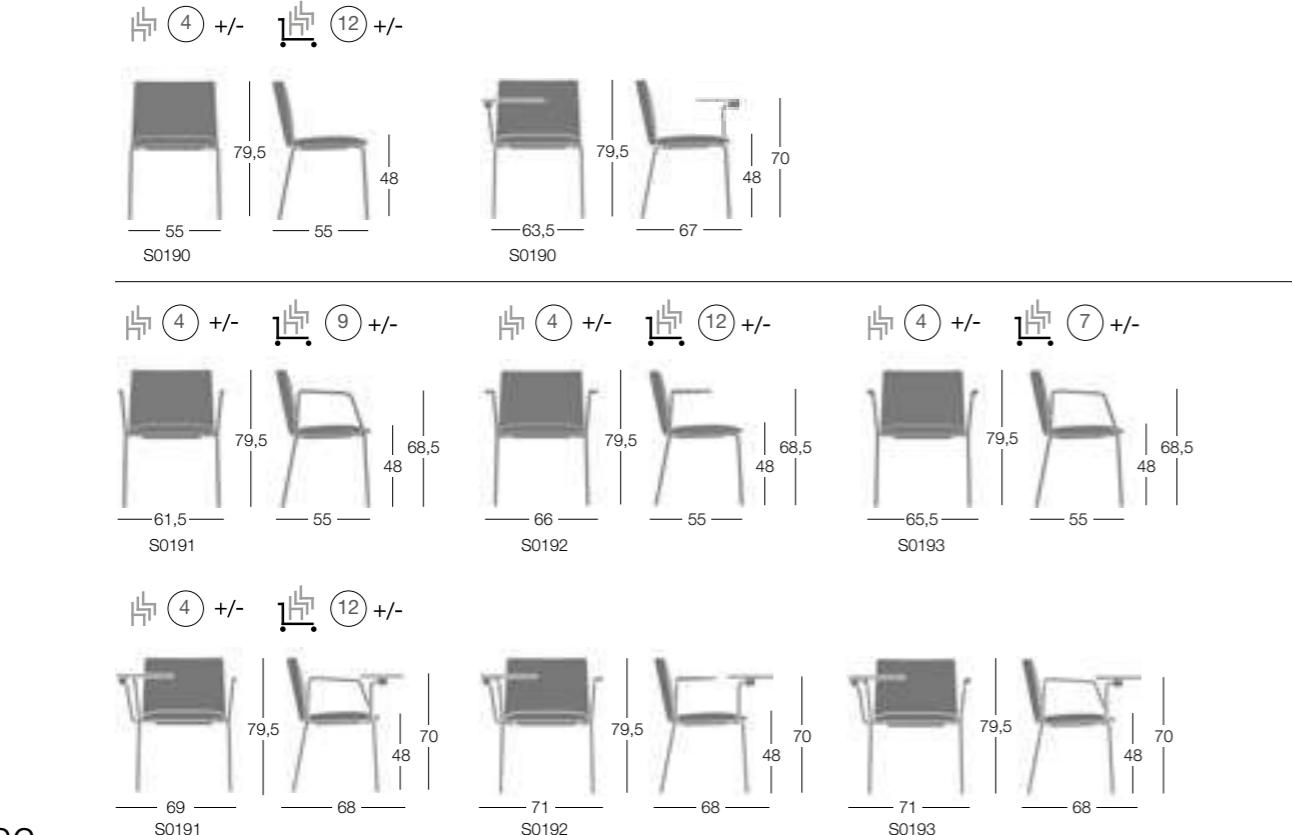
Alejandro Valdés

Con il suo carattere pacato, lieve e discreto, la Stamp Collection porta un'aria di diversificazione, autenticità e originalità al design di architettura e interni. La collezione comprende una serie completa di sedute imbottite: sedie, poltrone e sgabelli che si integrano naturalmente in ambienti pubblici, professionali e residenziali. Elementi senza tempo, contemporanei e dalle linee pulite, che pervadono di un mood sofisticato i luoghi che occupano. Creando leggerezza visiva. La silhouette sobria ed elegante avvolge un interno raffinato con un'imbottitura morbida che invita il corpo al relax e spinge la mente all'azione. Le conversazioni scorrono racchiuse nella fusione di estetica e comfort. Più versatilità con meno materiali. Nella Stamp Collection la cura per i dettagli spazia dal design dello schienale e del sedile alla gamma di strutture, braccioli, accessori e finiture. Tutto attentamente studiato per minimizzare l'uso dei materiali senza compromettere l'alta qualità e la delicata bellezza dell'oggetto. Riduzione dell'impatto ambientale, in linea con la filosofia e la politica gestionale di Segis ottenendo negli anni una serie di certificazioni. Pezzi d'arredamento che ispirano serenità, una serenità che rivela il carattere del prodotto.

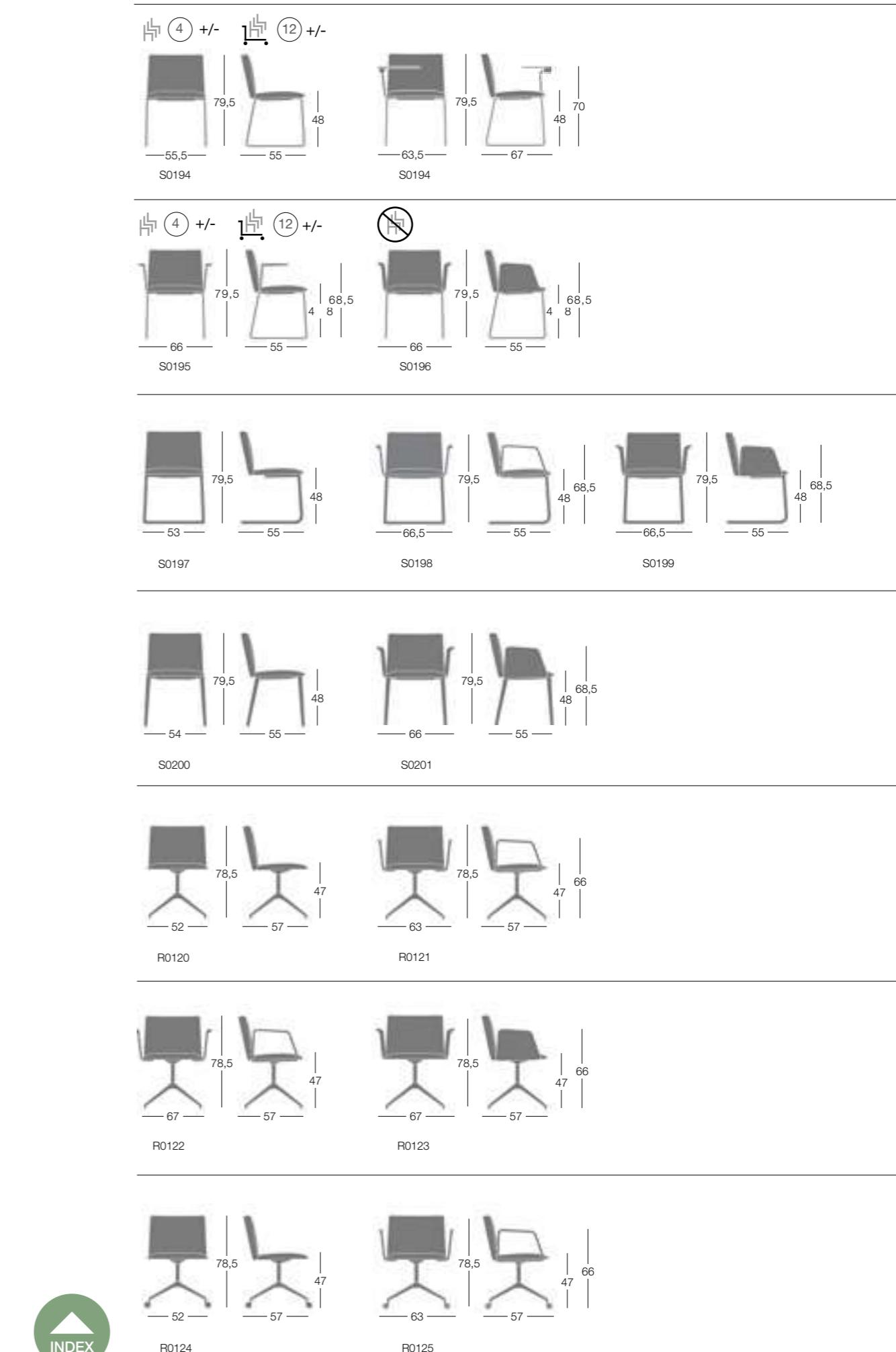
With a serene, light and subtle character, the Stamp collection brings an air of differentiation, authenticity and originality to architectural and interior design projects. The collection is a complete family of upholstered seats, composed of chairs, armchairs and stools that blend in naturally in public, professional and residential surroundings. Clean-lined, contemporary and timeless pieces that infuse a sophisticated mood in the places they inhabit. Creating visual levity. Its elegant and austere outline embraces an elaborate interior with a soft upholstery that invites the body to relax and put the mind to work. Conversations flow wrapped in the fusion of aesthetics and comfort. Greater versatility using fewer materials. The attention to detail in the Stamp collection expands from the design of its backrest and seat to its variety of legs, armrests, accessories and finishes, carefully considered to minimize the use of materials without compromising the high quality and gentle beauty of the object. Reduced environmental impact, in keeping with Segis' philosophy and management policy, as holders of a long list of certifications obtained over the years. Pieces that inspire serenity, a serenity that reveals character.

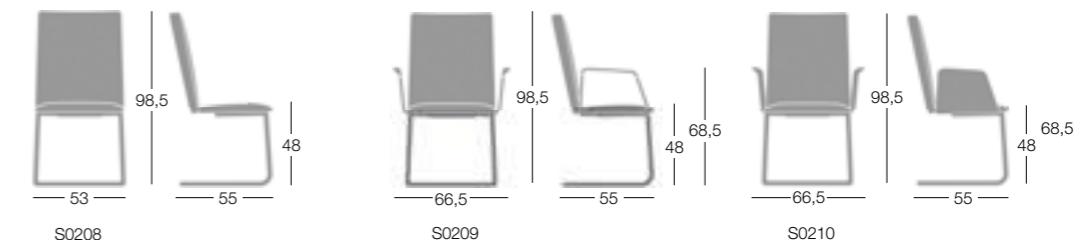
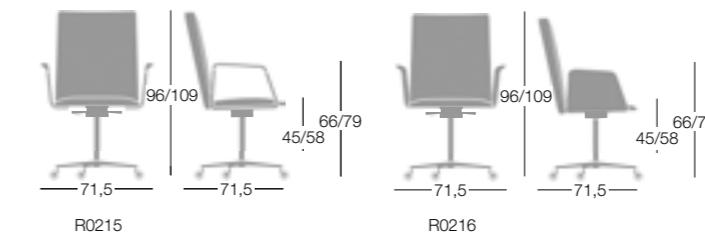
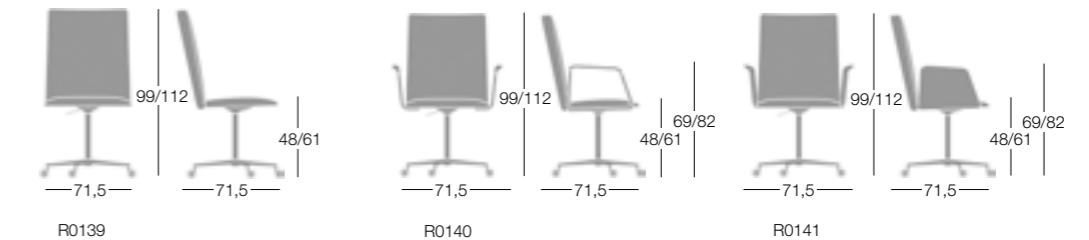
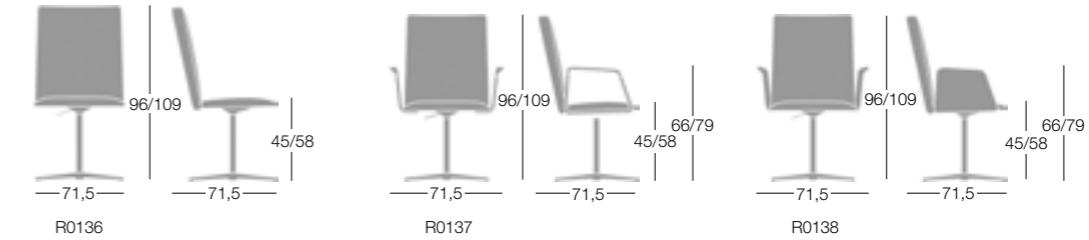
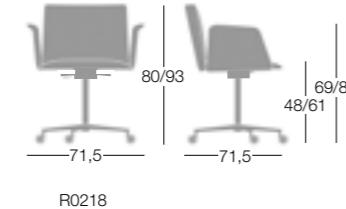
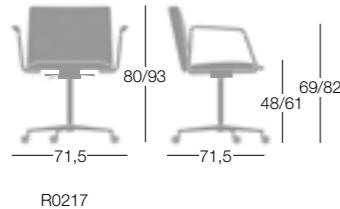
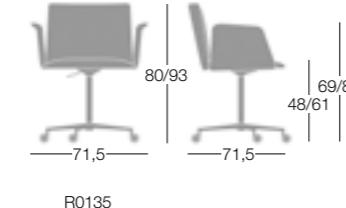
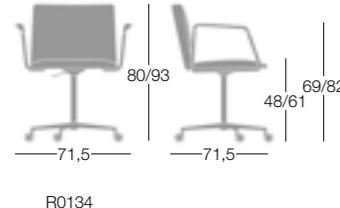
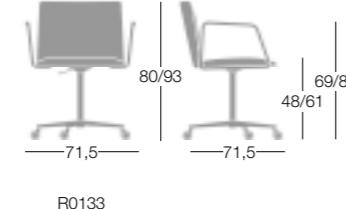
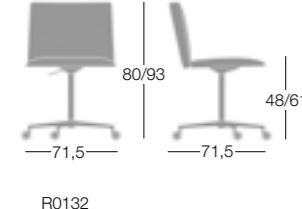
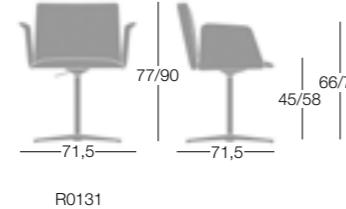
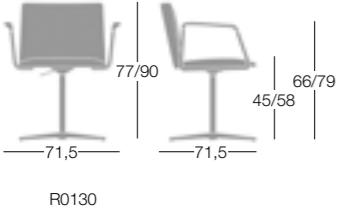
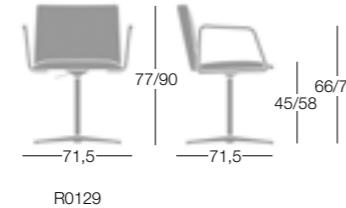
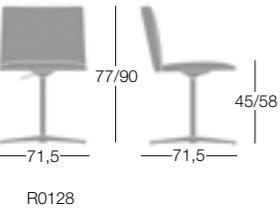
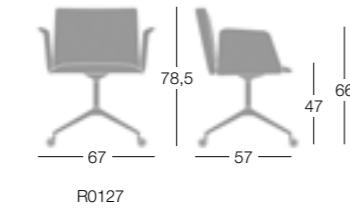
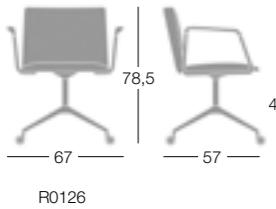
Avec son caractère serein, léger et subtil, la collection Stamp confère distinction, authenticité et originalité aux projets d'architecture et d'aménagement intérieur. La collection est une famille complète de sièges rembourrés, comprenant chaises, fauteuils et tabourets, qui trouvent tout naturellement leur place dans les environnements publics, professionnels et résidentiels. Des pièces aux lignes épurées, contemporaines et atemporelles qui créent une ambiance sophistiquée dans les lieux qu'ils habitent. Des objets qui suscitent une grande légèreté visuelle. Leurs lignes élégantes et austères embrassent un intérieur élaboré avec un rembourrage doux qui invite le corps à se détendre et l'esprit à se mettre au travail. Les conversations fluent naturellement dans un espace où esthétique et confort fusionnent. Une plus grande polyvalence en utilisant moins de ressources. Dans la collection Stamp, le soin du détail va de la conception du dossier et de l'assise des pièces, jusqu'aux piétements, accoudoirs, accessoires et finitions extrêmement variés, choisis avec attention en vue de limiter l'utilisation des matières, sans jamais compromettre la qualité et la beauté pure de l'objet. Un impact environnemental réduit, en accord avec la philosophie et la politique de gestion de Segis qui, année après année, a obtenu de nombreuses certifications. Des pièces qui inspirent la sérénité; une sérénité qui donne le ton.

Mit ruhigem, leichtem und subtilem zartem Charakter verleiht die Stamp Collection Architektur- und Innenarchitekturprojekten Differenziertheit, Authentizität und Originalität. Stamp ist eine umfassende Kollektion gepolsterter Sitzgelegenheiten, die sich auf natürliche Weise in öffentliche Bereiche, Arbeitsräume und Wohnbereiche einfügen. Gerade Design, aktuell und zeitlos sorgen die Stühle, Sessel und Hocker der Stamp Collection für exklusive Atmosphäre. Visuelle Leichtigkeit. Die eleganten und einfacher Möbel mit weicher Polsterung laden den Körper zur Entspannung und den Geist zur Aktivität ein. Die Verschmelzung von Ästhetik und Komfort fördert den Gedankenaustausch. Mehr Vielseitigkeit durch bewusste Entscheidungen. Stamp ist Liebe zum Detail. Dies gilt für die Gestaltung von Rückenlehnen und Sitzschalen genauso wie für die große Auswahl an Beinen, Armlehne, Zubehörteilen und Ausführungen. Der bewusste Umgang mit Materialien gewährleistet hohe Qualität und sanfte Schönheit des Objekts. Umweltfreundlichkeit ein grundlegender Aspekt der Philosophie und Managementpolitik von Segis. Beleg dafür sind die zahlreichen, im Lauf der Jahre erungenen Zulassungen. Sitzgelegenheiten die Gelassenheit und Charakter vermitteln.



sedute / seating / chaises / Stühle





Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Legno / Wood / Bois / Holz (art. S0200-S0201-G0202-G0203)



















Swedbank Offices, Oslo, Norway





TO-BE / TO-BE OUTDOOR

Archirivolto Design

TO-BE

Innovativa nei dettagli, To-Be è una sedia adatta ai più molteplici usi. Declinata in una selezione di finiture e varianti per una collezione completa, dal polipropilene al tessuto, dal legno al metallo per le basi, in grado di vestire situazioni molto diverse, dal contract alla casa, con uno stile sempre attuale.

TO-BE

The innovative details of the To-Be collection enhance its ability to complement varied situations from contract to residential. A multitude of finishes and options complete the To-Be family of seating, both wood and metal bases with an evergreen style.

TO-BE

Innovator dans les détails, To-Be est un siège qui s'adapte à de multiples utilisations. Décliné dans une sélection de finitions et de variantes pour une collection complète. Bois et métal, pour les structures, assises en polypropylène et revêtues, pour des univers allant du contract à la maison, le tout dans un style très actuel.

TO-BE

Die Innovation steckt im Detail: To-Be ist ein extrem vielseitiger Sessel. Erhältlich in einer großen Auswahl von Ausführungen und Varianten. Von Polypropylen bis zu Stoff über Holz bis Metall für die Sesselstruktur; stets präsentiert sich To-Be in einem zeitgemäßen Design und ist für den Objektbereich wie für den Wohnraum einsetzbar.

TO-BE OUTDOOR

To-Be Outdoor è uno stile classico e consolidato che segue le linee della sedia in polipropilene, privilegiando il comfort e la versatilità. Sedia con o senza braccioli, sgabello e lounge hanno linee estetiche funzionali ed essenziali che consentono di inserire questa sedia in ogni tipo di spazio all'aperto.

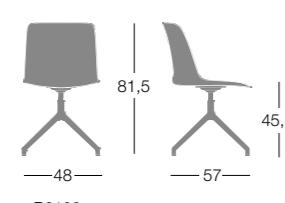
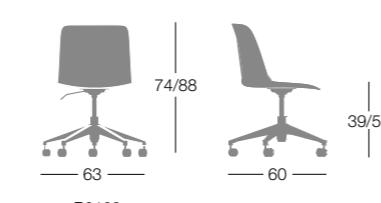
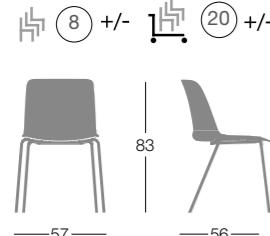
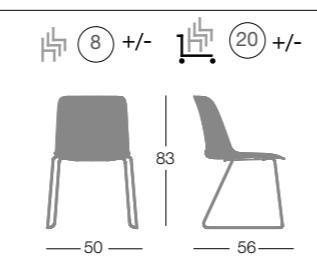
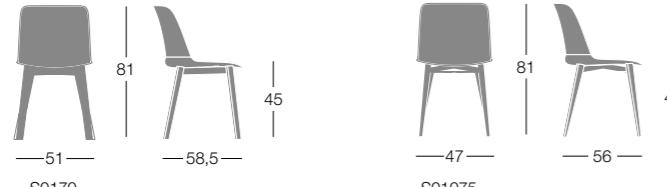
TO-BE OUTDOOR

To-Be Outdoor is a classic and consolidated style which follows the lines of the original polypropylene shell, preserving comfort and versatility. Chair with or without armrests, stool and lounge have functional and essential aesthetic lines, that allow to furnish any type of outdoor space.

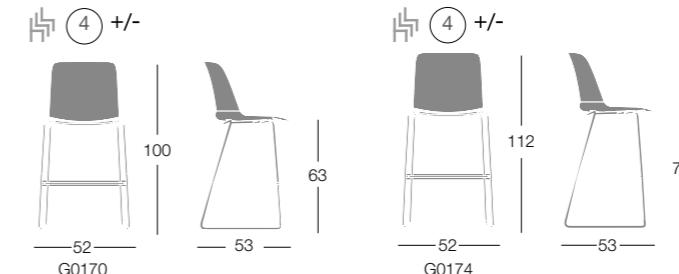
TO-BE OUTDOOR

Innovator dans les détails, To-Be est un siège qui s'adapte à de multiples utilisations. Décliné dans une sélection de finitions et de variantes pour une collection complète. Bois et métal, pour les structures, assises en polypropylène et revêtues, pour des univers allant du contract à la maison, le tout dans un style très actuel.

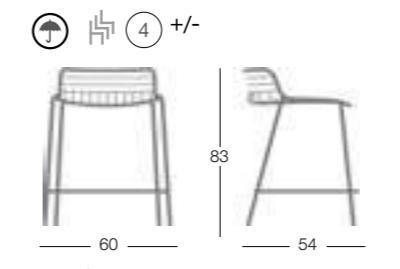
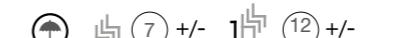
TO-BE



sedute / seating / chaises / Stühle



TO-BE OUTDOOR

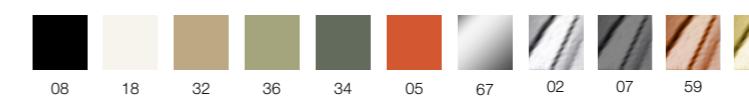


TO BE Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Polipropilene / Polypropylene / Polypropylène / Polypropylen



Struttura / Frame / Structure / Gestell



Legno / Wood / Bois / Holz
(art. S0170-G0160-G0165)



TO BE OUTDOOR Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell





Greenvale Secondary College, Greenvale, Victoria, Australia



Gaming Company, Romania



INDEX



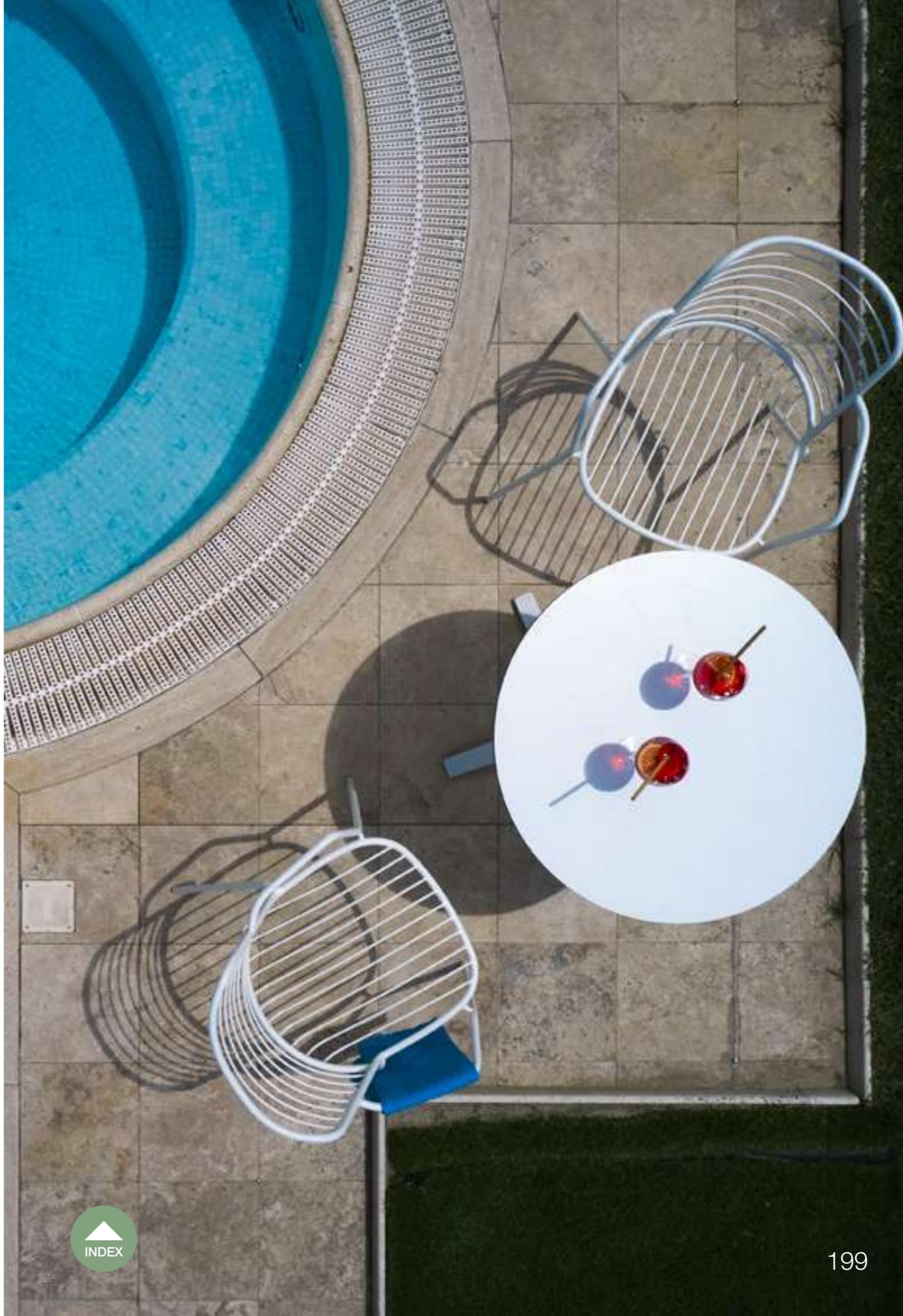




TO-BE OUTDOOR



Private House, San Gimignano, Italy



TRONO

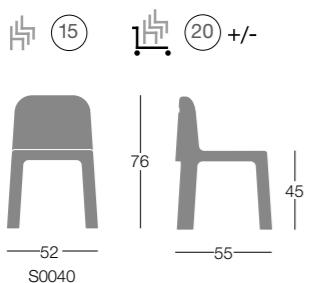
Sottsass Associati

Trono, ironica nel disegno e resistente nella struttura nasce da un progetto di Sottsass Associati. Realizzata in un'unica stampata di tecnopolimeri a forte spessore e adatta anche ai contract più impegnativi, può essere impilata fino a quindici pezzi dello stesso materiale.

Irony with high thickness. Born from a project of Sottsass e Associati Design, it has an ironic design and a resistant structure. Made from a single injection of various technopolymers with a strong thickness, is suitable even for the most exciting situations. Trono is stackable, up to fifteen pieces, of the same material.

Une fantaisie toute en solidité. Né d'un projet de l'étude Sottsass e Associati, Trono est à la fois amusant dans son design tout en étant résistant dans la structure. Réalisé en une seule injection de technopolymère à forte épaisseur, il est parfaitement indiqué pour un usage intensif. Trono est empilable, jusqu'à quinze pièces.

Ein Stuhl mit doppelter Funktion. Aus dem Studio Sottsass Associati ist er ironisch und zugleich stabil im Design. Aus einem einzigen Spritzguss verschiedener Technopolymeren mit starker Dichte eignet er sich auch für anspruchsvolle Objekteinsätze. Trono ist bis zu fünfzehn Stück im gleichen Material stapelbar.



sedute / seating / chaises / Stühle

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Policarbonato / Polycarbonate / Polycarbonate / Polycarbonat



TRONO



202



203



UNO

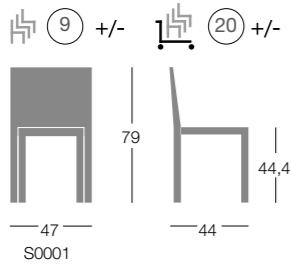
Bartoli Design, Fauciglietti Engineering

Sorprendente e innovativo mix di resistenza e comfort, Uno è il frutto di un preciso equilibrio di materiali, che le ha permesso di aggiudicarsi il XXI Compasso d'Oro. All'interno, una struttura in acciaio assicura la solidità dell'elemento, mentre un tecnopoliomerico elastico permette una comoda oscillazione dello schienale e una seduta estremamente confortevole.

Inventive, original surprising mix of resistance and comfort, the result of a precise balance of materials, lives in the Uno chair which won the XXI Compasso d'Oro. Inside, a steel frame ensures solidity, while an elastic technopolymer allows a fluctuation of the backrest and comfortable seat.

Mélange surprenant de résistance et de confort, résultat d'un équilibre précis entre les matériaux, la chaise Uno a gagné le XXI Compasso d'Oro. Sa structure en acier assure la solidité, tandis que son technopolymère élastique garantit un basculement confortable du dossier et son confort.

Eine überraschende Mischung aus Beständigkeit und Komfort, Ergebnis einer genauen Balance von Materialien. Dank dieser Tatsache gewann UNO den Compasso d'oro XXI. Das Innenleben aus Stahl sorgt für Stabilität, während sich das flexible Technopolymer dem Körper anpasst und somit ein bequeme.



sedute / seating / chaises / Stühle

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Poliuretano / Polyurethane / Polyuréthane / Polyurethan

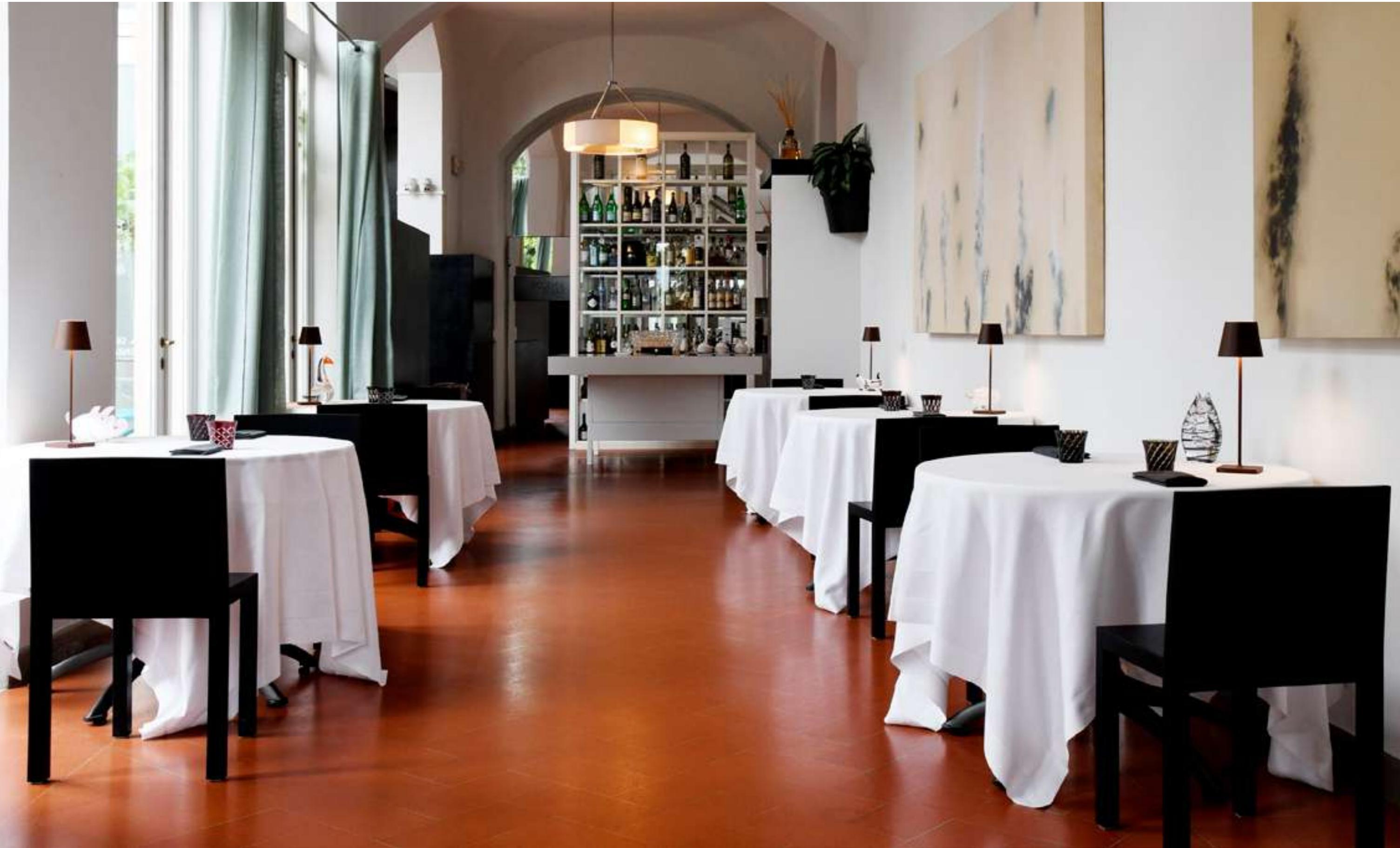






UNO





La Leggenda dei Frati, Florence, Italy

ZENITH

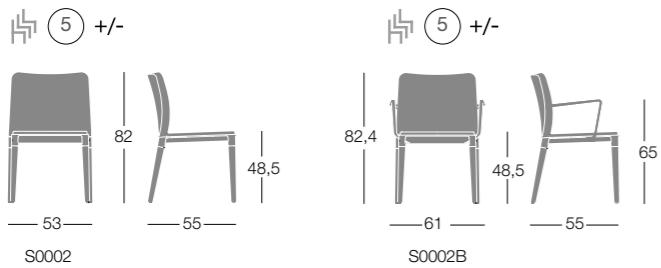
Carlo Bimbi

Zenith mette in scena un abbinamento unico. Tra i suoi elementi essenziali: legno, pressofusione di alluminio e rivestimento. Sedia con o senza braccioli con finitura cromata o verniciata a polveri epossidiche o sedile e schienale rivestito in una varietà di materiali. Perfetta per gli ambienti più diversi, dalla camera d'albergo, al ristorante, alla sala riunioni.

Zenith brings a classy unique combination of materials: seat frame and armrests made of die-cast aluminum, legs in wood, upholstered seat and back. Stacking chair and armchair are available in chrome or powder coated finish, with upholstered seat and back in a variety of materials. It is perfect for many environments, from the hotel room, to the restaurant, to the meeting room and office.

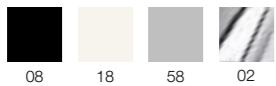
Zenith offre un mélange unique de matières: bois, fonte d'aluminium et tapisserie. Chaises et fauteuils sont disponibles en finition chromée ou époxy laqué, l'assise et dossier sont rembourrés dans différents matériaux. Zenith s'intègre partout de la chambre d'hôtel au restaurant en passant par la salle de réunion.

Zenith bringt eine einzigartige Kombination auf die Bühne; zu seinen wesentlichen Elementen zählen: Beine aus Holz, Sitzrahmen und Armlehnen aus Aluminium-Druckguss, sowie gepolsterten Sitz und Rücken. Stuhl und Sessel sind verfügbar mit verchromter oder pulverbeschichteter Oberfläche sowie Sitz und Rücken in verschiedenen Materialien. Perfekt für verschiedene Bereiche, vom Hotelzimmer, Restaurant bis hin zum Tagungsraum und Büro.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Telaio braccioli / Seat frame/arms / Cadre d'assise/accoudoirs / Sitzrahmen und Armlehnen



Legno / Wood / Bois / Holz





Emion Phnom Penh Hotel, Vietnam



ZENITH



220



TAVOLI
TABLES
TABLES
TISCHE

AGORÀ / AGORÀ DOUBLE

Cisotti & Laube

AGORÀ
Oltre alla collezione di imbottiti, Agorà comprende una versatile serie di tavolini in metallo verniciato che, in virtù delle varie altezze e dimensioni, risulta facilmente collocabile nei contesti più disparati, sia in abbinamento all'omonima gamma sia in abbinamento ad altri pezzi.

AGORÀ DOUBLE
Il nuovo tavolino della famiglia Agorà si ispira al mondo dell'origami e al delicato fascino della leggerezza e ne esalta il concetto, raddoppiandolo. Due piani di appoggio in un oggetto unico e multifunzionale.

AGORÀ
Agorà, a versatile collection of tables in powder coated steel that, thanks to its heights and dimensions, can be easily placed in different contexts together with Agorà upholstered seating or in combination with other lounges.

AGORÀ DOUBLE
The Agorà family presents a new member inspired by the world of origami, doubling it. Two tops in a single, multi-functional table.

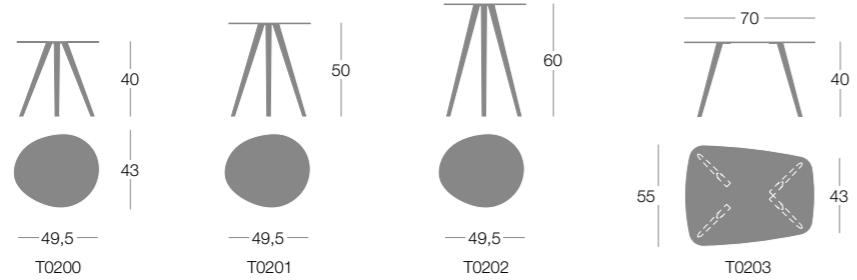
AGORÀ
En complément de la collection d'assises rembourrées, Agora propose une série de tables en métal en différentes hauteurs et dimensions permettant de s'adapter à tout type de besoin, que ce soit avec les assises de la collection ou avec d'autres gammes.

AGORÀ DOUBLE
La nouvelle table de la famille Agorà s'inspire du charme délicat et de la légèreté de l'origami. Elle vient enrichir le concept en le doublant. Deux plateaux pour une table multifonctionnelle.

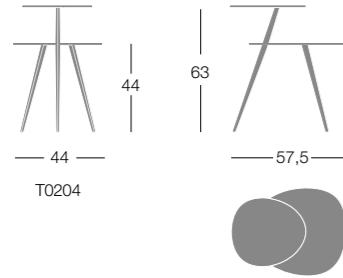
AGORÀ
Agorà eine Polstermöbelkollektion wird ergänzt mit Beistelltischen aus pulverbeschichtetem Stahl in verschiedenen Höhen und Größen passend zu jedem Ambiente und Stil.

AGORÀ DOUBLE
Der neue Tisch der Familie Agorà besticht mit seiner, von der Origami-Kunst inspirierten, filigranen Leichtigkeit, welche durch die Verdoppelung der Struktur eine Steigerung erfährt. Zwei Tischplatten vereint in einer multifunktionalen Lösung.

AGORÀ

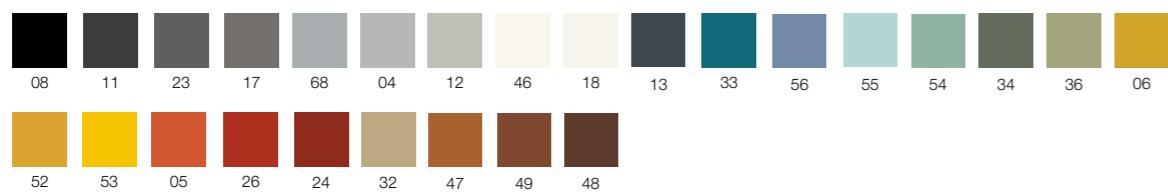


AGORÀ DOUBLE



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell





AGORÀ DOUBLE



228



ALPHATABLES

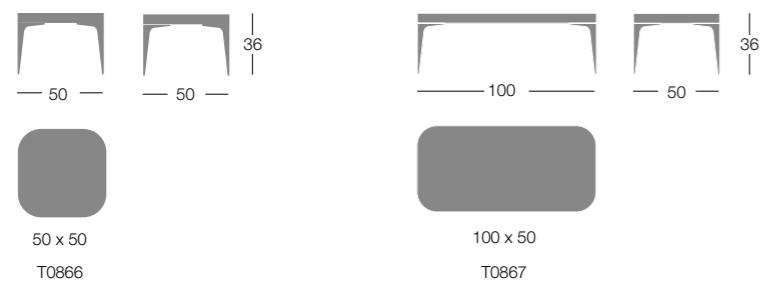
Roberto Romanello

Una serie di tavolini dalla linea essenziale e morbida. Sulle sottili gambe in alluminio pressofuso verniciate o cromate, poggiano piani in poliuretano rigido, a filo oppure con bordo. Disponibili in varie dimensioni e in tre colori per esaltare le ricercate caratteristiche formali.

A series of multipurpose low tables with essential and soft lines. Thin die cast aluminum legs, in powder coat or chrome finish, combined with polyurethane tops with or without lip. Three dimensions and three colours that enhance their shape.

Une famille de tables basses avec une ligne "essentielle et douce". Des pieds très fins en fonte d'aluminium époxy laqué ou chromé soutiennent des plateaux en polyuréthane injecté. Disponibles en plusieurs dimensions et en trois coloris afin de mettre au mieux sa forme en valeur.

Beistelltische im puristischen Stil. Beine aus Aludruckguss, lackiert oder verchromt, mit Platten aus hartem Polyurethan in drei Größen und Farben, ebenbüdig oder mit Rand.



50 x 50

T0866

100 x 50

T0867

tavoli / tables / tables / Tische

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Poliuretano / Polyurethane / Polyuréthane / Polyurethan



ALPHATABLES



232



ARTFUL

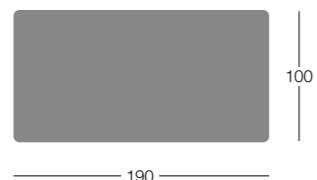
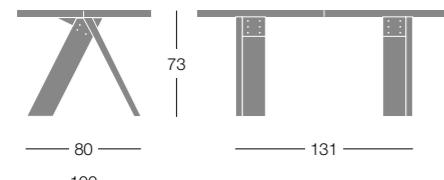
Massimiliano Mornati

Tavolo dalle linee essenziali e rigorose, è frutto di un'attenta ricerca di design. Si distingue, infatti, per l'originale concetto di composizione delle gambe, in rovere massello, disposte perpendicolarmente e ad angolo in modo da suggerire una condizione di circolarità che amplifica la leggerezza complessiva del pezzo. Disponibile in tre diverse dimensioni è ideale sia per ambienti professionali sia per living e spazi residenziali.

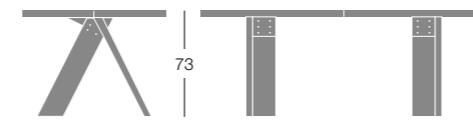
Table with essential and rigorous lines stands out for its original legs composition. These are arranged perpendicularly as well as at an angle, suggesting a circularity that amplifies the overall lightness of the piece. Available in three different dimensions, Artful is perfect for both corporate meeting spaces and residential living areas.

Cette tables aux lignes pures et rigoureuses est le fruit de recherches intenses. Elle se distingue, en effet, par l'originalité de son piétement, en chêne massif, disposé perpendiculairement et incliné de manière à suggérer une impression de mouvement afin de donner plus de légèreté à la pièce. Disponible en trois dimensions, cette table est idéale pour les espaces professionnels mais aussi pour les espaces résidentiels.

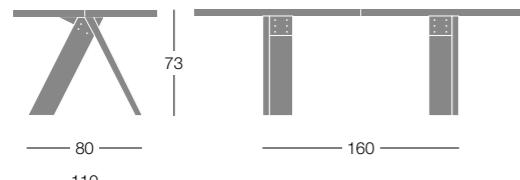
Eine puristische Linie mit origineller Beinstellung zeichnet diesen Tisch aus. Die Beine aus Massiveiche, senkrecht placierte suggerieren Leichtigkeit. Verfügbar in drei Massen. Artful ist ideal sowohl im Objektbereich, als auch für den privaten Wohnbereich.



T0079



T0080



T0081

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Legno / Wood / Bois / Holz



RO/02 RO/05





ARTFUL



238



Accademia Stauffer, Cremona, Italy

239

BOOM COLLECTION

U.T.S

Boom riunisce in un'unica collezione gli iconici tavolini nella loro versione "Round", "Square" e "Rectangular". Base, colonna e piano possono essere circolari, quadrati e combinarsi fra loro senza vincoli. I piani, disponibili in vari materiali e dimensioni, si abbinano a una struttura in acciaio ad alta resistenza, verniciata goffrata oppure cromata. Disponibile in varie altezze, di cui una variabile con sollevamento a gas. Boom, per le sue caratteristiche di essenzialità e funzionalità, è l'ideale per uno spazio performante e confortevole.

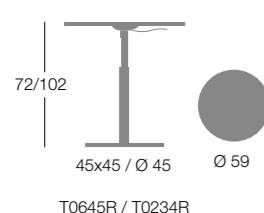
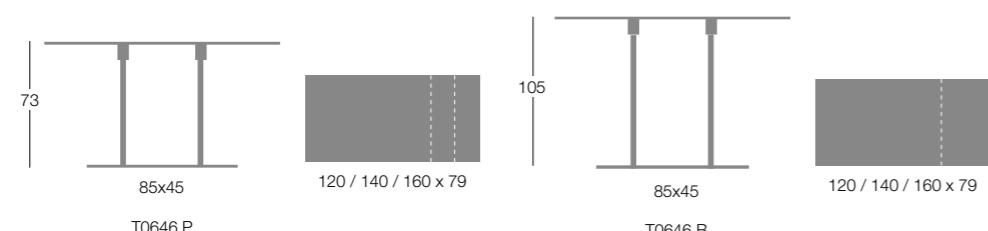
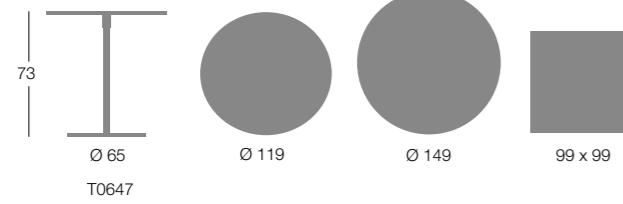
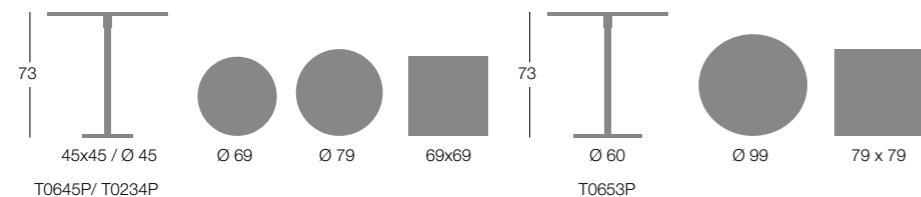
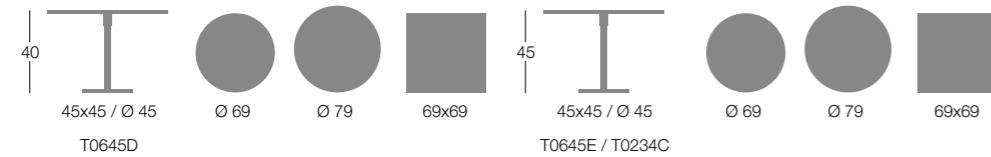
Boom collection brings together in a single series the iconic tables in their round, square and rectangular versions. Base, column and top can be round or square and combine with each other without constraints. Tops are available in various materials and sizes; bases and columns in high-strength steel may be in powder coat, chrome, or brushed stainless. The height can be fixed or adjustable with gas lift. Essential and extremely functional, Boom is perfect for both performing and comfortable spaces.

La collection Boom réunit en une seule collection de structures de tables rondes, carrées et rectangulaires. La base, la colonne et le plateau peuvent être ronds ou carrés et on peut les mélanger à l'infini. Les plateaux, disponibles en différents matériaux et dimensions, sont associés à une structure en acier haute résistance, avec finition gaufrée ou chromée. Leur hauteur peut être fixe ou réglable avec lift gaz. La collection Boom "sobre et fonctionnelle" est idéale pour un espace performant et confortable.

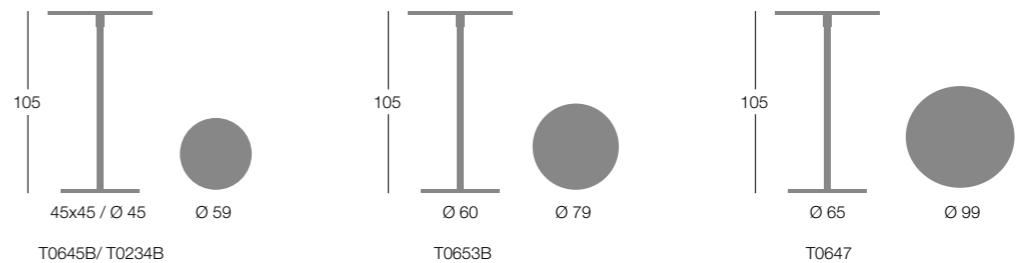
Die ikonische Tischkollektion Boom umfasst runde, quadratische und rechteckige Fussgestelle. Diese können problemlos miteinander kombiniert werden. Passend zu den Gestellen aus widerstandsfähigem Stahl, pulverbeschichtet oder verchromt, sind Platten in verschiedenen Größen und Materialien. Boom ist in verschiedenen Höhen verfügbar, eine Variante davon ist höhenverstellbar mit Gaslift, funktionell und schlicht. Boom ist der ideale Tisch für jeden Raum.

* le altezze dei tavoli sono piani esclusi / H. without top / H. hors plateau / H. ohne Platte

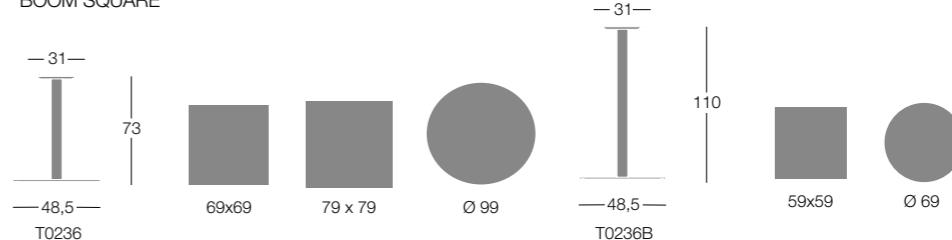
BOOM ROUND



tavoli / tables / tables / Tische

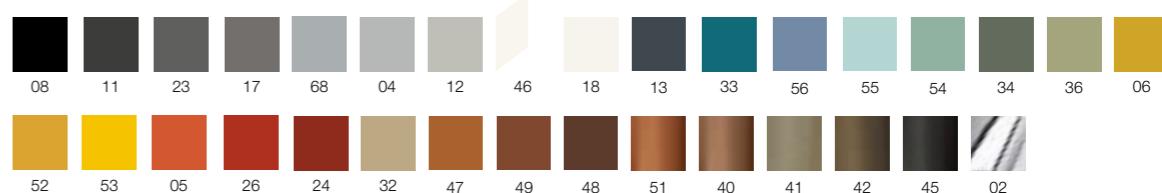


BOOM SQUARE



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Piani tavolo / Table tops / Plateaux de table / Tischplatten

Laminato bordo ABS / Laminate with ABS edge / Stratifié sur MDF bord ABS / Laminate mit Profil-Kante
Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke: 2,5 mm (art. PLD)



HPL (art. PHP)



Gres porcellanato (art. PGP) / Gres porcelain (art. PGP) for table bases with die-casting aluminium fixing plate /
Grès céramique (Art. PGP) Seulement pour pied de table avec platine en fonte d'aluminium /
Keramik Platten (art. PGP) Nur Tischgestellen mit Unterteller aus Aludruckguss



NR*: nero anti-impronta / black anti fingerprint / noir anti-traces de doigts / Schwarz No-Print







COMPASSO

Orlandini Design

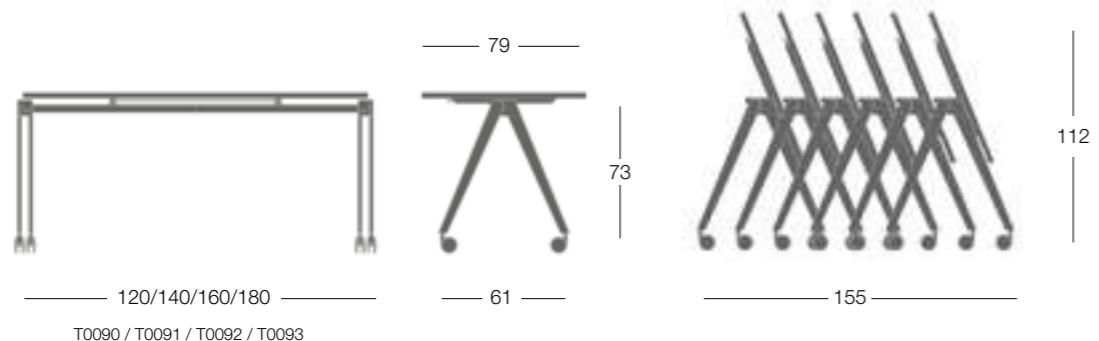
Il tavolo, multifunzionale e configurabile per uso individuale o collettivo, si ispira alla forma del compasso, che gli dona un aspetto leggero, quasi etereo ma al tempo stesso bilanciato nei pesi e nelle proporzioni. Il piano risulta in bilico sul vertice delle gambe, un equilibrio apparentemente precario che rivela invece una estrema solidità strutturale.

The Compasso table is inspired by the shape of the compass, that gives the table a light, almost ethereal appearance, but at the same time balanced in weight and proportions. The tabletop is sitting on the vertex of the legs, an apparently precarious balance that instead reveals extreme structural solidity. The supporting structure, made with iron legs, has in its aluminium joint the real characterizing element of the table, technology and aesthetics that combine for a solid and elegant structure.

La table Compasso , s'inspire de la forme de la boussole, ce qui lui donne un aspect léger, presque éthére mais en même temps équilibré en poids et en proportions. Le plateau est quasi en équilibre sur le sommet des pieds, un équilibre apparemment précaire qui révèle au contraire d'une extrême solidité structurelle. La structure portante, réalisée avec des pieds en métal , a le véritable élément caractéristique de la table avec le joint en aluminium qui les relie ; technologie et esthétique qui s'unissent pour une structure solide et élégante.

Der Tisch, multifunktional und konfigurierbar für den individuellen oder kollektiven Gebrauch, ist von der Form des Kompasses inspiriert, die ihm ein leichtes, fast ätherisches, aber gleichzeitig ausgewogenes Aussehen hinsichtlich Massen und Proportionen verleiht. Die Platte ruht auf dem Scheitel der Füße, ein scheinbar prekäres Gleichgewicht, das hingegen eine extreme strukturelle Festigkeit offenbart.

* le altezze dei tavoli sono piani esclusi / H. without top / H. hors plateau / H. ohne Platte



T0090 / T0091 / T0092 / T0093

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell

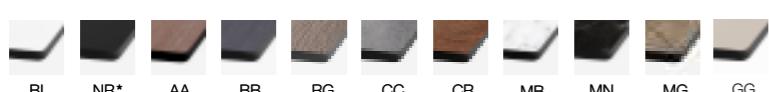


Piani tavolo / Table tops / Plateaux de table / Tischplatten

Laminato bordo ABS / Laminate with ABS edge / Stratifié sur MDF bord ABS / Laminate mit Profil-Kante
Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke: 2,5 mm (art. PLD)



HPL (art. PHP)





CONI

Luigi Trenti

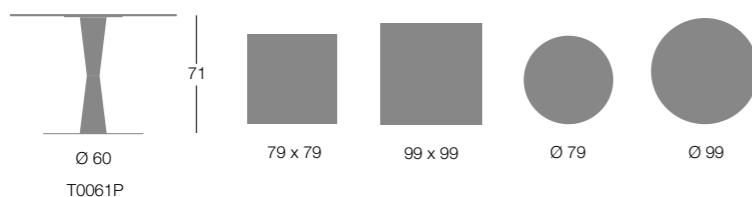
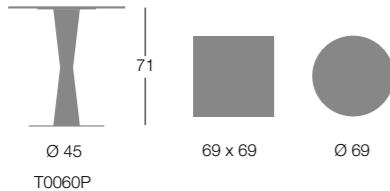
Dinamico nell'aspetto e resistente nella struttura, Coni è un tavolo dalla colonna a forma di clessidra, dotato di un basamento e un piano circolare. La base, in acciaio verniciato, è disponibile in due dimensioni da utilizzare secondo la misura dei piani, presenti in diverse grandezze e finiture. La colonna viene realizzata in polietilene riciclabile stampato in roto-moulding.

Coni, delicate yet strong, is a table without edges. It features a conical shaped column of roto-moulded polyethylene. The powder coated base is available in two sizes with tops in different sizes and finishes.

Coni, malgré son apparence légère, sa structure est très résistante. Elle est constituée d'une base et d'un plateau circulaire, sa colonne a une forme conique. La base, en acier avec finition époxy laquée, est disponible en deux dimensions. La colonne est en polyéthylène recyclable roto-moulé. Les plateaux sont disponibles en différentes dimensions et finitions.

Coni, dynamisch und stark zugleich, mit der Säule in der Form einer Zeitziffer, Fuss und Platte sind rund. Der Fußstiel aus pulverbeschichtetem Stahl ist in zwei Größen je nach Plattengröße verfügbar. Diese sind in verschiedenen Ausführungen lieferbar. Die Säule ist aus Polyethylen in Rotationsverfahren hergestellt.

* le altezze dei tavoli sono piani esclusi / H. without top / H. hors plateau / H. ohne Platte



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Base metallo / metal base
Base en métal / Fussteller Metal



Colonna polietilene/ polyethylene column
Colonne en polyéthylène / Säule Polyethylen

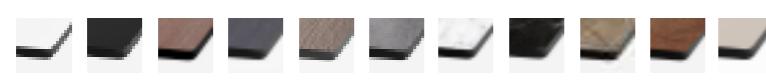


Piani tavolo / Table tops / Plateaux de table / Tischplatten

Laminato bordo ABS / Laminate with ABS edge / Stratifié sur MDF bord ABS / Laminate mit Profil-Kante
Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke: 2,5 mm (art. PLD)



HPL (art. PHP)



NR*: nero anti-impronta / black anti fingerprint / noir anti-traces de doigts / Schwarz No-Print



CULT

Archirivolt Design

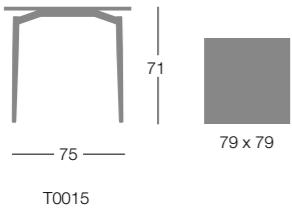
Cult è il tavolo che completa ed esalta la linea dell'omonima sedia, partendo dall'idea comune di disegnare un pezzo in armonia tra spunti moderni e ispirazioni dal sapore vintage. Ha una struttura in acciaio, dalla finitura verniciata oppure cromata, piani disponibili in vari materiali.

Cult table stands alone or may be combined with its homonymous Cult chair, both with contemporary lines and a vintage touch. Steel frame in powder coat or chrome with tops in various materials.

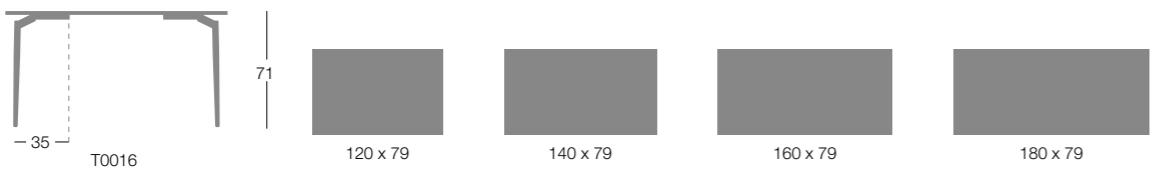
Cult est une structure de table qui complète et enrichit la gamme de chaises du même nom. Elle représente la synthèse parfaite du design moderne et des inspirations vintage. Elle dispose d'une structure en acier, avec une finition époxy laquée ou chromée, et des plateaux disponibles dans des matériaux très variés.

Dieser Tisch macht sowohl mit dem gleichnamigen vintage Stuhl Cult, als auch alleine eine gute Figur. Gestell aus pulverbeschichtetem oder verchromten Stahl mit Platten in verschiedenen Materialien.

* le altezze dei tavoli sono piani esclusi / H. without top / H. hors plateau / H. ohne Platte



T0015



T0016

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Piani tavolo / Table tops / Plateaux de table / Tischplatten

Laminato bordo ABS / Laminate with ABS edge / Stratifié sur MDF bord ABS / Laminate mit Profil-Kante
Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke: 2,5 mm (art. PLD)



HPL (art. PHP)



NR*: nero anti-impronta / black anti fingerprint / noir anti-traces de doigts / Schwarz No-Print





EASY BOY / EASY BOY SMART Y-BOY

Bartoli Design

EASY BOY / EASY BOY SMART
Easy Boy è un tavolino versatile, adatto a tutte le situazioni in cui è utile disporre di un appoggio stabile. Solido, grazie alla struttura in acciaio, ha una forma morbida e misure pensate appositamente per essere accostato a poltrone e divani. Disponibile in tre altezze e una variante con tripla presa USB. Finiture in vari colori, dai più sobri ai più vivaci.

Y-BOY
La versione Y Boy permette di avvicinare perfettamente il tavolino al divano o alla poltrona grazie alla scanalatura che caratterizza la base in acciaio.

EASY BOY / EASY BOY SMART
Easy Boy is the table for every environment where it is useful to have a stable support. Solid steel frame with a soft shape and dimensions designed specifically to be combined with armchairs and sofas. Available in three heights and a version with a push 3-USB socket in various colours, from the most sedate to the most lively.

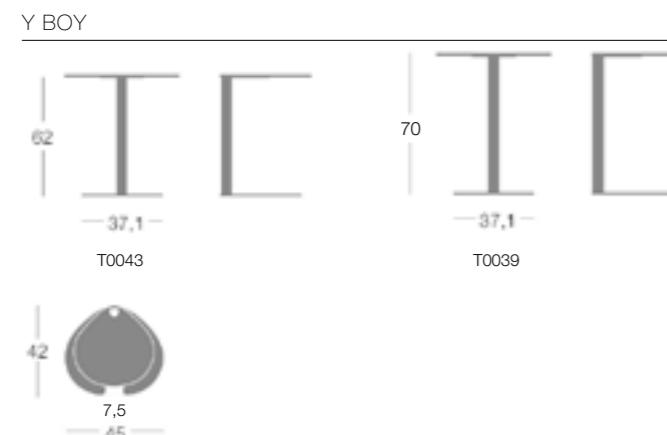
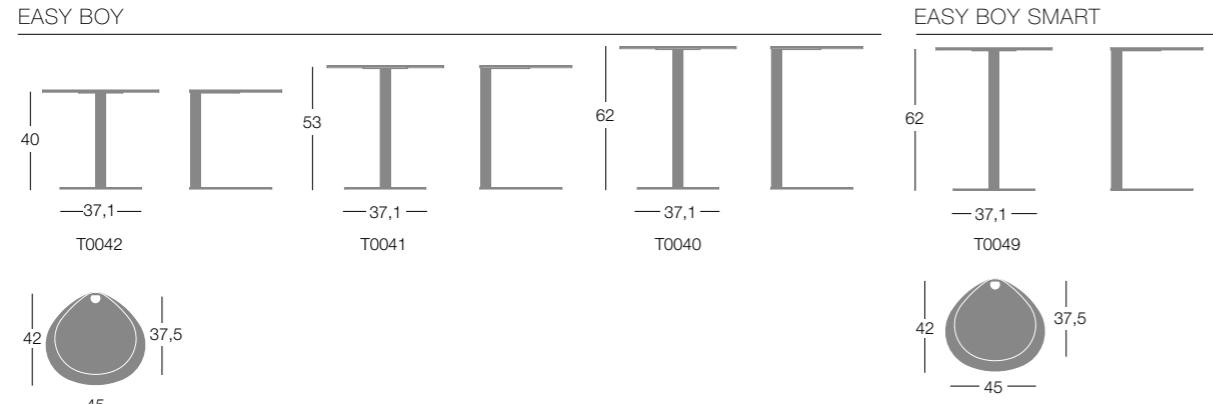
Y-BOY
A grooved steel base allows Y Boy to be moved closer to the sofa or armchair.

EASY BOY / EASY BOY SMART
Easy Boy est la table parfaite pour répondre aux besoins d'un support stable. Sa structure en acier très solide vient compléter sa forme très douce. Ses dimensions s'adaptent parfaitement avec des fauteuils et des canapés. Disponible en différentes hauteurs et une variante avec prise USB. Couleurs des plus sobres aux plus vives.

Y-BOY
Die Form de la base permet de rapprocher Y Boy du canapé ou du fauteuil.

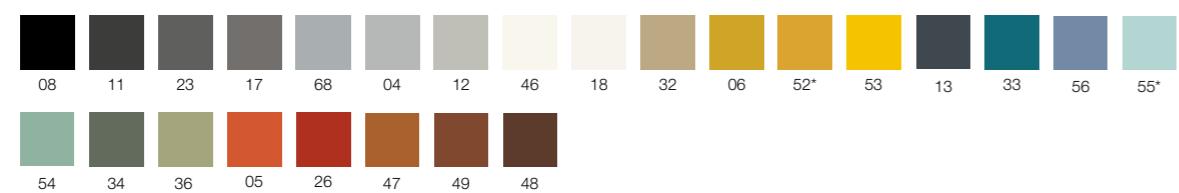
EASY BOY / EASY BOY SMART
Easy Boy ist ein vielseitiger Beistelltisch für alle Anlässe, in denen eine stabile Stütze nützlich ist. Solide, dank der Stahlstruktur, weist er eine geschmeidige Form und Maße auf, die speziell für die Kombination mit Sesseln und Sofas entwickelt wurden. Erhältlich in drei Höhen und einer Variante mit dreifachem USB-Anschluss. Ausführungen in verschiedenen Farben, von den nüchternsten bis zu den lebhaftesten.

Y-BOY
Die Version „Y Boy“ ermöglicht es, den Beistelltisch dank der Nut, die die Stahlbasis kennzeichnet, perfekt an das Sofa oder den Sessel heranzuführen.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



EASY BOY



262



EASY BOY



264





Y BOY



268



FOLD UP

Lucci & Orlandini

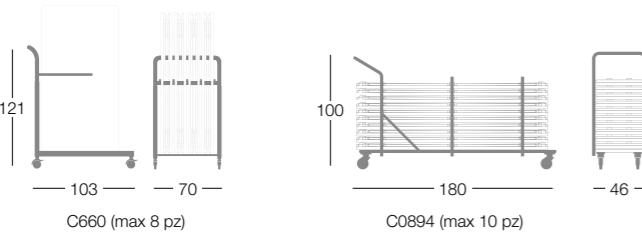
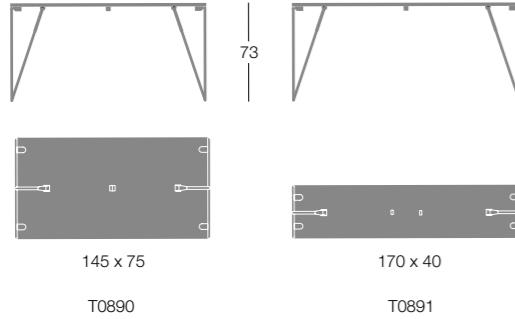
Agile, pratico e pieghevole Fold Up è un prodotto flessibile e resistente, perfetto per catering e convention. Presenta una struttura in acciaio, verniciata o cromata, e piani in laminato su multistrato, con bordo dritto in molteplici finiture. Due le dimensioni di partenza ma grazie alle estensioni è possibile creare tavoli di maggiori dimensioni. Pratico e funzionale, infine, lo stoccaggio negli appositi carrelli porta-tavoli.

A folding table, flexible and sturdy, perfect for catering, conventions and meeting rooms. Available in two dimensions with optional joining system extensions which allow the design of tables with larger dimensions. Steel frame in powder coat or chrome finish; straight edge laminate tops on plywood. Easy to store with dedicated trolley.

Fold Up, pratique et pliante, est un produit à la fois flexible et résistant, idéal pour les salles de séminaires, de convention et les buffets. Elle dispose d'une structure en acier, époxy laqué ou chromé et un plateau stratifié sur multiplis avec chant droit. Disponibles en deux dimensions, les tables peuvent être accolées grâce à un système d'accroches. Il existe aussi un chariot permettant de stocker les tables une fois repliées.

Praktisch, zusammenklappbar ist dieser Tisch flexibel und robust, ideal für Catering und Meetingräume. Struktur aus Stahl, ulverbeschichtet oder verchromt, mit PLatten aus Multiplex mit gerader Kante in verschiedenen Ausführungen. Verfügbar in 2 Größen mit der Möglichkeit weitere Tische anzureihen, um grössere Zusammenstellungen zu ermöglichen.

* le altezze dei tavoli sono piani esclusi / H. without top / H. hors plateau / H. ohne Platte



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



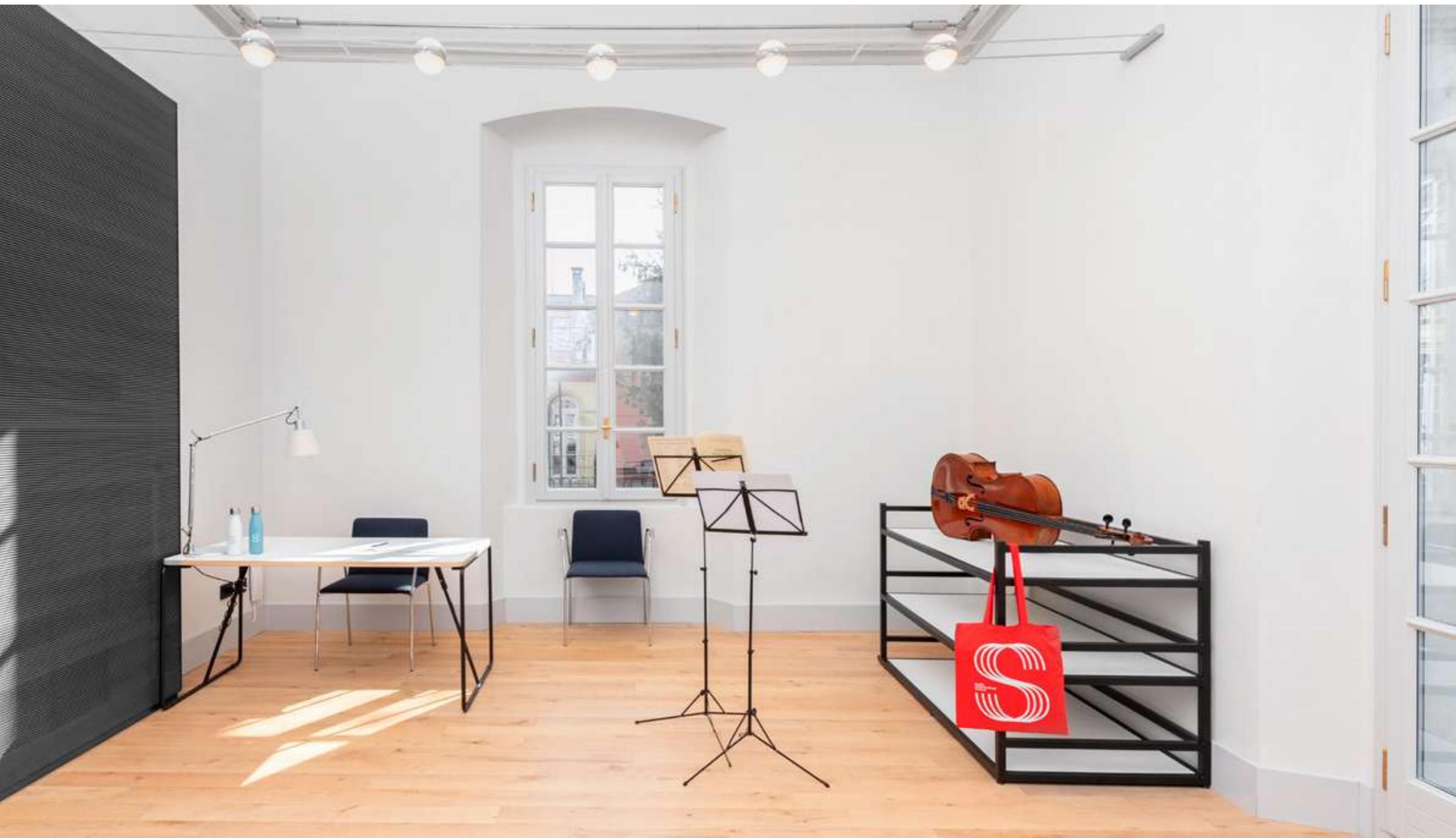
Piani tavolo / Table tops / Plateaux de table / Tischplatten

Multistrato / Plywood / Stratifié / Laminat (art. PL9)



NR*: nero anti-impronta / black anti fingerprint / noir anti-traces de doigts / Schwarz No-Print





Accademia Stauffer, Cremona, Italy



Pramac Racing, Moto GP , Italy



HOTEL

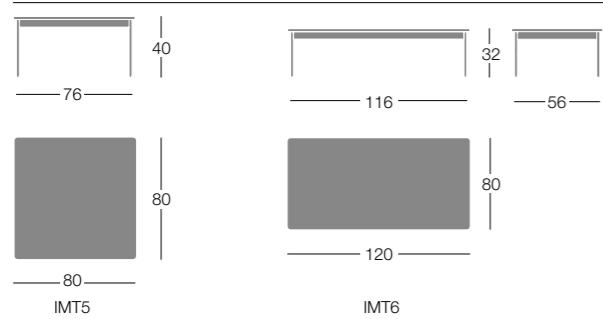
Cisotti & Laube

Tavolini bassi disponibili in due altezze e due misure, sovrapponibili. Struttura in metallo verniciato e piani in laminato.

Multifunctional tables available in two heights and two dimensions. Struktur in metallo verniciato und Tische in zwei Höhen und zwei Größen erhältlich, stapelbar. Lackierte Metallstruktur und Laminatplatten.

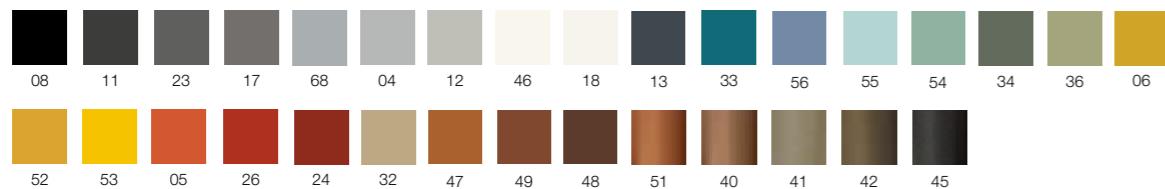
Tables basses gigognes de dimensions et hauteurs différentes. Structure en métal époxy laqué et plateaux stratifiés sur MDF.

Beistelltische in zwei Höhen und zwei Größen erhältlich, stapelbar. Lackierte Metallstruktur und Laminatplatten.



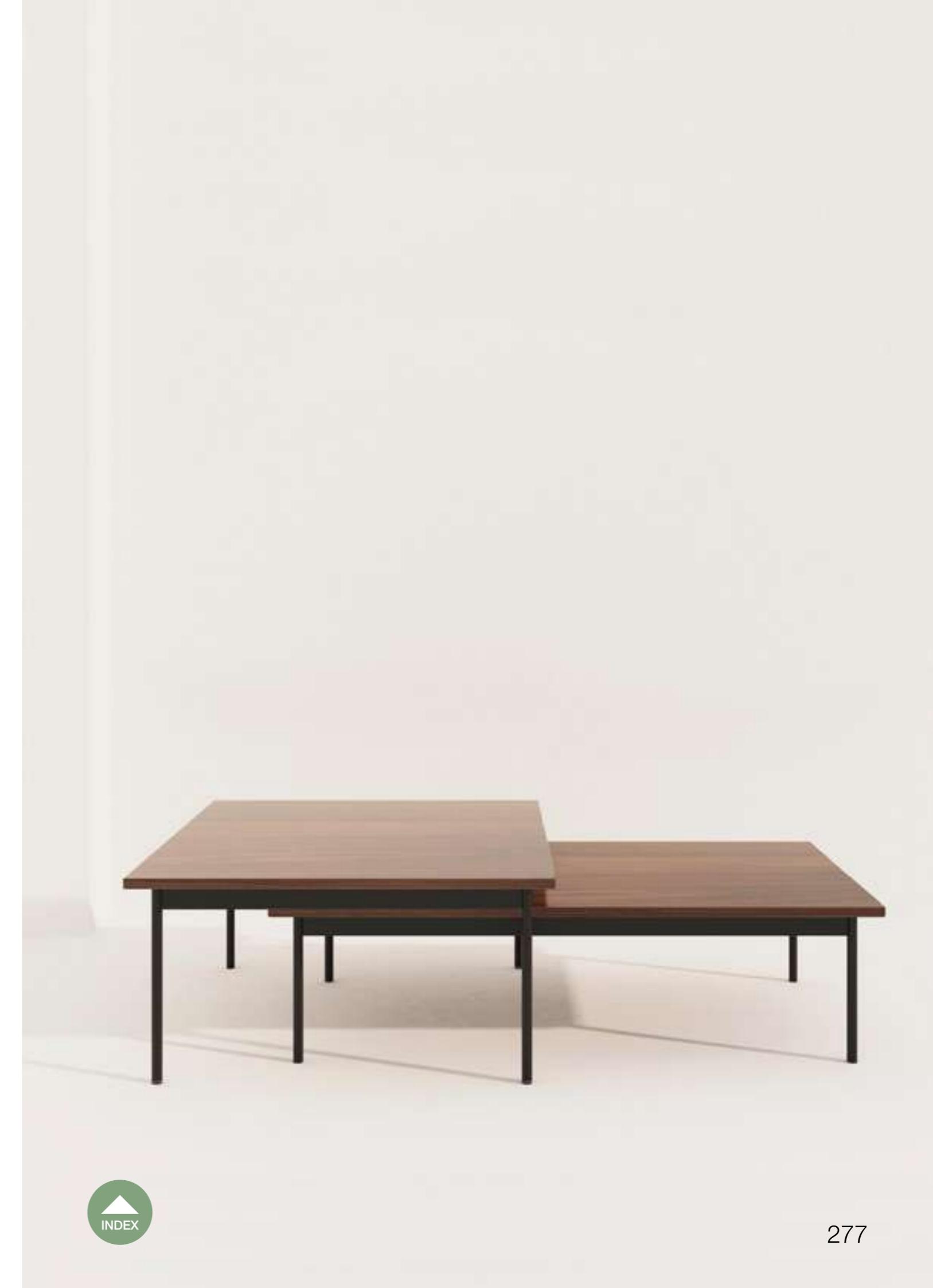
Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Piani tavolo / Table tops / Plateaux de table / Tischplatten

Laminato bordo ABS / Laminate with ABS edge / Stratifié sur MDF bord ABS / Laminate mit Profil-Kante
Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke: 20 mm (art. PLD)





JO TAB

Roberto Romanello

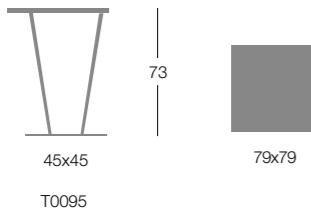
Quadrato o rettangolare Jo Tab è un tavolo lineare, interamente realizzato in acciaio, personalizzabile grazie alle varie finiture disponibili.

Square or rectangular, Jo tab is entirely made in steel, available in various powder coat finishes or chrome.

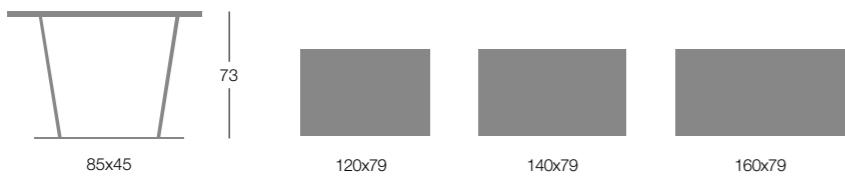
Carrée ou rectangulaire, Jo Tab est entièrement en acier. Cette structure de table est personnalisable grâce aux différentes finitions disponibles.

Quadratisch oder rechteckig, Jo Tab ist ein linearer Tisch, der vollständig aus Stahl besteht und dank der verschiedenen verfügbaren Oberflächen anpassbar ist.

* le altezze dei tavoli sono piani esclusi / H. without top / H. hors plateau / H. ohne Platte



T0095



T0096

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Piani tavolo / Table tops / Plateaux de table / Tischplatten

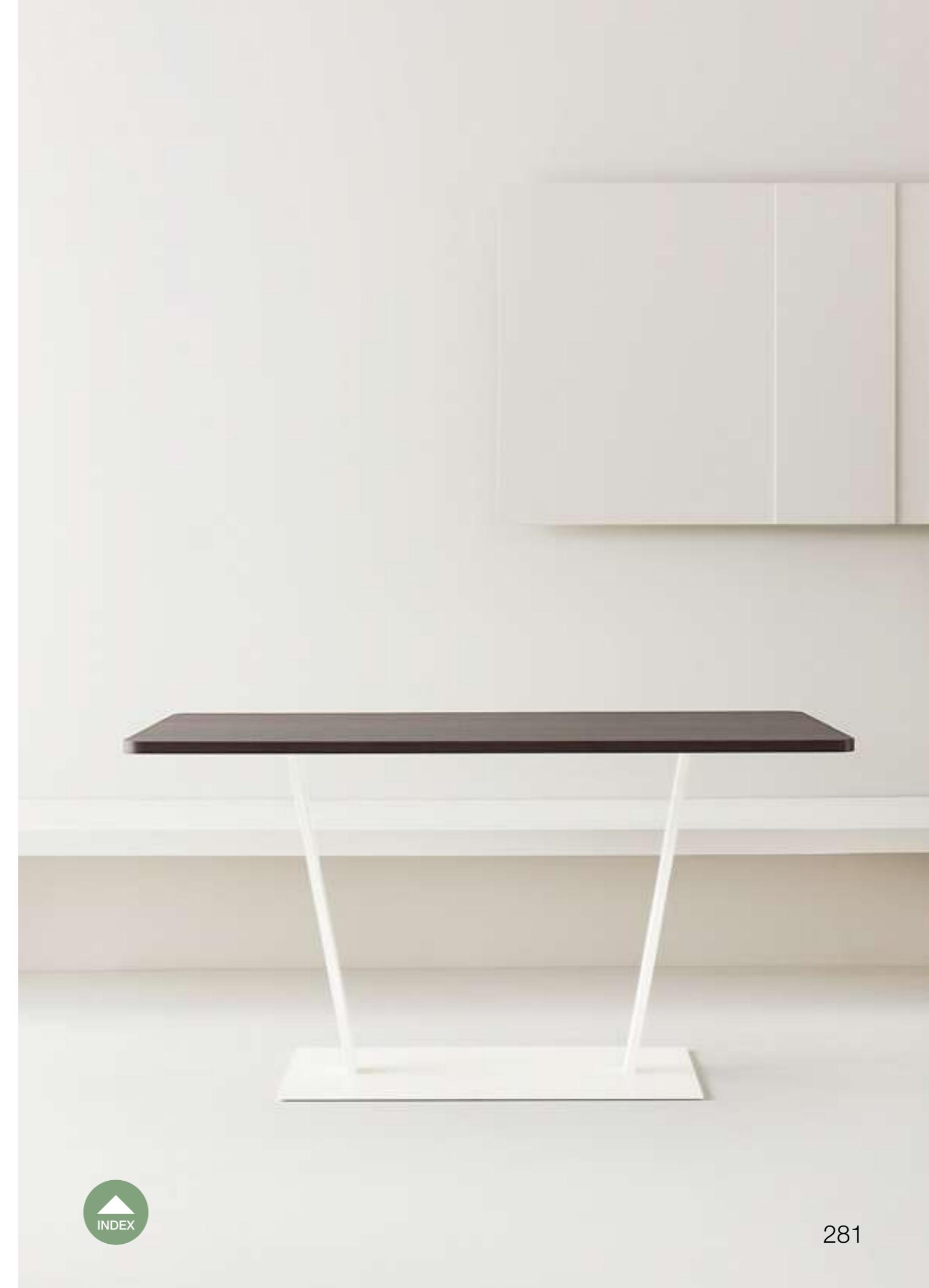
Laminato bordo ABS / Laminate with ABS edge / Stratifié sur MDF bord ABS / Laminate mit Profil-Kante
Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke: 25 mm (art. PLD)



HPL (art. PHP)



NR*: nero anti-impronta / black anti fingerprint / noir anti-traces de doigts / Schwarz No-Print





JUXT

U.T.S.

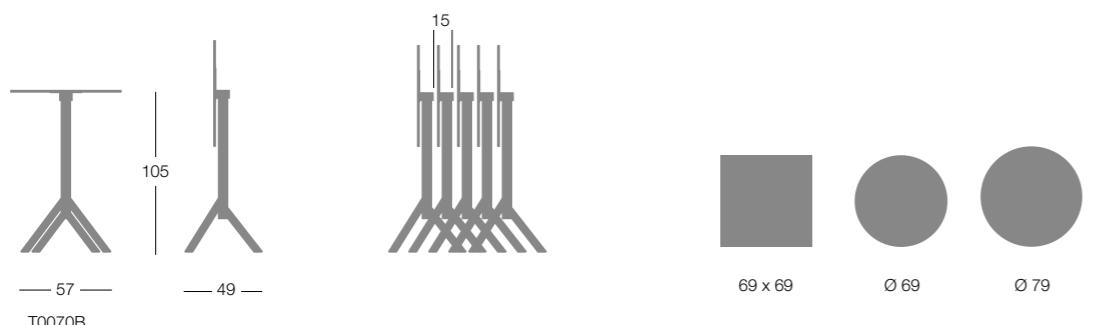
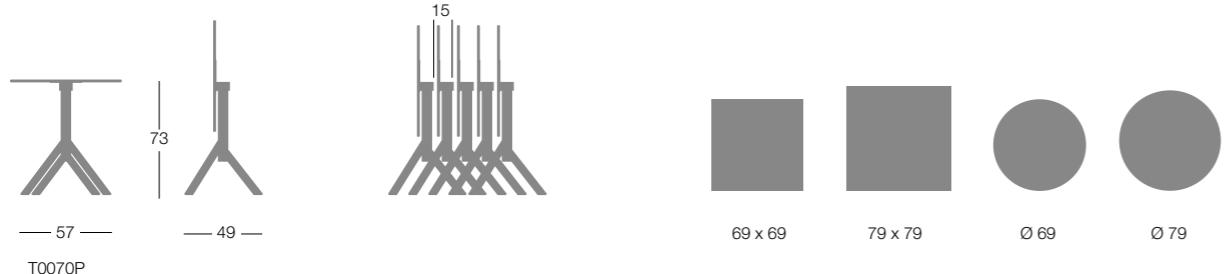
La base solida e il piano ribaltabile fanno di Juxt un sistema di tavoli ideale per spazi mutevoli, che si aprono e si ritirano a seconda delle ore del giorno. Le strutture accostabili rendono il tavolino ancora più maneggevole e la possibilità di scegliere tra diversi piani, ne fanno un prodotto eclettico e versatile.

Solid base and folding top make Juxt ideal for spaces where tables need to be opened then closed for storage. A versatile product, it can be stacked and has the option of either square or round top.

De par sa base solide et son plateau rabattable, Juxt est un système de structure de table idéal pour les espaces flexibles suivant l'heure de la journée. Les structures jointes rendent la table encore plus flexible et la possibilité de choisir entre différents plateaux, carrés ou ronds, en font un produit parfaitement polyvalent.

Stabile Struktur mit einer seitlich klappbarer Platte Juxt ist ideal für Räume, wo man Tische nach dem Gebrauch lagern möchte. Ein vielseitiges Produkt seitlich ineinander platzsparend anreihbar mit runden oder rechteckigen Platten.

* le altezze dei tavoli sono piani esclusi / H. without top / H. hors plateau / H. ohne Platte



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Piani tavolo / Table tops / Plateaux de table / Tischplatten

HPL (art. PHP)



NR*: nero anti-impronta / black anti fingerprint / noir anti-traces de doigts / Schwarz No-Print





K COLLECTION

Bartoli Design

K collection è una collezione di tavoli in grado di soddisfare le esigenze più svariate, sia in interno sia in esterno. Contrassegnato da un base in pressofusione di alluminio da due a cinque razze e da una o due colonne centrali, è disponibile in diverse altezze, oltre a prevedere la possibilità di utilizzare piani in diverse forme e dimensioni.

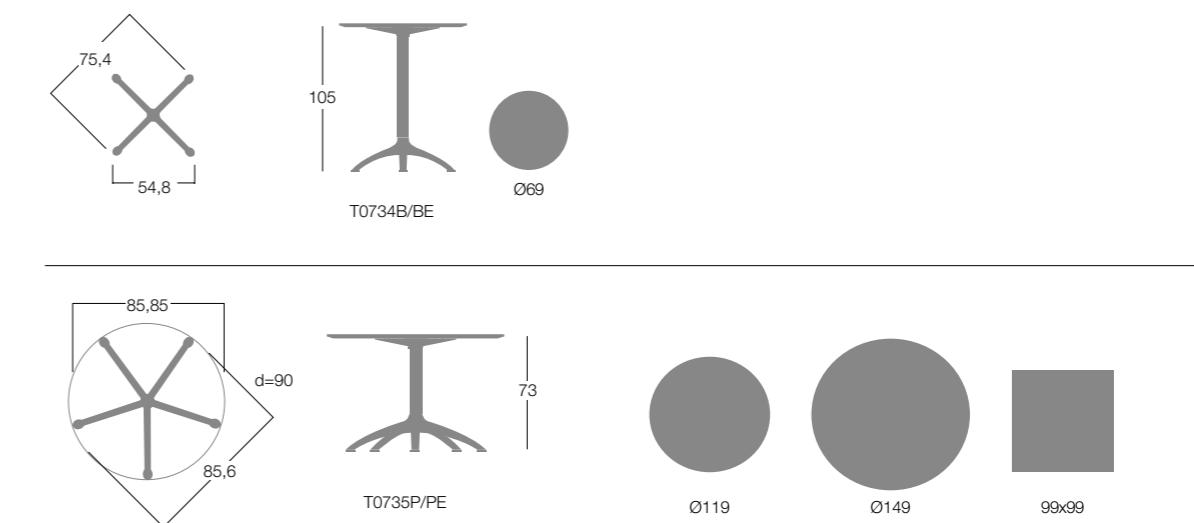
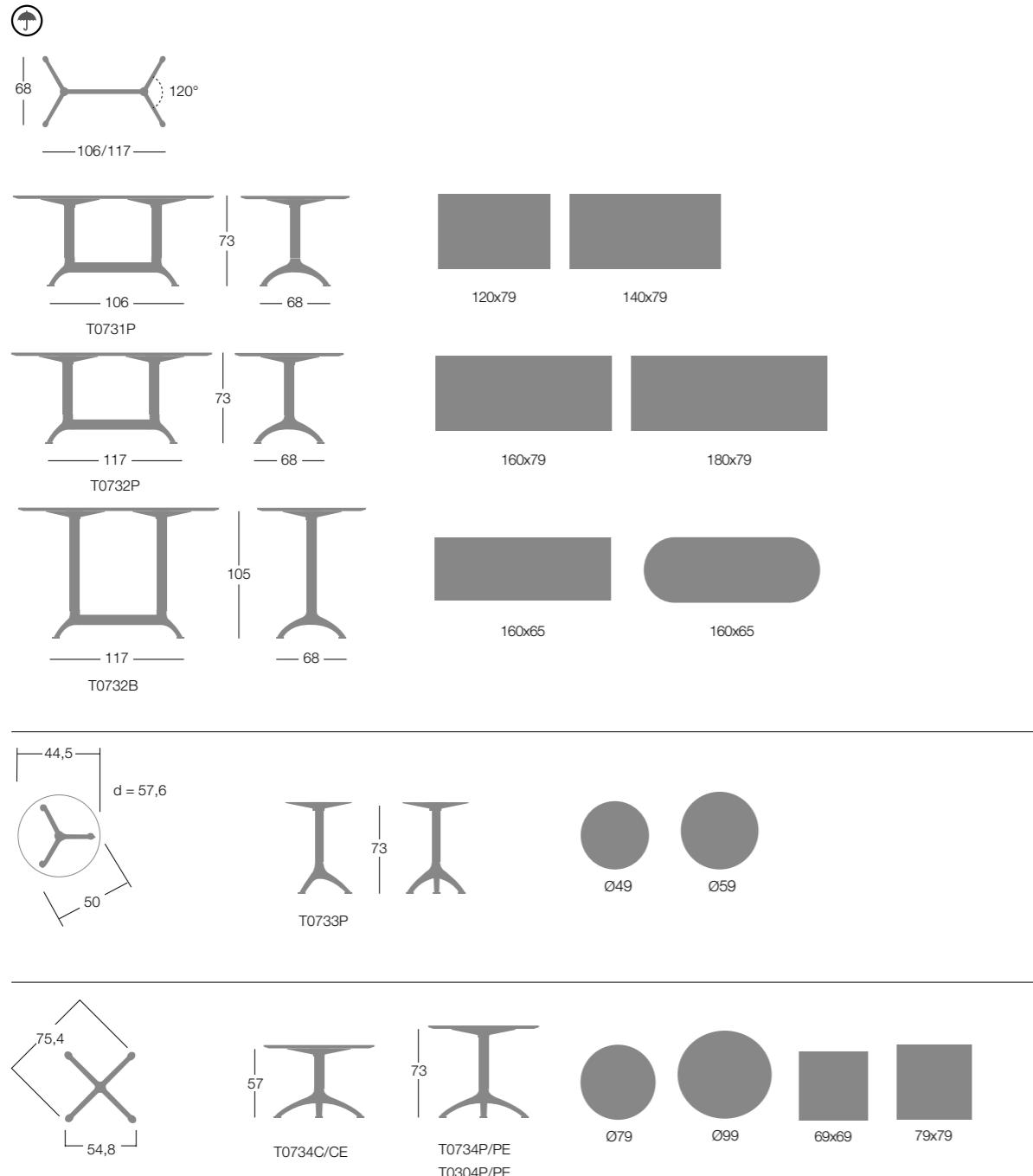
K Collection is a series of tables for any environment, indoor and outdoor. Characterized by a base in die-cast aluminium with two to five spokes and one or two central columns. Available in different heights, K Collection offers the option of numerous top shapes and sizes.

K collection est un système de structures de table qui s'adapte à tout type d'environnement, intérieur comme extérieur. Sa base en fonte d'aluminium de deux à cinq branches et sa colonne centrale disponible en différentes hauteurs permettent d'utiliser des plateaux de différentes formes et dimensions.

K Collection ist eine Tischserie für jeden Einsatz, Innen- und Außenbereich. Gestelle aus Aludruckguss mit zwei bis fünf Fußstützen und eine oder zwei Säulen. Verfügbar in verschiedenen Höhen mit der Möglichkeit diverse Plattengrößen und Formen zu wählen.

* le altezze dei tavoli sono piani esclusi / H. without top / H. hors plateau / H. ohne Platte

tavoli / tables / tables / Tische



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Piani tavolo / Table tops / Plateaux de table / Tischplatten

Laminato bordo ABS / Laminate with ABS edge / Stratifié sur MDF bord ABS / Laminate mit Profil-Kante
Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke: 25 mm (art. PLD)



HPL (art. PHP)



Gres porcellanato (art. PGP) / Gres porcelain (art. PGP) for table bases with die-casting aluminium fixing plate /
Grès cérame (Art. PGP) Seulement pour pied de table avec platine en fonte d'aluminium /
Keramik Platten (art. PGP) Nur Tischgestellen mit Unterteller aus Aludruckguss



NR*: nero anti-impronta / black anti fingerprint / noir anti-traces de doigts / Schwarz No-Print



290



291

K COLLECTION



292



INDEX

293

LONGWAY TABLE

Bartoli Design

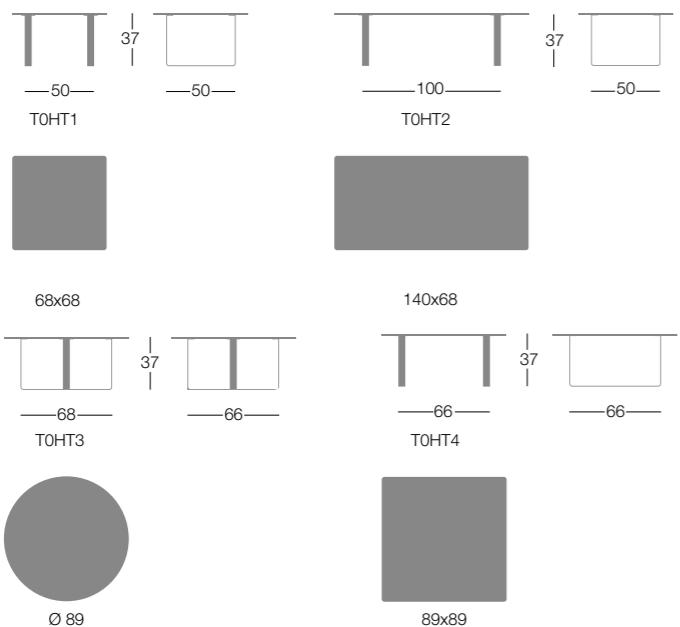
Longway comprende una serie di tavolini in varie misure, da scegliere congiuntamente agli imbottiti della stessa collezione, oppure da utilizzare singolarmente. Sottili piani in laminato, in diversi colori e altrettanto snelle gambe, in cromo satinato, inox o verniciate, disegnano pezzi sinuosi e minimi, in grado di imprimer un tocco di unicità agli ambienti più diversi.

A series of low tables in various sizes, for individual use or as a joining element between Longway's benches. Thin HPL laminate tops in different colours and slender steel legs in powder coat, satin chrome, or brushed stainless, give a touch of uniqueness in numerous situations.

Longway est une famille de structures de tables basses de différentes dimensions. Parfaitement cohérentes avec les modules d'assises rembourrés de la même collection, les tables peuvent aussi être utilisées seules. Son plateau stratifié est très fin, disponible en différentes couleurs, et ses pieds sont tout autant, en finition chromé satiné, inox brossé ou époxy laqué. Ce côté minimaliste permet de mettre une touche d'originalité sur les projets.

Longway, eine Beistelltischserie in verschiedenen Größen, die man sowohl zu den Polstermöbeln, als auch Einzelnen gut einsetzen kann. Dünne Laminatplatten in verschiedenen Farben auf einem schlanken Gestell aus satiniertem Chrom, Edelstahl oder pulverbeschichteter Stahl. Minimalistische Objekte, die einzigartig wirken können.

* le altezze dei tavoli sono piani esclusi / H. without top / H. hors plateau / H. ohne Platte



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Piani tavolo / Table tops / Plateaux de table / Tischplatten

HPL (art. PHP)



NR*: nero anti-impronta / black anti fingerprint / noir anti-traces de doigts / Schwarz No-Print



LONGWAY TABLE



POLO

Archirivolto Design

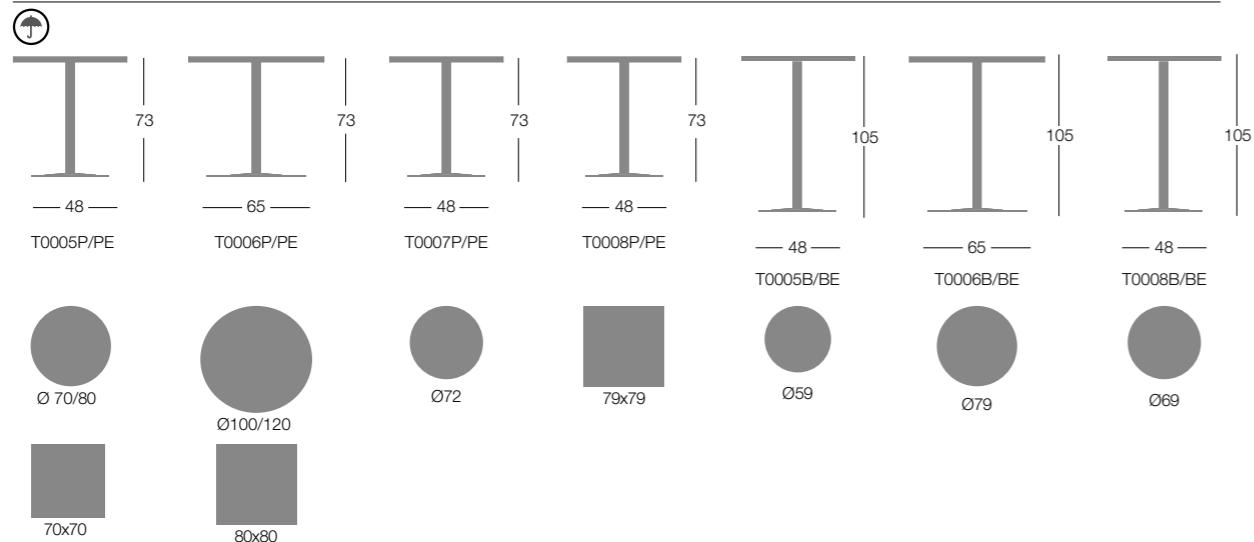
Il tavolo Polo, realizzato in due differenti misure, si coordina alla sedia con la quale condivide i medesimi motivi decorativi che ricordano gli antichi merletti di pizzo. La colonna in alluminio e la base in fusione di ghisa garantiscono una assoluta stabilità. Un pezzo perfetto per gli ambienti esterni.

The Polo table, available in two different sizes, coordinates with the Polo chair; both have the same decorative motifs reminiscent of ancient laces. Aluminium column and cast-iron base guarantee absolute stability. Perfect for outdoor environments.

La structure de table Polo, disponible en deux dimensions, s'associe parfaitement à la chaise du même nom et ce par ses motifs décoratifs qui rappellent les anciennes dentelles. Sa colonne en aluminium et sa base en fonte garantissent une parfaite stabilité. Idéale pour les environnements extérieurs.

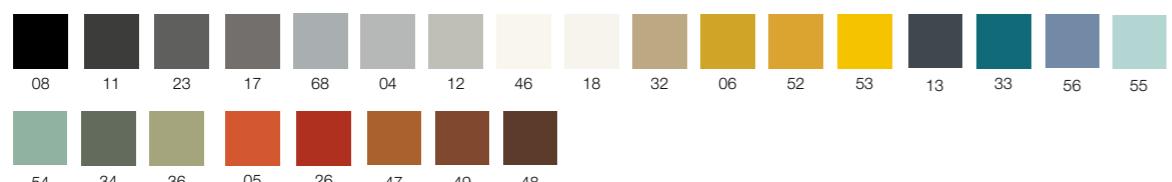
Der Tisch Polo ist in zwei Größen verfügbar, passend zu dem Stuhl Polo mit dem gleichen dekorativen Muster, das an antike Spitzenkunst erinnert. Säule aus Aluminium und Fuß aus Aludruckguss, um Stabilität zu gewährleisten. Perfekt für Außenbereiche.

* le altezze dei tavoli sono piani esclusi / H. without top / H. hors plateau / H. ohne Platte



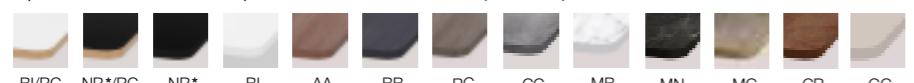
Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell

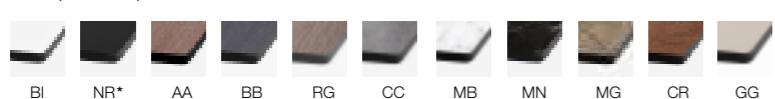


Piani tavolo / Table tops / Plateaux de table / Tischplatten

Laminato bordo ABS / Laminate with ABS edge / Stratifié sur MDF bord ABS / Laminate mit Profil-Kante
Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke: 25 mm (art. PLD)



HPL (art. PHP)

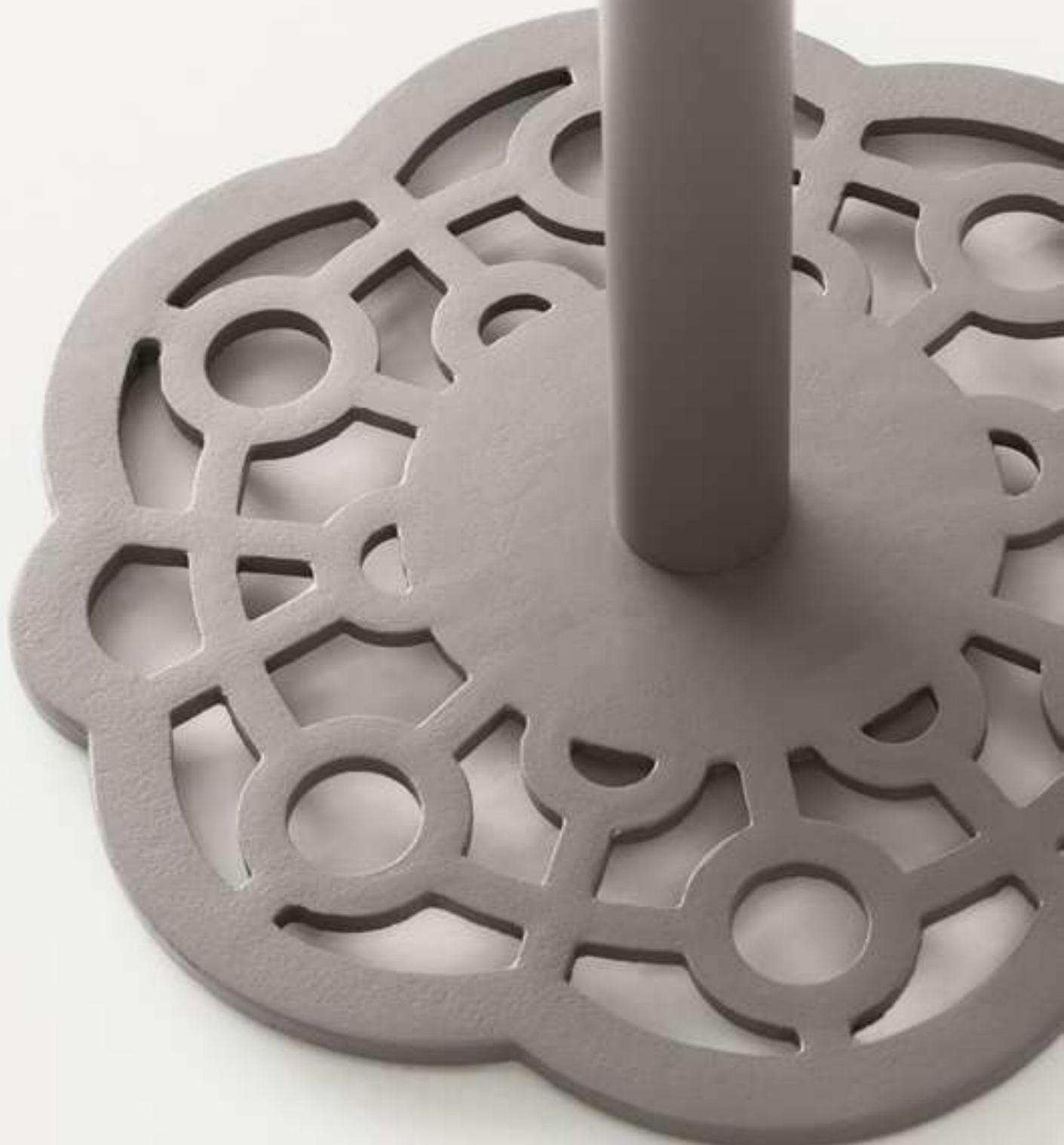


Gres porcellanato (art. PGP) / Gres porcelain (art. PGP) for table bases with die-casting aluminium fixing plate /
Grès céramique (Art. PGP) Seulement pour pied de table avec platine en fonte d'aluminium /
Keramik Platten (art. PGP) Nur Tischgestellen mit Unterteller aus Aludruckguss



NR*: nero anti-impronta / black anti fingerprint / noir anti-traces de doigts / Schwarz No-Print





300



301



SAMU

Bartoli Design

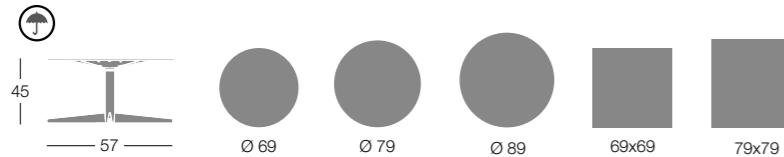
Sistema di tavoli e tavolini per soddisfare tutte le esigenze in ambiente contract. Modelli diversi si compongono con basi centrali a quattro razze abbinabili a molteplici piani. Il design lineare delle basi, prodotte in tre altezze, è ottenuto con profili in acciaio verniciato a polveri in una gamma di svariati colori per uso interno ed esterno.

System of tables and low tables to meet all needs in the contract environment. Different models with either four-spoke or two-spoke bases can be combined with various tabletops. The linear design of the bases, available in three heights, are made in steel profile powder coated in a range of various colours for inside and outdoor environments.

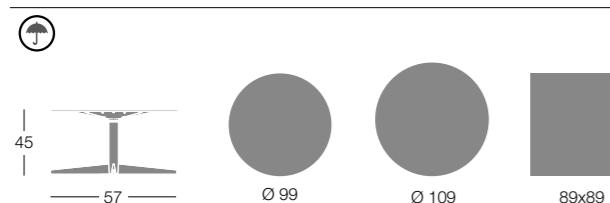
Programme de tables, pour répondre à tous les besoins de l'environnement contract ou habitat. Samu est un piétement central à quatre branches à utiliser avec divers types de plateaux. Le design linéaire des bases, se décline en trois hauteurs, il est en profilé d'acier époxy laqué dans la totalité des laques pour l'intérieur ou l'extérieur.

System von Tischen und Beistelltischen, um alle Bedürfnisse im Contract-Bereich zu erfüllen. Verschiedene Modelle mit zentraler Basis aus vier oder zwei Spaken können mit verschiedenen Tischplatten kombiniert werden. Das lineare Design der Basen, die in drei Höhen hergestellt werden, wird durch pulverbeschichtete Stahlprofile in einer Reihe von verschiedenen Farben für den Innen- und Außenbereich erreicht.

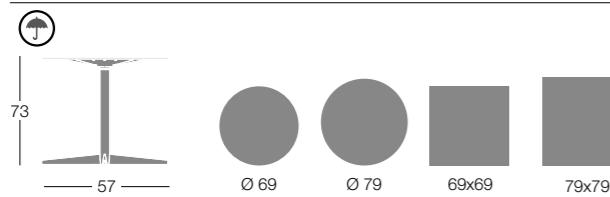
* le altezze dei tavoli sono piani esclusi / H. without top / H. hors plateau / H. ohne Platte



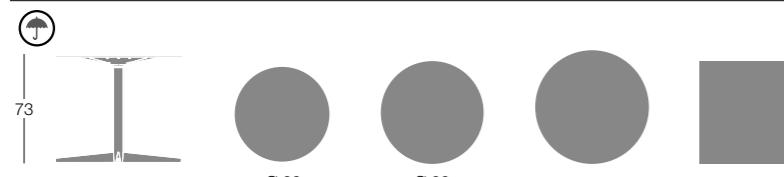
T0105E / T0105EE



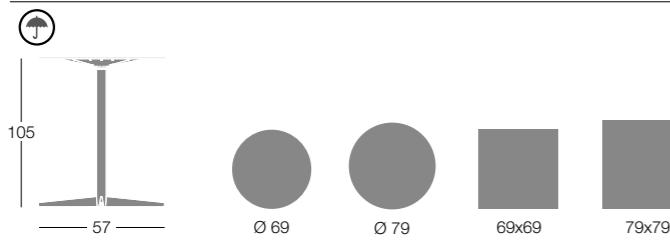
T0106E / T0106EE



T0105P / T0105PE



T0106P / T0106PE



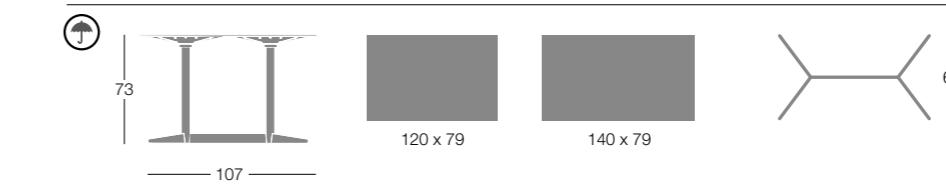
T0105B / T0105BE

tavoli / tables / tables / Tische

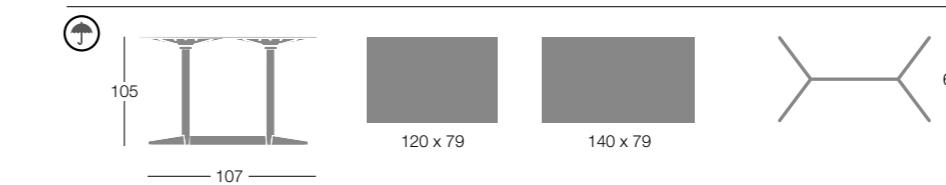
Con meccanismo ribaltabile / with folding mechanism / Disponible pied de table avec mécanisme rabattable / Version mit seitlich abklappbaren Tischplatten erhältlich



T0107P



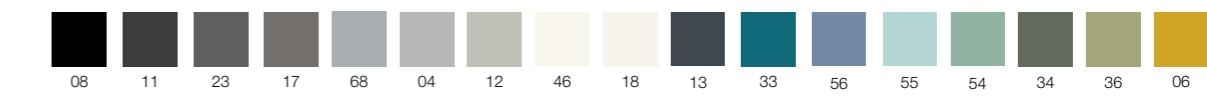
T0100P / T0100PE



T0100B / T0100BE

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Piani tavolo / Table tops / Plateaux de table / Tischplatten

Laminato bordo ABS / Laminate with ABS edge / Stratifié sur MDF bord ABS / Laminate mit Profil-Kante
Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke: 25 mm (art. PLD)



HPL (art. PHP)



Gres porcellanato (art. PGP) / Gres porcelain (art. PGP) for table bases with die-casting aluminium fixing plate /
Grès céramique (Art. PGP) Seulement pour pied de table avec platine en fonte d'aluminium /
Keramik Platten (art. PGP) Nur Tischgestellen mit Unterteller aus Aludruckguss



NR*: nero anti-impronta / black anti fingerprint / noir anti-traces de doigts / Schwarz No-Print



SAMU



306



SLIM

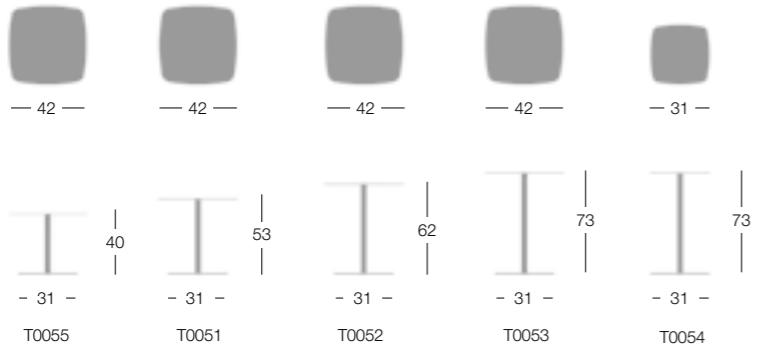
UTS

Tavolo multifunzionale utilizzabile sia per applicazioni residenziali che contract, disponibile in 4 altezze. Le sue dimensioni sono particolarmente studiate come complemento di sedute imbottite o supporto portaoggetti multiuso. Struttura e piano in metallo disponibile in vari colori.

Multifunctional table usable for both residential and contract applications, available in 4 heights. Its dimensions are particularly studied as a complement to upholstered seating and a multipurpose holder stand. Metal frame and top available in several colours.

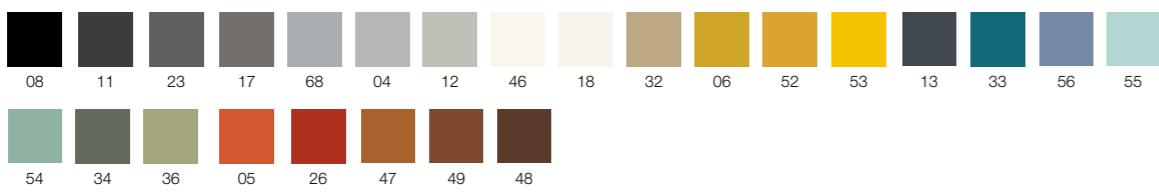
Table d'appoint disponible en 4 hauteurs, indiquée pour des environnements résidentiels ou bien contract. Ses dimensions s'adaptent parfaitement en complément d'assises rembourrées ou comme support polyvalent. Structure et plateau en métal disponibles en différentes finitions époxy laquées.

Multifunktionaler Tisch für Wohn- und Contract-Anwendungen, erhältlich in 4 Höhen. Seine Abmessungen sind besonders als Ergänzung zu gepolsterten Sitzen oder als Mehrzweck-Ablage konzipiert. Struktur und Platte aus Metall erhältlich in verschiedenen Farben.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



SLIM



STAY-ON

Archirivolto Design

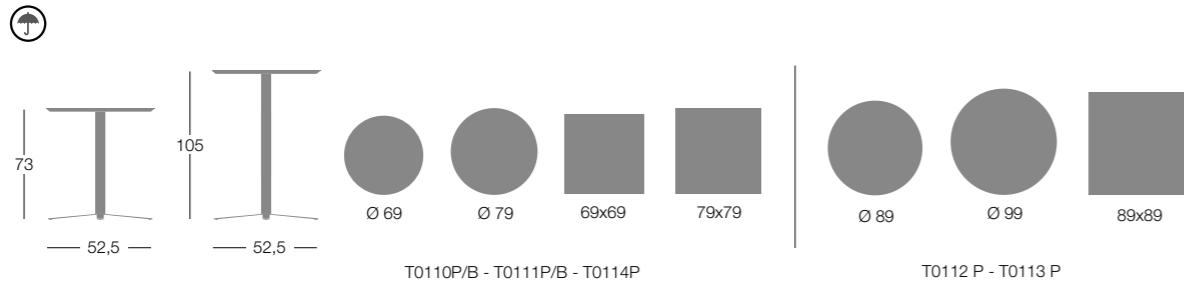
Un gesto semplice, testimone di un'antica cultura, si rivela nelle geometrie primarie di una forma tanto minima quanto riconoscibile, generata partendo dalla sezione dello stelo. L'elemento verticale, in acciaio, lo stelo si adagia sui nastri incrociati alla base del tavolo. Disponibile a quattro razze con finitura verniciata in svariati colori per uso interno od esterno. Abbinabile a piani di varie misure e materiali in base alle diverse esigenze. Disponibile versione con meccanismo ribaltabile.

A simple hand, witness to an ancient culture, reveals itself in primary geometries that are as minimal as they are recognizable. The upright steel column rests against the crossed strips at the table's base. Powder coated finish for any environment, indoor and outdoor. These work in combination with tabletops of different sizes and materials to accommodate a variety of needs. Available a version with folding mechanism.

Un geste simple, le témoin d'une culture ancienne, qui se révèle dans les géométries primaires de forme minimale, générées à partir de la section de la colonne. Élément vertical, en acier, la colonne repose sur les bandes croisées à la base de la table. Disponible en base étoile 4 branches, en version époxy laquée en différentes couleurs, pour intérieur ou extérieur. Plateaux disponibles en plusieurs matériaux et dimensions. Disponible version avec mécanisme de pliage.

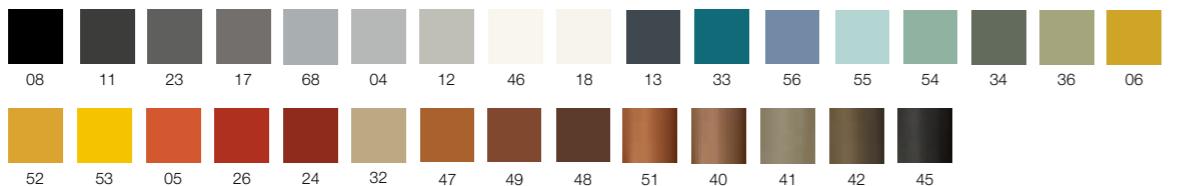
Eine einfache Geste, Zeuge einer alten Kultur, zeigt sich in den primären Geometrien einer ebenso minimalen wie erkennbaren Form, die aus dem Querschnitt des Fußes erzeugt wird. Vertikales Element aus Stahl, der Fuß ruht auf den gekreuzten Bändern der Tischbasis. Erhältlich mit vier Speichen mit lackierter Oberfläche in verschiedenen Farben für den Innen- oder Außenbereich. Je nach Bedarf mit Platten in verschiedenen Größen und Materialien verfügbar. Version mit seitlich abklappbaren Tischplatten erhältlich.

* le altezze dei tavoli sono piani esclusi / H. without top / H. hors plateau / H. ohne Platte



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Piani tavolo / Table tops / Plateaux de table / Tischplatten

Laminato bordo ABS / Laminate with ABS edge / Stratifié sur MDF bord ABS / Laminate mit Profil-Kante
Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke: 25 mm (art. PLD)



HPL (art. PHP)



Gres porcellanato (art. PGP) / Gres porcelain (art. PGP) for table bases with die-casting aluminium fixing plate /
Grès céramique (Art. PGP) Seulement pour pied de table avec platine en fonte d'aluminium /
Keramik Platten (art. PGP) Nur Tischgestellen mit Unterteller aus Aludruckguss



NR*: nero anti-impronta / black anti fingerprint / noir anti-traces de doigts / Schwarz No-Print



STAY ON



314



TOP&STOP

UTS

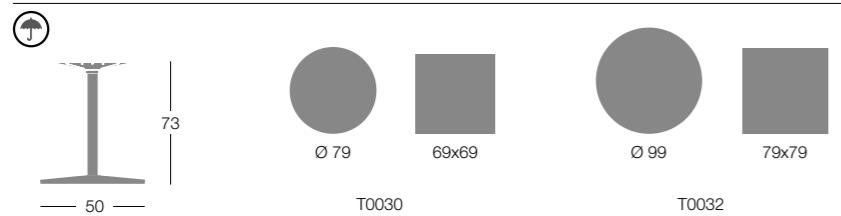
Con le sue forme armoniose ed ergonomiche, il tavolo Top & Stop è adatto per un arredamento interno ed esterno, prodotto con materiali di alta qualità, con forme pulite ed essenziali che contraddistinguono la sua sobrietà.

With its harmonious and ergonomic lines, Top & Stop table is suitable for indoor and outdoor use, produced in high quality materials, with clean and essential shapes that distinguish its sobriety.

Avec ses formes harmonieuses et ergonomiques, la table Top&Stop convient à l'ameublement d'intérieur et d'extérieur, réalisée avec des matériaux de qualité, aux formes épurées et essentielles qui caractérisent sa sobriété.

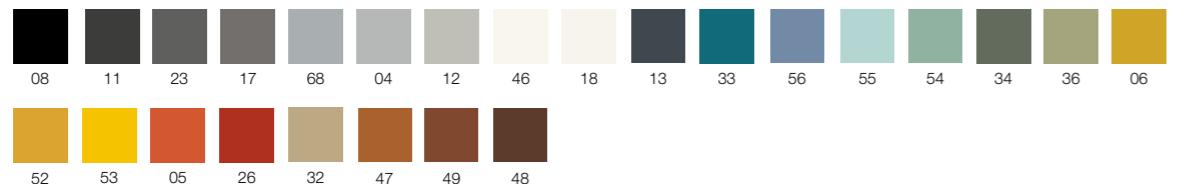
Mit seinen harmonischen und ergonomischen Formen eignet sich der Tisch Top&Stop für Innen- und Außenbereich , hergestellt aus hochwertigen Materialien, mit klaren und essenziellen Formen, die seine Nüchternheit charakterisieren.

* le altezze dei tavoli sono piani esclusi / H. without top / H. hors plateau / H. ohne Platte



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell

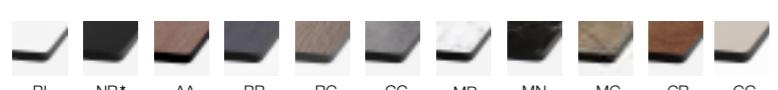


Piani tavolo / Table tops / Plateaux de table / Tischplatten

Laminato bordo ABS / Laminate with ABS edge / Stratifié sur MDF bord ABS / Laminate mit Profil-Kante
Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke: 25 mm (art. PLD)



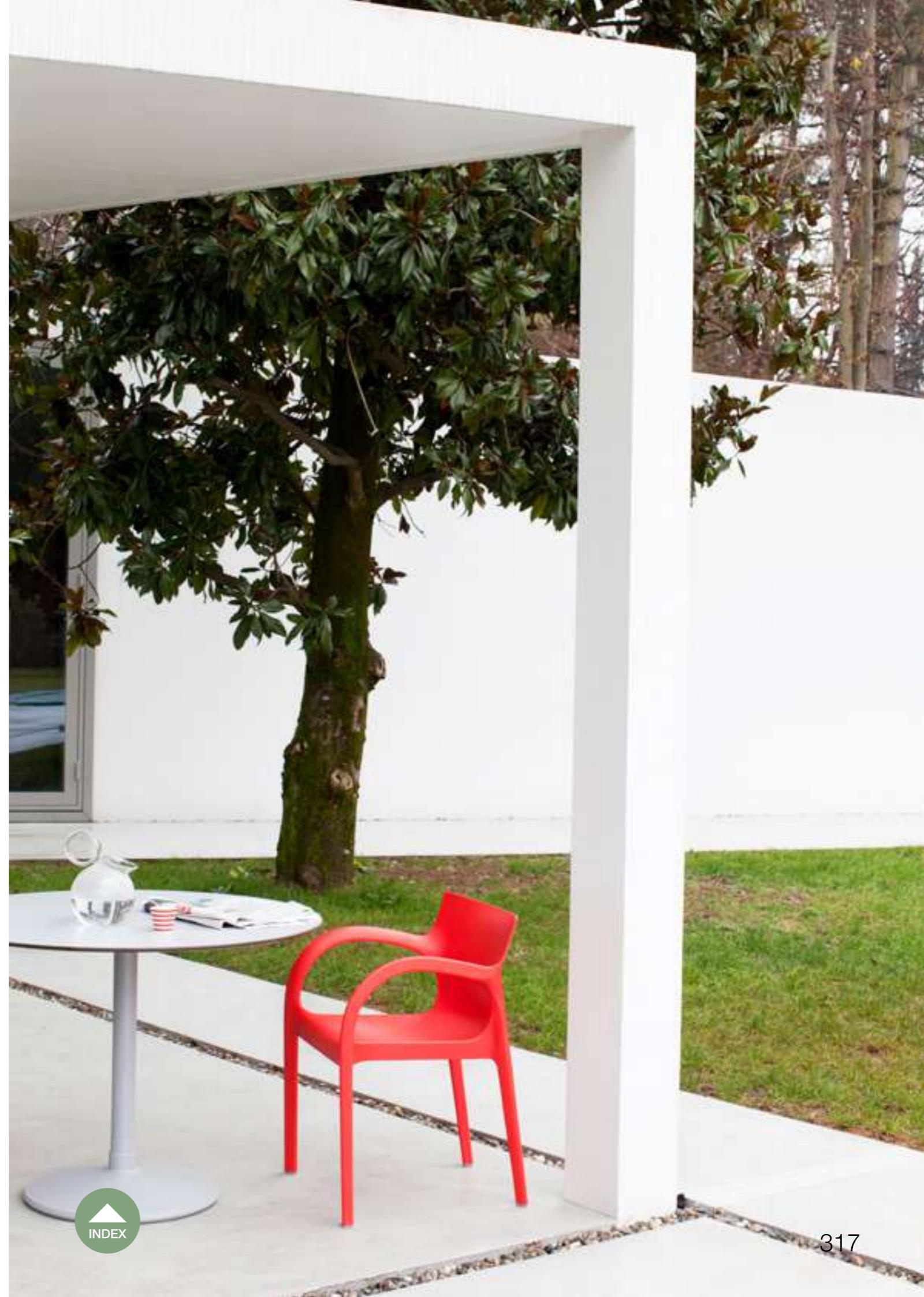
HPL (art. PHP)



Gres porcellanato (art. PGP) / Gres porcelain (art. PGP) for table bases with die-casting aluminium fixing plate /
Grès cérame (Art. PGP) Seulement pour pied de table avec platine en fonte d'aluminium /
Keramik Platten (art. PGP) Nur Tischgestellen mit Unterteller aus Aludruckguss



NR*: nero anti-impronta / black anti fingerprint / noir anti-traces de doigts / Schwarz No-Print





IMBOTTITI
LOUNGE SEATING
REMBOURRÉES
POLSTERMÖBEL

AGORÀ

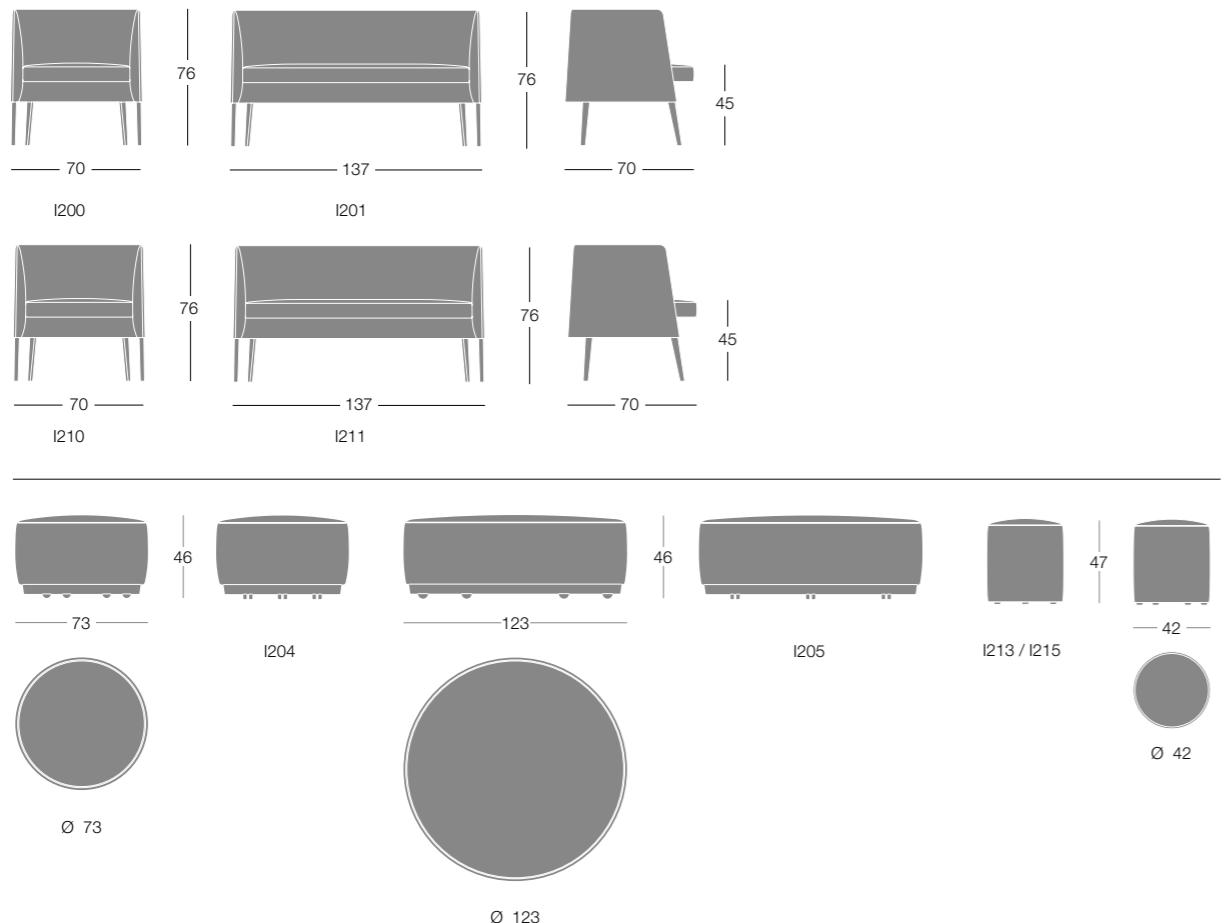
Cisotti & Laube

Agorà, luogo della socialità per l'autonomia, è l'idea che ispira questa collezione di elementi concepiti per trasformare i moderni spazi pubblici in ambienti di incontro. Molteplici imbottiti, dalla poltrona, al divano, al pouf con o senza ruote, ai tavolini per creare situazioni molto diverse tra loro, tutte accomunate dalla necessità di definire un ambiente capace di stimolare riflessioni e suggerire relazioni.

Agorà, the center of city's life, is the inspiring idea of an upholstered seating collection designed to transform modern public spaces in a meeting environment. Multiple pieces, from the armchair to the sofa, bench, ottoman (with and without castors) and tables create pleasurable environments by creating comfortable waiting and meeting spaces stimulating relationships.

Agorà, le lieu où se retrouver et partager le plaisir d'être ensemble, s'incarne dans une série de rembourrés qui réinterprète l'idée de la zone lounge au travers de canapés, fauteuils, poufs et tables. Agorà est une sorte de microcosme où sont rendus possibles le partage des petites joies du quotidien, comme une simple conversation en retrouvant la convivialité.

Agorà. Mitten im Leben, ist die Idee eine Polsterkollektion zu entwerfen, die moderne öffentliche Räume in private Treffpunkte verwandelt. Sessel, Sofa, Hocker mit Tischen schaffen angenehme Warte- und Treffpunkte.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Legno / Wood / Bois / Holz (art. I210-I211)







AGORÀ



328



ALPHABET COLLECTION

ALPHABET - DTA

Roberto Romanello

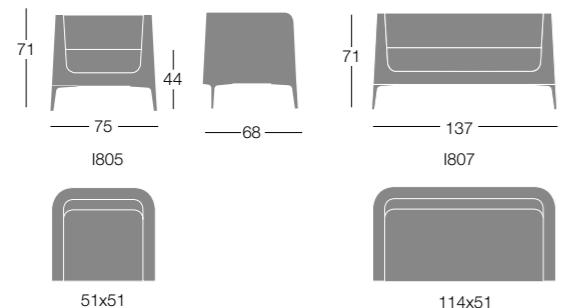
Alphabet Collection include poltrone, divani e una chaise longue. Ciascun pezzo si ispira ad una lettera dell'alfabeto greco, a comporre un concetto di design sempre attuale. Realizzati con una struttura in acciaio che si coniuga al poliuretano indeformabile della seduta presentano finiture che spaziano da materiali e tinte più eleganti a proposte più fresche e colorate.

Alphabet Collection includes armchairs, sofas and a chaise longue. Every piece is inspired by a letter from the Greek alphabet and makes up an evergreen design. Each piece is made of solid materials, such as an internal steel frame and cold-injected polyurethane foam. Available in a variety of finishes from the more elegant to the fresh and colourful proposals.

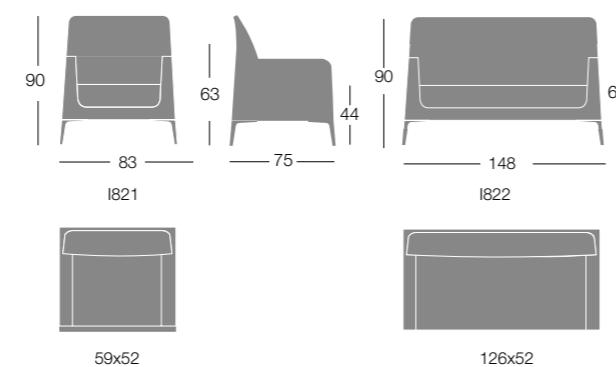
Alphabet Collection fauteuils, canapés et une chaise longue. Chaque élément porte le nom d'une lettre de l'alphabet grec pour créer un poème design contemporain. Tous les éléments sont réalisés avec des matériaux solides, comme la structure en acier et l'assise en mousse de polyuréthane indéformable et les finitions peuvent être des plus sobres et sérieuses mais aussi plus fraîches et colorées.

Alphabet Collection besteht aus einem Armlehnstuhl, Sessel, Sofa, Chaise longue oder Hocker. Diese ist momentan die umfangreichste Polstermöbelkollektion auf dem Markt. Jedes Teil ist vom griechischen Alphabet mit einem zeitlosem Design inspiriert. Jedes Stück ist aus robustem Material, wie Stahlstruktur und kaltgeschäumter Polyurethanschaum. Verfügbar in verschiedenen Ausführungen mit eleganten bis hin zu farbfrohen Materialien.

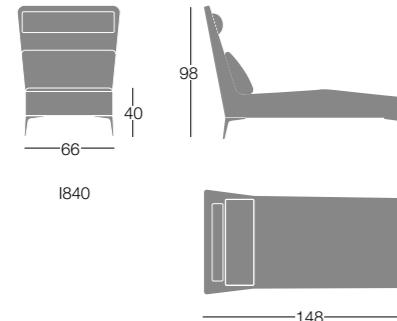
DTA



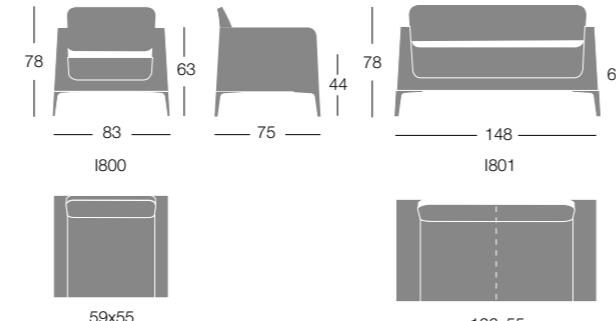
GAMMA



MI LOUNGE

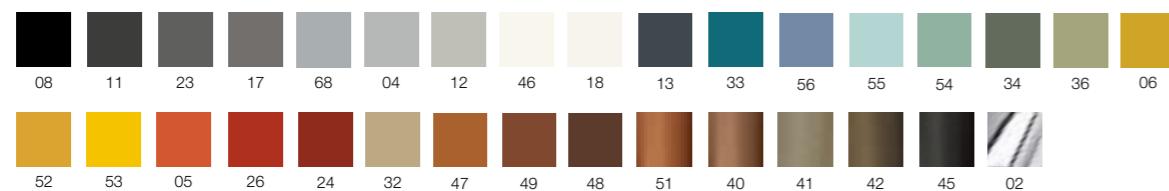


OMG



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell





332



333



ALPHABET - MI LOUNGE



336





338



INDEX



339



Melbourne Convention Centre, Melbourne, Australia

BE-ON

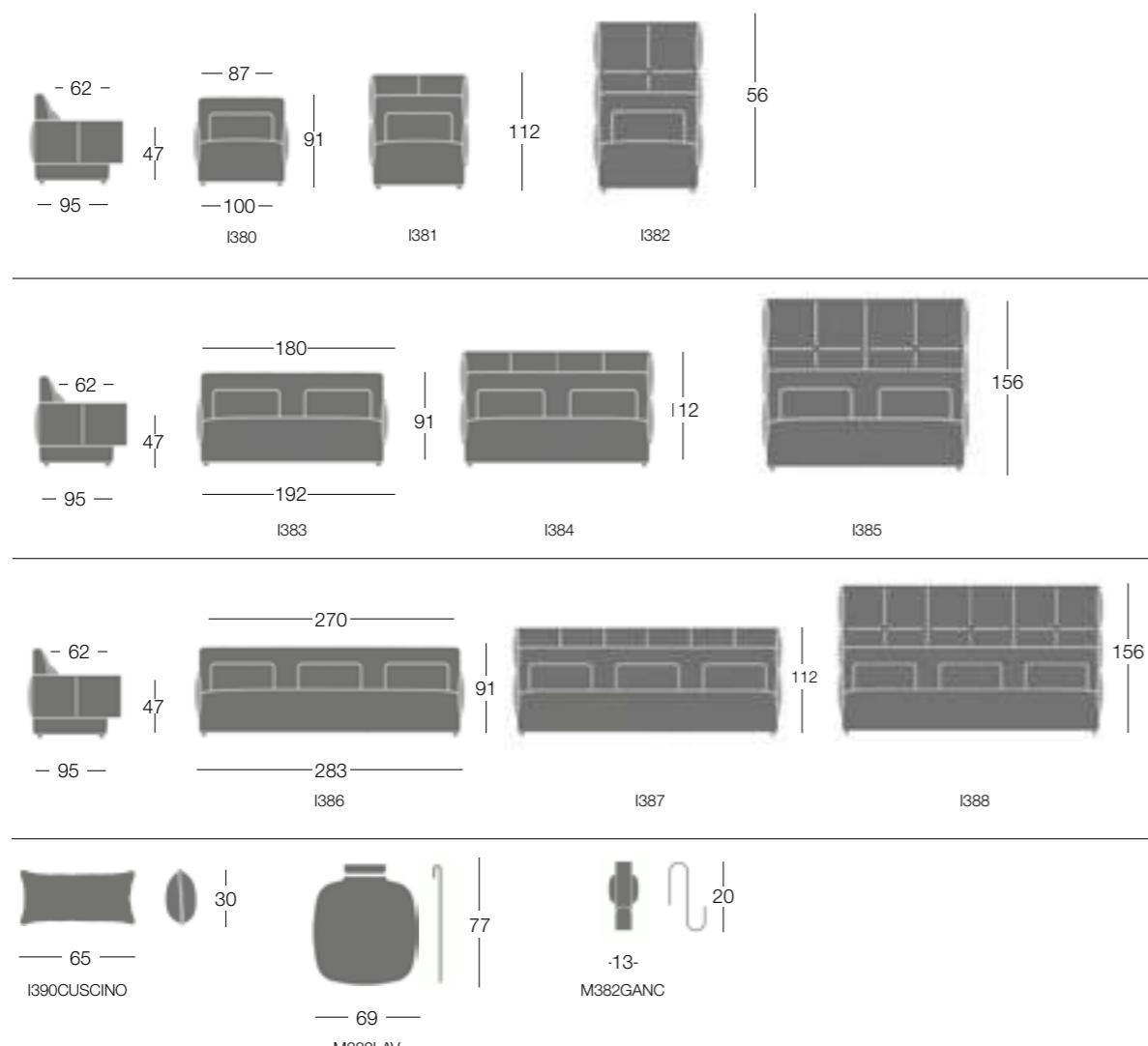
Archirivolto Design

La modularità infinita del sistema di poltrone e divani Be-On è la quintessenza dell'ospitalità. Si compone a piacimento creando spazi di molteplici dimensioni e forme, spazi che possono essere arginati da barriere o completamente liberi. Seduta, schienale e pannelli in diverse altezze creano un senso di intimità, accogliendo al loro interno una o più persone, che possono lavorare, condividere idee o semplicemente rilassarsi.

The infinite modularity of the Be-On system of armchairs and sofas is the quintessence of hospitality. Easy to compose, it creates spaces of multiple dimensions and shapes, dammed by barriers or completely free. Seat, backrest and panels in different heights create a sense of intimacy, welcoming one or more people, who can work, share ideas or simply relax.

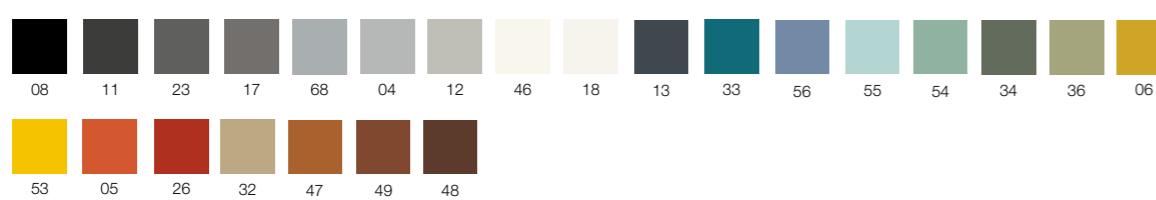
La modularité infinie du système de fauteuils et canapés Be-On est la quintessence de l'hospitalité. Il se compose à volonté, créant des espaces de tailles et de formes multiples, des espaces qui peuvent être encaissés par des barrières ou totalement libres. L'assise, le dossier et les panneaux de différentes hauteurs créent un sentiment d'intimité, accueillant une ou plusieurs personnes à l'intérieur, qui peuvent travailler, partager des idées ou simplement se détendre.

Die unendliche Modularität des Sessel- und Sofasystems Be-On ist die Quintessenz der Gastfreundschaft. Es kann nach Belieben komponiert werden und Räume in verschiedenen Größen und Formen schaffen, Räume, die durch Barrieren eingeschlossen oder völlig frei sein können. Sitz, Rückenlehne und Paneele in unterschiedlichen Höhen schaffen ein Gefühl der Intimität und heißen eine oder mehrere Personen in ihrem Inneren willkommen, die arbeiten, Ideen austauschen oder einfach nur entspannen können.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör





BILLA LOUNGE

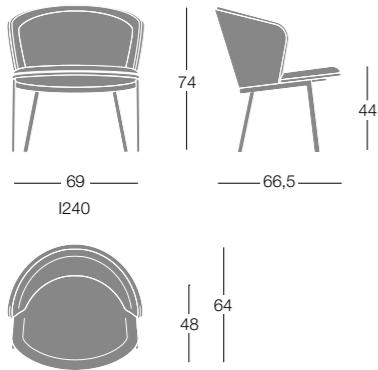
Favaretto & Partners

La sensazione di comfort che dona la poltroncina Billa è immediata. Contraddistinta da uno schienale in multistrato di rovere curvato, Billa avvolge il corpo, restituendo una sensazione di calore e piacevolezza, grazie ai pannelli imbottiti, rivestiti in tessuto o in pelle.

The feeling of comfort that the Billa armchair inspires is immediate. Characterized by its curved oak plywood backrest, Billa wraps you in a feeling of calm warmth guaranteed thanks to the padded panels upholstered in fabric or leather.

La sensation de confort donnée par le fauteuil Billa est instantanée. Avec son dossier en contreplaqué chêne, le fauteuil Billa vous enveloppe dans une sensation de chaleur et de confort grâce aux panneaux rembourrés recouverts de tissu ou de cuir.

Billa, ein Sessel stahlt unmittelbar ein Gefühl von Komfort aus. Die Rückenlehne aus gebogenem Eichenschichtholz zeichnet das Modell aus. Dank den Polsterkissen aus Stoff oder Leder umarmt Billa und gibt ein Gefühl der Wärme.

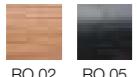


Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Legno / Wood / Bois / Holz



BILLA LOUNGE



348





CROSS

Archirivolto Design

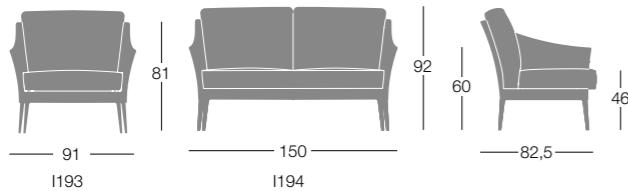
Contrassegnata dal contrasto fra le linee severe della scocca e le sinuosità dell'imbottitura, Cross è una proposta di imbottiti composta da divano e poltrona, capace di valorizzare qualsiasi ambiente con un'impronta contemporanea e dal fascino internazionale. Non solo charme e cura dei dettagli, ma anche praticità, grazie ad una struttura interna in metallo e poliuretano indeformabile e alle gambe in fusione di alluminio, vernicate o cromate.

I rivestimenti sono disponibili in tessuto, in ecopelle o in pelle.

A family of a contemporary lounges characterized by a rigorous shell combined with cushions and sinuous lines. The collection includes lounge armchair and sofa able to enhance any environment. Cross not only has charm but also functionality with an internal steel frame covered with non-deformable foam and polyester padding plus die-cast aluminium legs in powder coat or chrome. Covers in fabric, faux leather or leather.

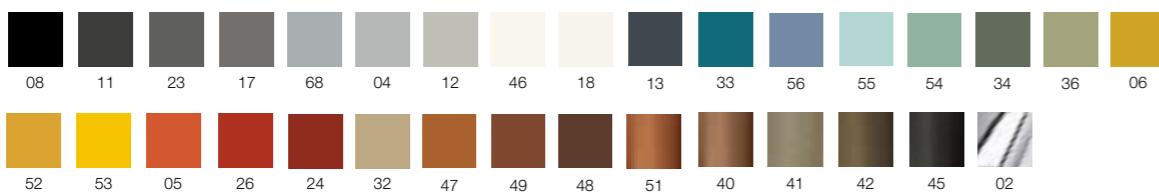
Cross est une famille d'assises rembourrées, qui comprend un canapé et une fauteuil lounge. Sa structure rigoureuse est adoucie par ses coussins et ses lignes sinueuses. Cross apporte plus dans n'importe quel environnement. La gamme possède un charme indéniable et elle n'en demeure pas moins pratique grâce à sa structure en métal et sa mousse de polyuréthane, ses pieds en aluminium époxy laqué ou chromé. tissu, cuir ou simili-cuir.

Eine strenge Form mit weicher Polsterung, Cross ist ein Allround Sessel mit internationalem Charme, passend zu jedem Ambiente, nicht nur durch Charme, sondern auch durch ihre Zwecknäbigkeit. Gestell lackiert oder verchromt, Sitz aus geformtem Polyurethan mit verschiedenen Materialien überzogen.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell





Médiathèque Jean D'Ormesson, Le Plessis-Robinson, France



FLORES

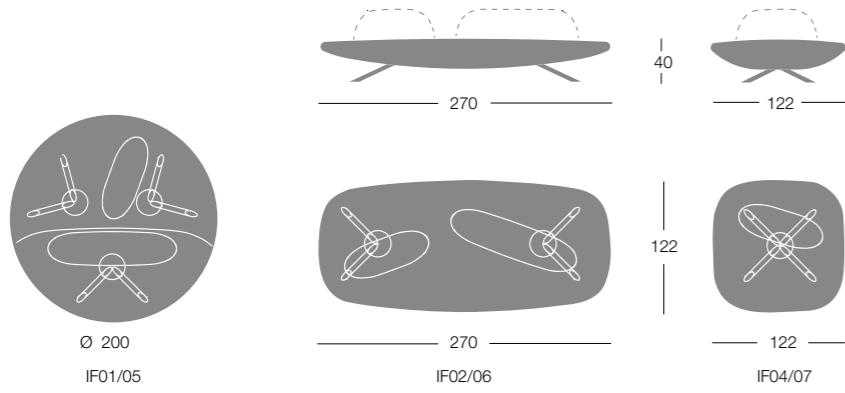
Bartoli Design

Grazie alle sue forme regolari e morbide, Flores stimola sensazioni di curiosità e un piacevole senso di comfort. Ideale per spazi destinati all'attesa e all'incontro, si presenta come un singolo imbottito, contraddistinto da infinite possibilità di seduta, grazie al suo disegno accessibile da ogni lato e ai cuscini liberamente adattabili ma sempre stabili.

With its regular and soft shapes, Flores is an appealing piece capable of exciting curiosity. It is perfect for waiting areas and meeting places. A product with endless seating possibilities thanks to its design that allows one to sit on any side and to arrange the cushions comfortably.

Flores, avec ses formes régulières et douces, a un aspect à la fois intrigant et rassurant. Destinée aux espaces d'attente ou de rencontre, ses capacités d'assises, se démultiplient à l'infini grâce à son design qui permet une utilisation totale de l'assise, d'un côté comme de l'autre, et ses coussins amovibles ou solidaires de la structure.

Flores mit gut definierten und weichen Formen erweckt Neugier und Zuversicht zugleich. Ideal für Wartebereiche und Treffpunkte. Ein Produkt mit endlosen Sitzmöglichkeiten durch die Möglichkeit einseitig oder beidseitig zu sitzen und die frei positionierbaren Kissen.

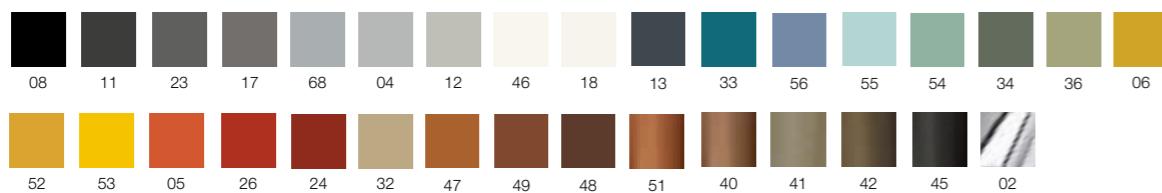


Cuscini / Cushions / Coussins / Kissen



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell







ABC Grand Cinema, Beirut, Lebanon



Highpoint Shopping Centre, Highpoint Maribyrnong - Melbourne, Australia



HAMMER-M/L

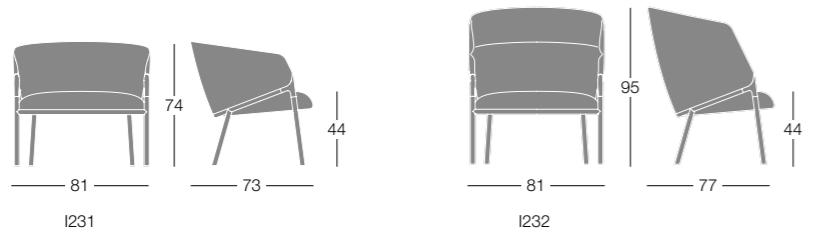
Favaretto & Partners

Il giunto in alluminio pressofuso che unisce gambe anteriori e struttura circolare, crea un dettaglio di un tale impatto formale da ispirare il nome di un'intera collezione di sedute. Hammer è, infatti, una poltrona lounge, con schienale alto o basso. Nelle sue varianti dimensionali e di finiture risulta perfetta per gli ambienti più diversi: dalla casa al contract, dalla camera d'albergo alla sala riunioni. Un elemento di grande eleganza adatto ad ogni situazione.

A die-cast aluminum element joins the front legs and circular structure; a detail that for its originality and appeal inspires the name of the collection. The Hammer lounge chair is available with a low or high back thus fulfilling synergistic needs. Its variety makes it perfect for any environment, from contract to home, from hotel room to meeting room... elegant in every situation.

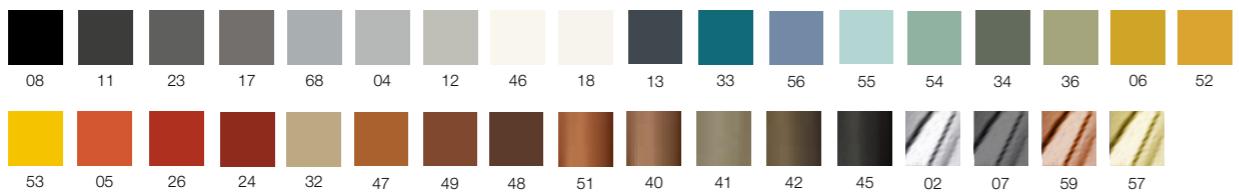
Un joint en aluminium moulé sous pression relie les pieds avant et la structure circulaire, et la puissance d'évocation de ce détail (en forme de marteau) donne son nom à la collection toute entière. Élégant en toutes situations, Hammer est un fauteuil lounge avec dossier bas ou haut, et qui par ses nombreuses dimensions et finitions s'intègre dans tous les espaces : du résidentiel le plus classique à l'environnement contract et tertiaire des plus exigeants.

Auf das Detail kommt es an! Ein Element aus Aludruckguss verbindet Vorderbeine mit der runden Struktur; ein Detail in markanter Form, das einer ganzen Kollektion den Namen gibt. Hammer ist ein kleiner Sessel, der in vielfältigen Ausführungen perfekt in verschiedene Umgebungen passt. Für Heim und Objekt, für Hotelzimmer bis hin zum Besprechungsraum. Elegant in jeder Situation.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell





West Gippsland Art Centre, Victoria, Australia

HAMMER-M/L



370





HOTEL

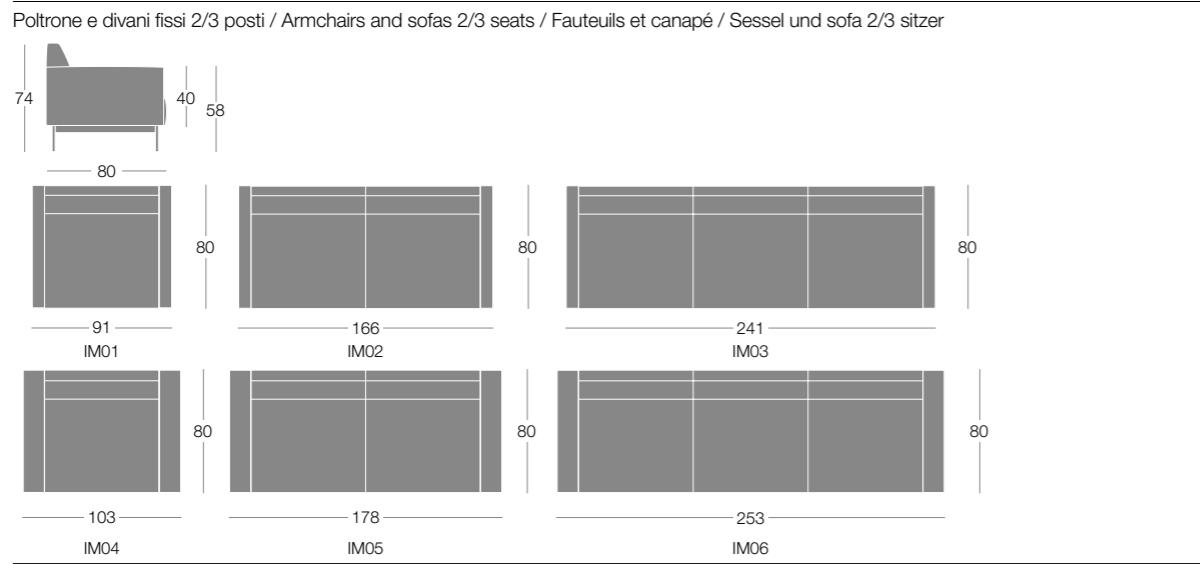
Cisotti & Laube

Hotel è un sistema di imbottiti caratterizzato da una forte versatilità espressiva, nato per dar vita a combinazioni fluide, lineari o angolari. Una proposta di sedute poliedriche che si snodano nello spazio all'insegna della massima personalizzazione. Oggetti dal taglio impeccabile per assaporare pienamente il relax, ma al contempo aperti all'incontro e all'emozione della convivialità. Si compone di un divano da due o tre posti e una poltrona con tre tipologie di braccioli: bracciolo imbottito in due varianti (7 e 14 cm) e bracciolo tavoletta per l'uso del computer o altro. Tavolini di raccordo e tavolini di appoggio completano la collezione.

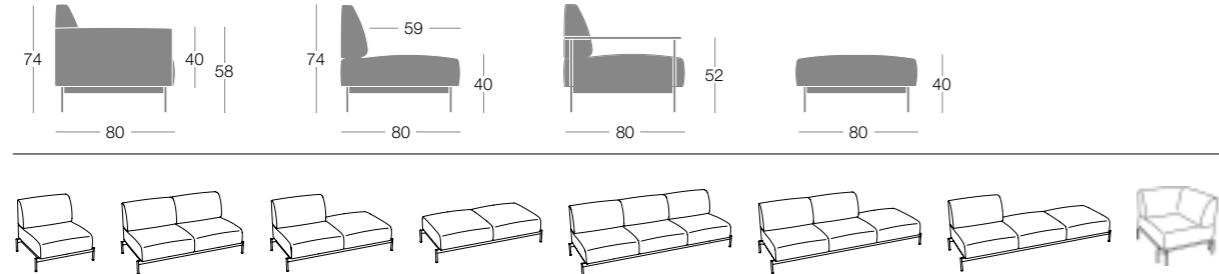
Hotel is a modular seating system characterized by a strong expressive versatility conceived for fluid, linear and angular combinations. Comfortable pieces designed for enjoyable relaxation and conviviality. The collection includes two and three seater sofas plus an armchair; armrest options include an upholstered armrest in two sizes (7 - 14 cm) and a tablet arm for computer or other support. Joining tables between the seats or multifunctional tables complete the collection.

Hôtel est un système d'assises rembourrées très polyvalent qui offre de multiples combinaisons en linéaires mais aussi en angle. Le produit peut donc être personnalisé à l'infini. Son design parfait permet à la fois de se détendre sans être dérangé mais aussi de rester ouvert aux rencontres et de créer de la convivialité. Le système se compose d'un fauteuil et d'un canapé deux ou trois places avec des accoudoirs rembourrés en deux variantes (7-14 cm) ou des accoudoirs tablette servant d'appui pour poser un ordinateur ou autre. La collection est également enrichie de tables de connexion et de tables d'appoint.

Hotel ist ein Modularsystem mit einem starkem Ausdruck in der Vielfalt, entworfen um Zusammenstellungen über Eck oder gerade zu ermöglichen. Objekte vom tadelose Design, um Relaxmomente zu genießen, auch für Treffpunktbereiche geeignet. Es besteht aus einem Sofa, 2-sitzer oder 3-sitzer und einem Sessel mit drei Armlehnenvarianten: (7 und 14 cm) und eine Armauflage für Tablet oder PC. Tischablagen zwischen den Elementen und Multifunktionsstische ergänzen diese Kollektion.

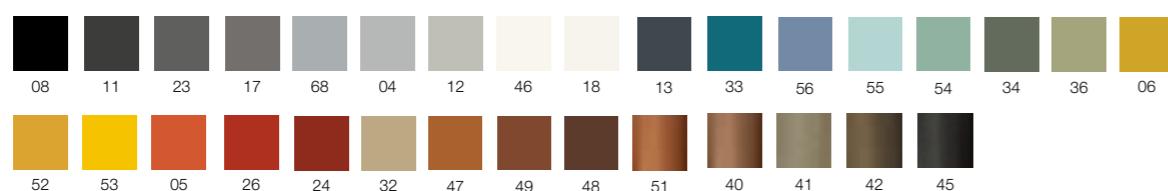


Moduli componibili / Modular elements / Eléments modulables / Modular Elements



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell

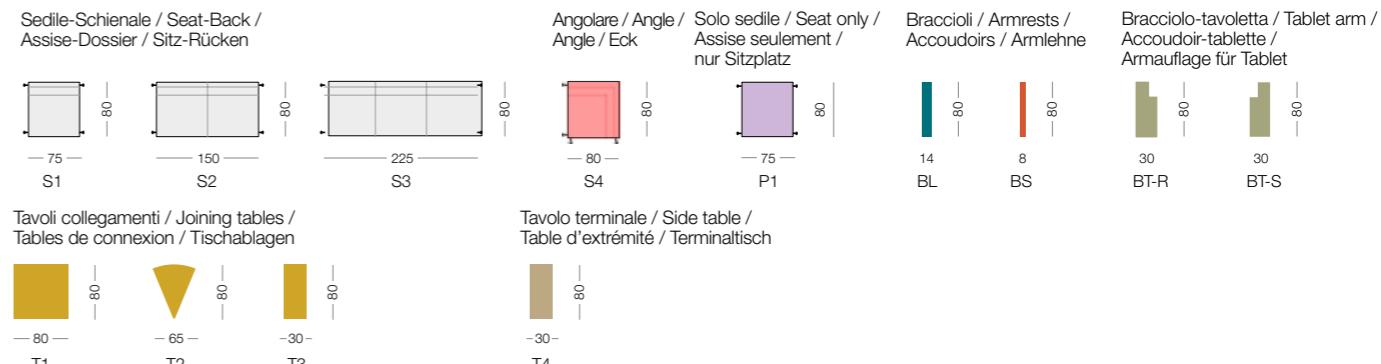


Bracciolo tavoletta / Tablet arm / Accoudoir-tablette / Tablet-arm

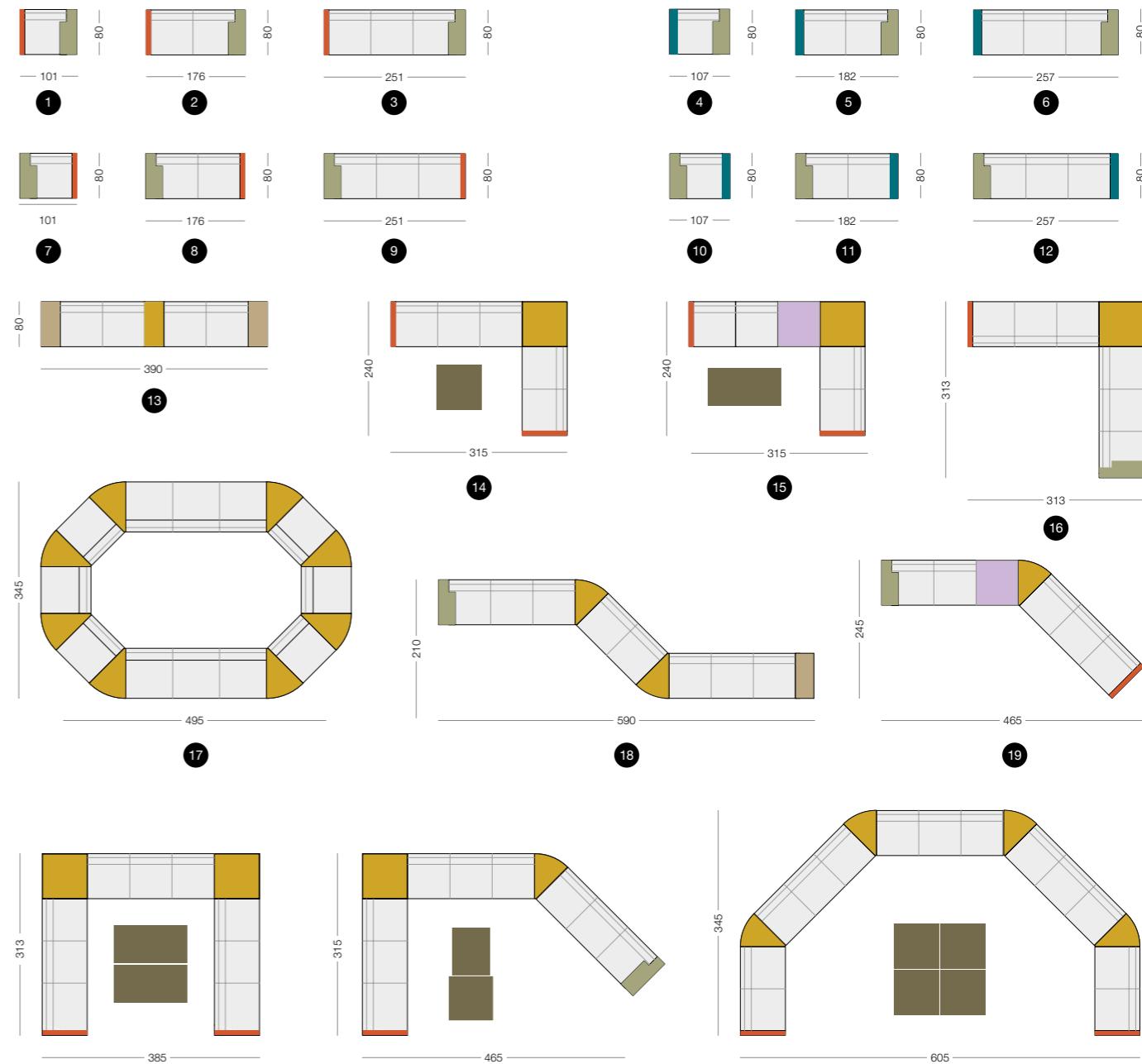
Laminato bordo ABS / Laminate with ABS edge / Stratifié sur MDF bord ABS / Laminate mit Profil-Kante
Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke: 20 mm (art. PLD)



Moduli componibili / Modular elements / Eléments modulables / Modular Elements



Esempi di composizioni / Composition examples / Exemples de compositions / Beispiele





HOTEL

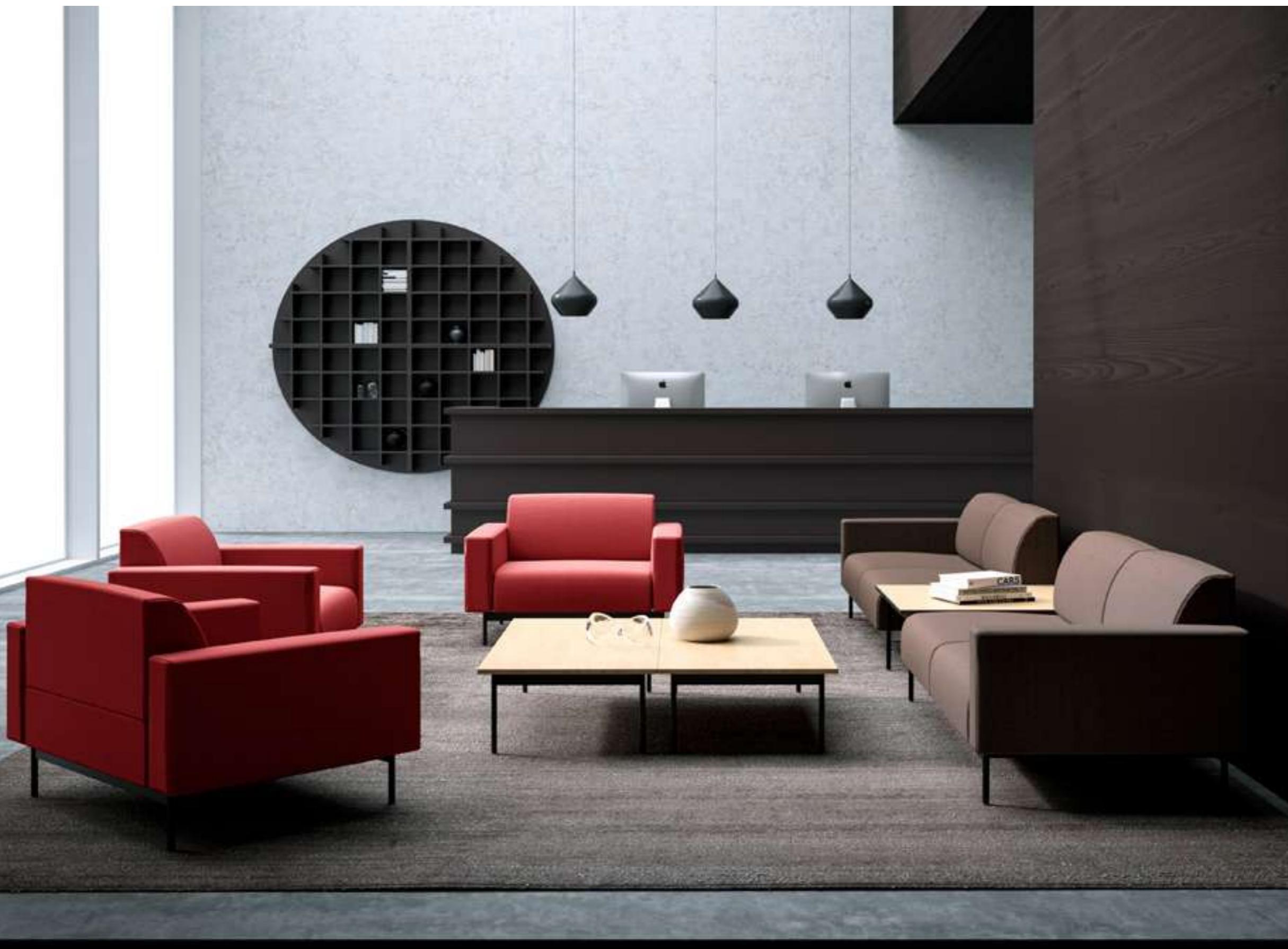


378



INDEX

379







LONGWAY / LONGWAY OUTDOOR

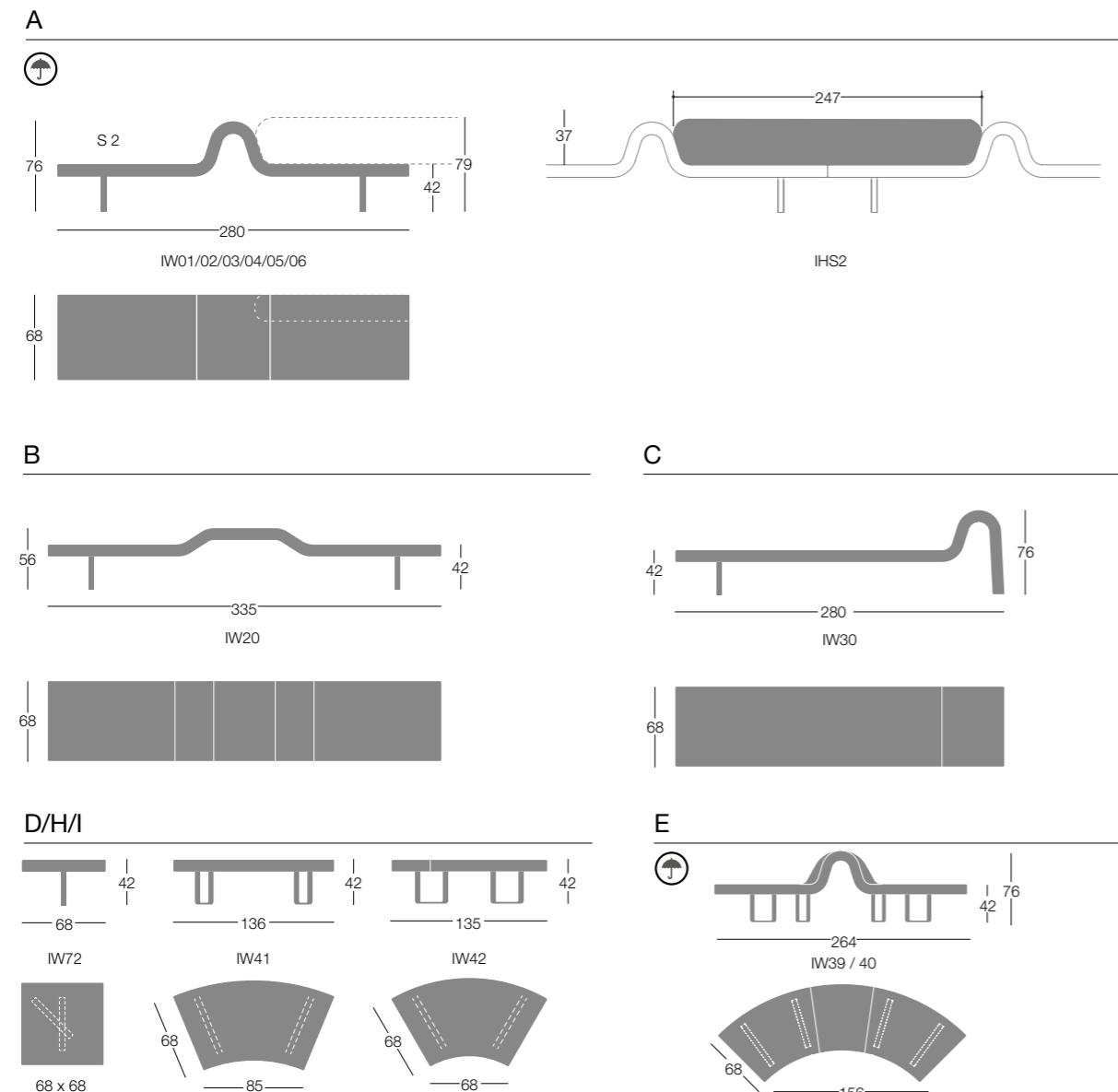
Bartoli Design

Alla base di Longway l'idea di un nastro sinuoso e solido che disegna un'intera collezione di imbottiti, composta da pezzi molto vari ma contrassegnati da uno stile unico. Forme sottili e comode, da disporre in illimitate combinazioni, consentono di rispondere a molteplici esigenze di layout. Il sistema prevede, infatti, imbottiti singoli e componibili: pance, divani e tavolini a formare isole o composizioni lineari, angolari e curve. Perfetto per zone di sosta o di transito, spazi espositivi e luoghi semi-pubblici come elementi di attesa, relax e riunioni informali. Alcuni modelli della collezione sono disponibili per uso esterno.

Longway is a sinuous and sturdy ribbon that designs an entire collection of modular upholstered seating, made of very different pieces of a unique style. Slender and comfortable shapes allow limitless compositions for multiple layout needs. The collection includes single and modular elements: benches, sofas and tables that form islands of linear, angular and curving configurations. Ideal for contract environments such as lobbies, waiting rooms, exhibition spaces, universities, shopping centers, airports, and large open spaces in many locales. Some models are available for outdoor use.

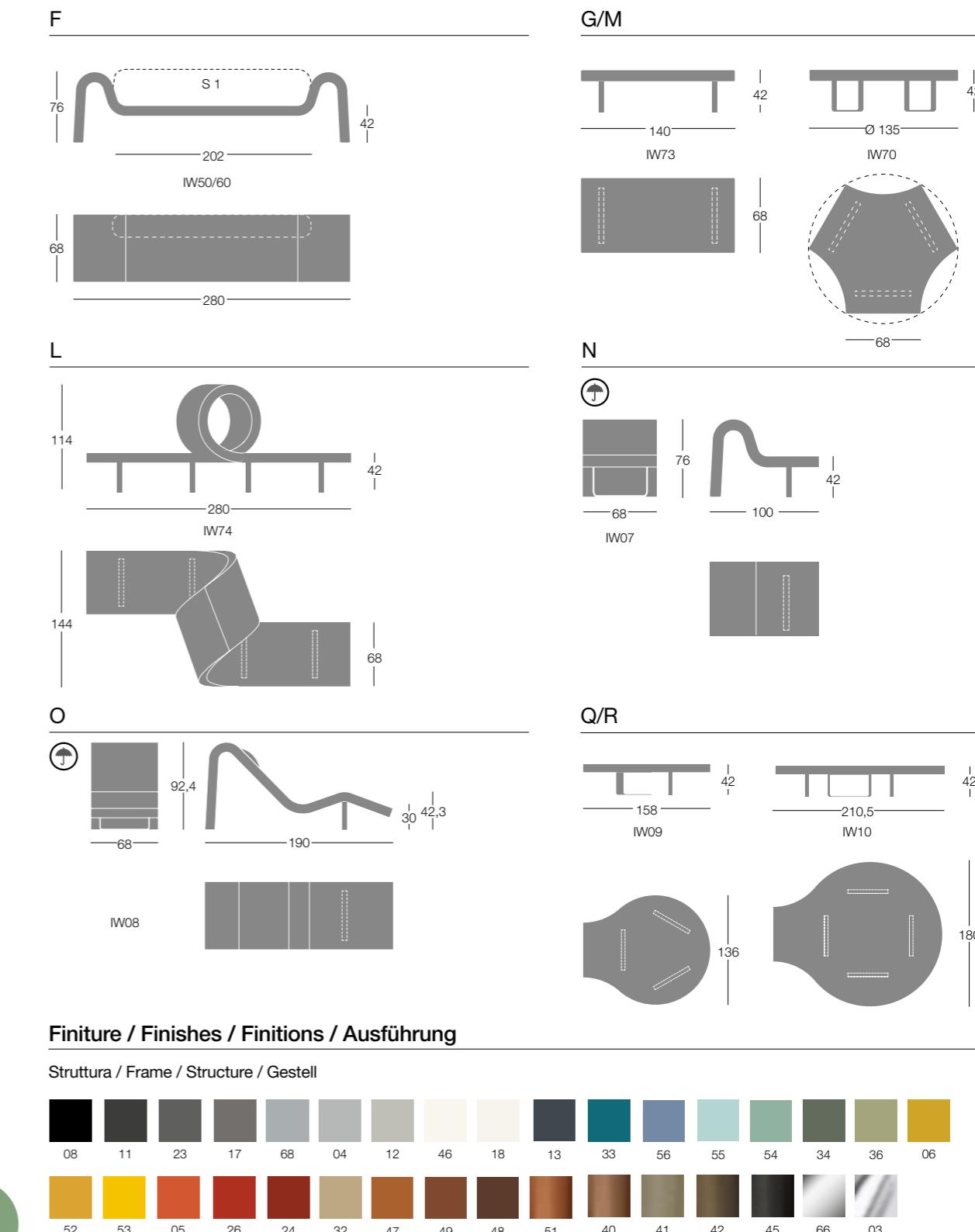
Longway est une collection d'assises rembourrées composée de modules aux formes très variées et au design original permettant de créer un "ruban sinuex et solide". Son design minimaliste et ses assises confortables permettent de proposer des combinaisons à l'infini. Le système prévoit des modules rembourrés indépendants ou reliés entre eux: banquettes, canapés et tables basses. Tout cela dans le but de former des îlots ou bien des compositions linéaires, angulaires ou courbes. Longway est parfaitement adapté aux environnements contracts: halls, salles d'attente ou lieu de fort passage. Dans des espaces d'exposition et des lieux semi-publics, il répond à des besoins de détente, de relaxation et peut même s'adapter à des réunions informelles. Certains modules sont également disponibles en version outdoor.

Die Form eines Bandes zeichnet eine ganze Kollektion von Polsterelementen aus, einzigartig und vielfältig. Schmale und bequeme Formen, die eine endlose Gestaltungsmöglichkeit für unterschiedliche Bereiche bieten. Die Kollektion besteht aus Einzeloder Modularelementen, Bänken, Sofas und Beistelltischen, um Inseln, gerade Formen, Ecken und Kurven zu konfigurieren. Ideal für den Objektbereich, Wartebereiche aller Art, Ausstellungsräume, Universitäten, Shopping Center, Flughäfen, grosse Räumlichkeiten. Einige Module sind auch in der Außenbereich erhältlich.



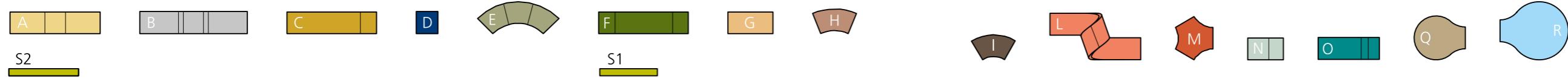
imbottiti / lounge seating / rembourrées / Polstermöbel

386

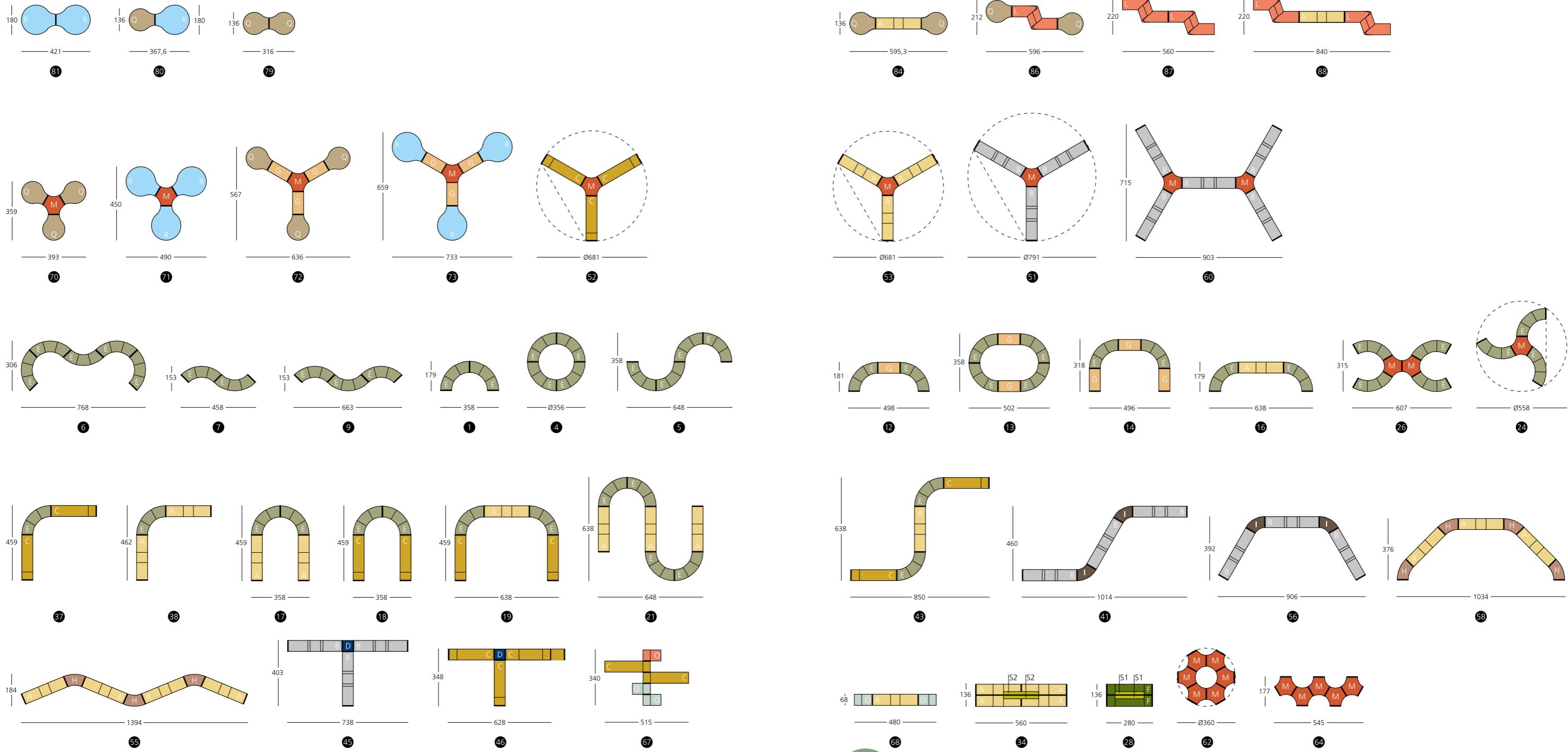


387

Moduli / Modules / Modules / Module



Esempi di composizioni / Composition examples / Exemples de compositions / Beispiele



LONGWAY



Longway A



Longway B



Longway C



Longway D / H / I



Longway E



Longway F



Longway G / H



Longway L



Longway N



Longway O



Longway Q



Longway R





394



Kunitachi College of Music, Tokyo, Japan



Wolfson Medical Centre, Holon, Tel Aviv, Israel



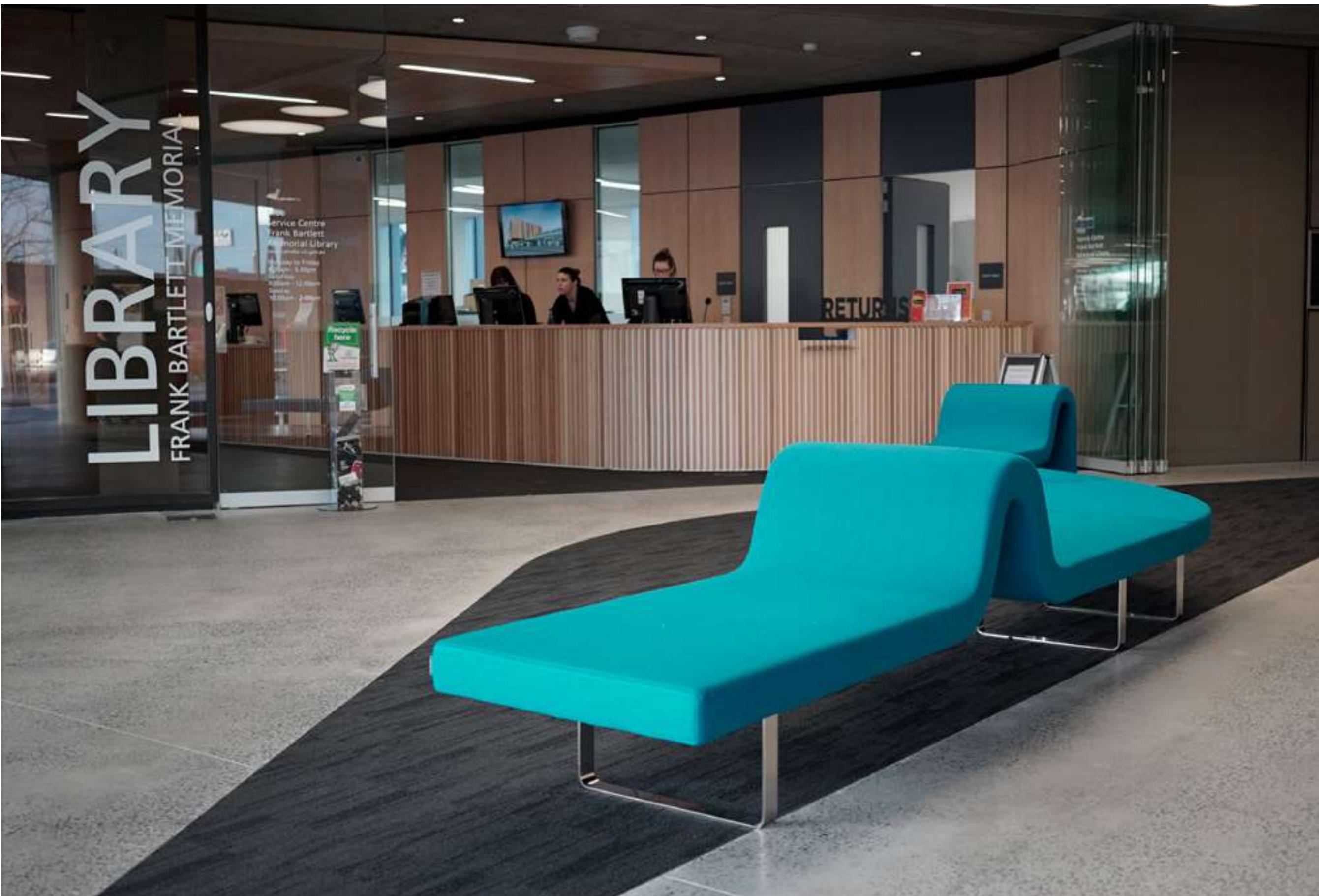
CGI Finance – Compagnie Générale de Location d'Equipements, Marcq-en-Baroeul, France



Arizona State University - Manzanite Hall, Tempe, AZ, USA



Tech Town Chattanooga, Chattanooga, TN, USA



Library Frank Bartlett Memorial, Moe, Australia



402





404



Nemours Children's Hospital, Orlando, FL, USA

405



Ormond College Academic Centre, Melbourne, Australia



408



Private House, San Gimignano, Italy



409

MYGINGOL

Roberto Romanello

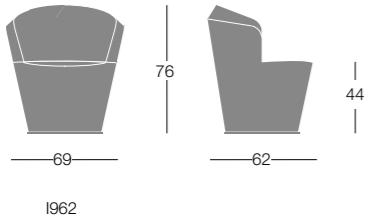
Compatta e morbida, elegante e sinuosa, Mygingol è una sintesi di peculiarità che invita a sedersi e a godere del tempo dell'attesa. Disponibile con base girevole o in versione fissa con piedini in metallo.

Mygingol, strong yet soft, sturdy yet sinuous, features that make you want to sit and enjoy the wait. Choice of swivel base or fixed base with metal feet.

Mygingol, strong yet soft, sturdy yet sinuous, features that make you want to sit and enjoy the wait. Choice of swivel base or fixed base with metal feet.

Les courbes douces et sinueuses de Mygingol dans leur design compact ne peuvent que donner envie de vous asseoir et de profiter de l'attente. Disponible en version pivotante ou fixe avec patins en métal.

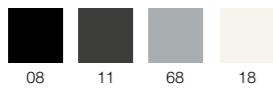
Mygingol, ein kompakter weicher Sessel für den angenehmen Wartebereich. Mit drehbarem Fuss oder fest auf Metallfüßen.



imbottiti / lounge seating / rembourrées / rembourrées / Polstermöbel

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell





NOLDOR

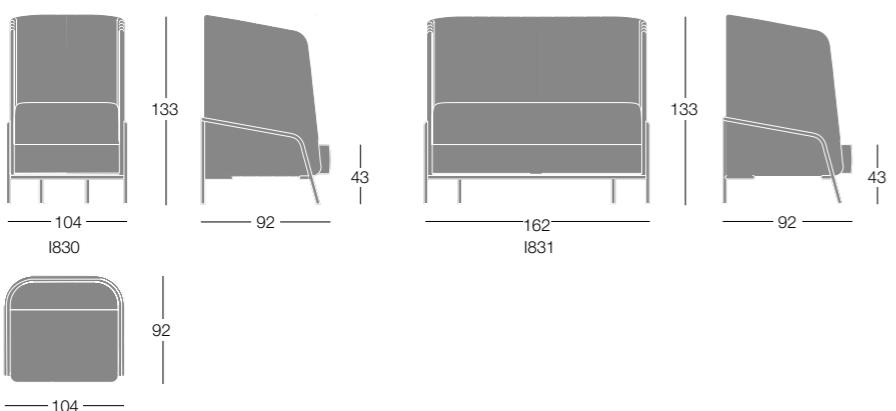
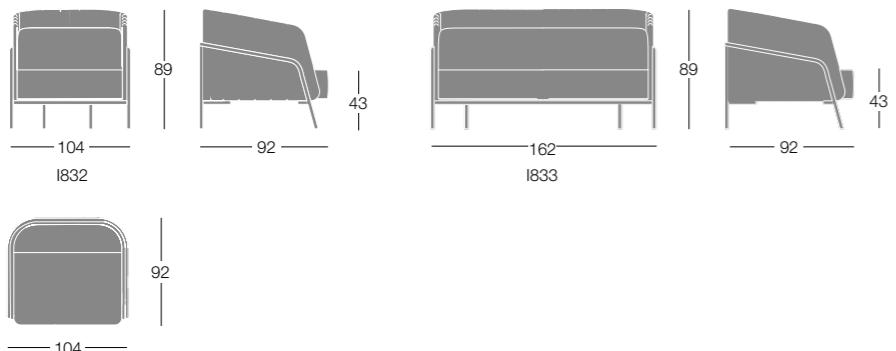
Archirivolt Design

Noldor è un sistema di poltrone e divani imbottiti caratterizzato da una seduta ampia e da uno schienale con una particolare forma squadrata, in grado di offrire, in entrambe le altezze disponibili, protezione acustica e visiva. Un prodotto sempre attuale ed una soluzione interessante, adatta anche ad un uso eclettico e non esclusivamente operativo.

Noldor upholstered seating is characterized by a wide seat with a back in two dimensions. Its interesting squared shape offers true visual and acoustic protection. An updated and exciting solution to today's collaborative environment.

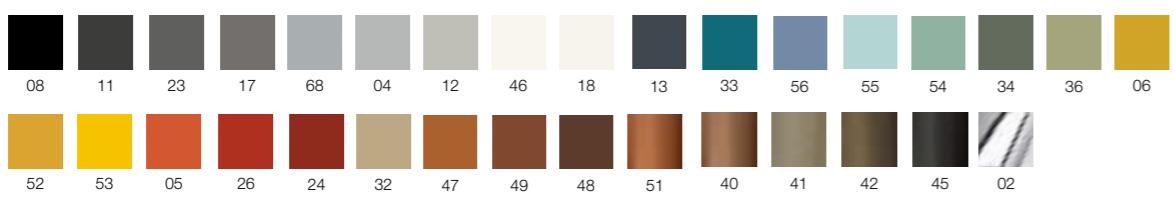
Noldor est un système d'assise rembourré. Original avec son siège large et son dossier de forme carrée, il offre une protection acoustique et visuelle dans les deux hauteurs disponibles. Un produit toujours actuel et une solution intéressante même pour une utilisation semi-professionnelle.

Noldor ist ein Polstermöbelprogramm mit grosszügigem Sitzpolster und einer Rückenlehne in zwei Höhen. Diese bietet eine akustische und Sichtschutzfunktion. Ausgesuchte Ausführungen machen aus diesem Produkt eine interessante Lösung auch für Arbeitsbereiche.



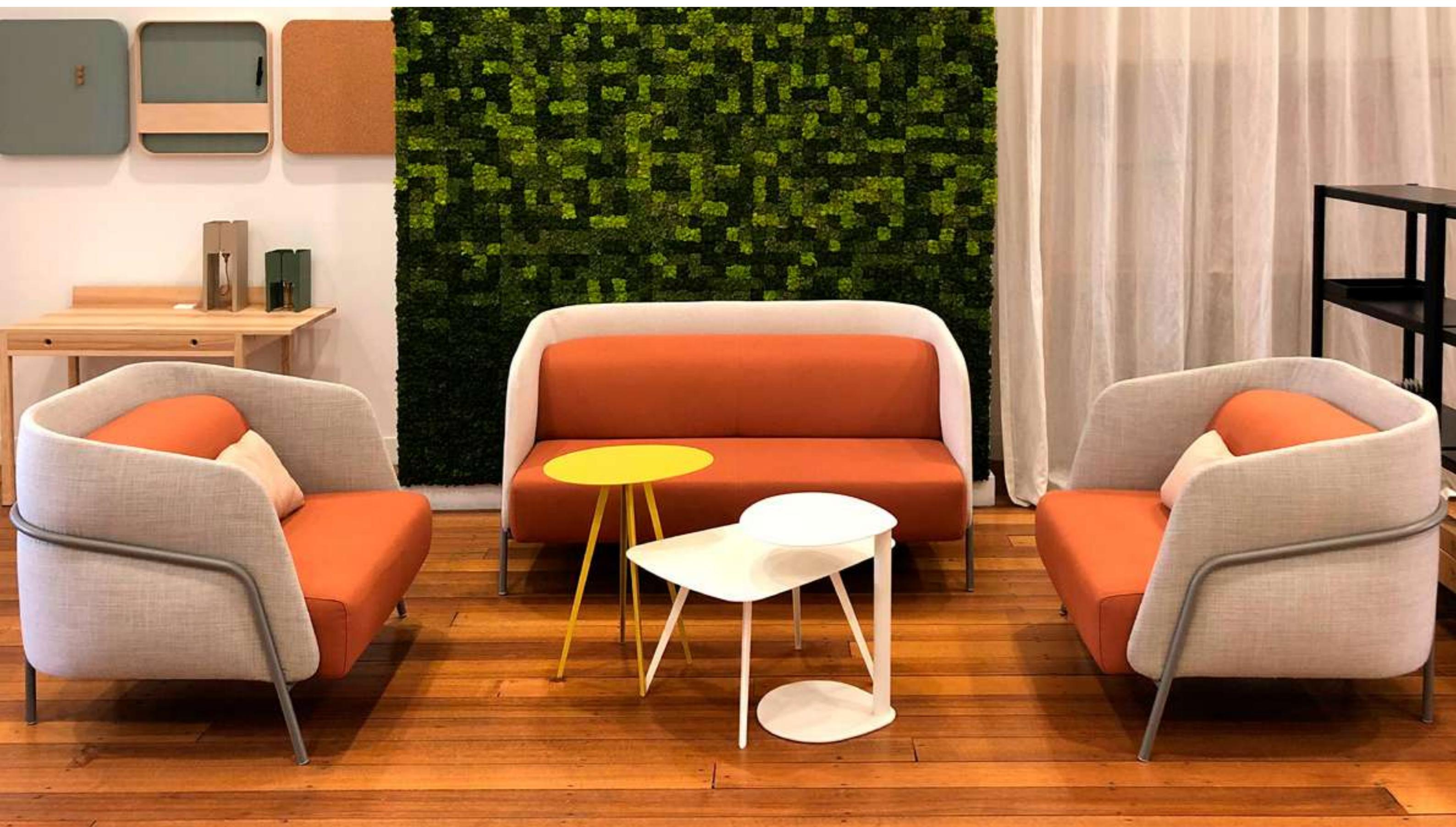
Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



imbottiti / lounge seating / rembourrées / Polstermöbel







Marina Bay Financial Centre Headoffice, Singapore



West Gippsland Art Centre, Victoria, Australia



ABC Grand Cinema, Beirut, Lebanon



422



2 Degrees – Building Foyer Spaces, Auckland, New Zealand

OSCAR

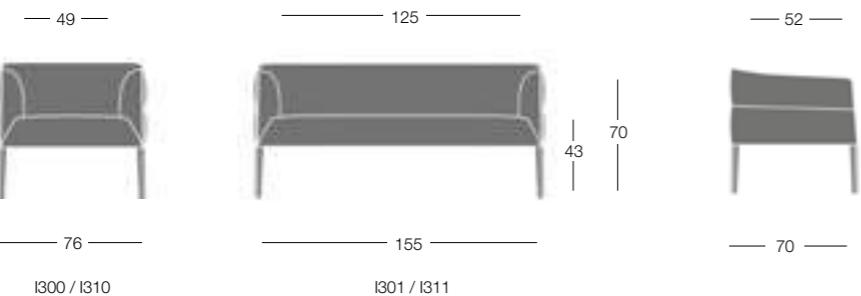
Alejandro Valdés

Con un gesto preciso e delicato, Oscar è una collezione soft seating pensata per spazi pubblici e residenziali che si caratterizza per un design raffinato ed un elevato comfort. Il suo dettagliato lavoro di tappezzeria avvolge un interno morbido ed accogliente, mentre l'esterno ha una seducente personalità. Composta da poltrona e divano, la collezione è disponibile in una vasta gamma di rivestimenti, che insieme alle diverse finiture delle gambe in legno massello o in metallo, è ideale per arredare aree d'attesa e aree di riposo di ufficio, ristoranti, hotel, musei e centri educativi.

With a precise and delicate gesture, Oscar is a soft seating collection designed for public and residential spaces that is characterized by a refined design and high comfort. Its detailed upholstery work envelops a soft and welcoming interior, while the exterior has a seductive personality. Composed of an armchair and a sofa, the collection is available in a wide range of coverings, which together with the different finishes of the solid wood legs, are ideal for furnishing waiting areas and rest areas of offices, restaurants, hotels, museums and educational centers. Oscar responds to the needs of representative spaces, creating a pleasant atmosphere that facilitates relaxation, meeting and collaboration.

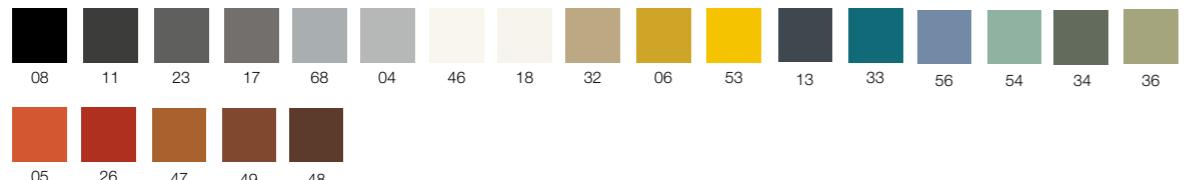
Avec un geste précis et délicat, Oscar est une collection de sièges moelleux conçue pour les espaces publics et résidentiels qui se caractérise par un design raffiné et un confort élevé. Son travail de rembourrage détaillé enveloppe un intérieur doux et accueillant, tandis que l'extérieur a une personnalité séduisante. Composée d'un fauteuil et d'un canapé, la collection est disponible dans une large gamme de revêtements qui, avec les différentes finitions des pieds en bois massif, sont idéales pour meubler les zones d'attente et de repos des bureaux, restaurants, hôtels, musées et centres éducatifs. Oscar répond aux besoins des espaces représentatifs, créant une atmosphère agréable qui facilite la détente, la rencontre et la collaboration.

Mit einer präzisen und zarten Geste, Oscar ist eine weiche Sitzkollektion, die für öffentliche und private Räume geschaffen wurde und sich durch ein raffiniertes Design und hohen Komfort auszeichnet. Ihre detaillierten Polsterarbeiten umhüllen ein weiches und einladendes Inneres, während das Äußere eine verführerische Persönlichkeit hat. Die aus einem Sessel und einem Sofa bestehende Kollektion verfügt über eine große Auswahl an Bezügen, die sich zusammen mit den verschiedenen Ausführungen der Beine aus Massivholz oder Metall ideal für die Einrichtung von Warte- und Ruhebereichen in Büros, Restaurants, Hotels, Museen und Bildungszentren eignen.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Legno / Wood / Bois / Holz (art. I310-I311)



OSCAR



426



427

REY

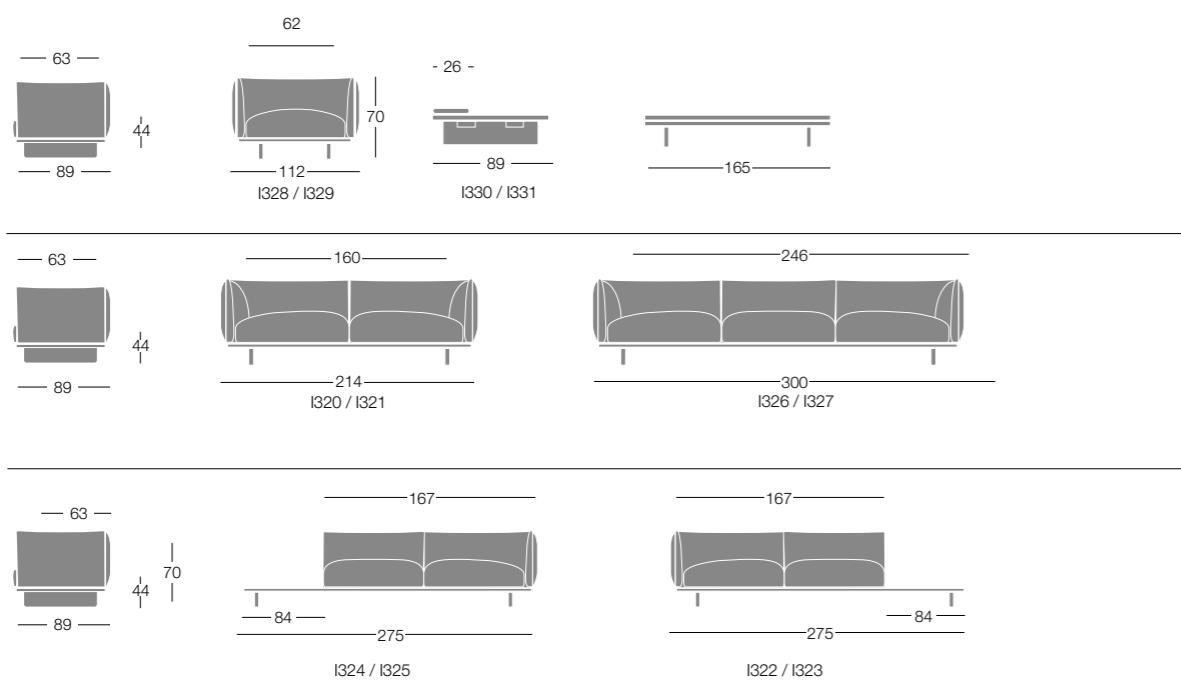
Archirivolto Design

Rey è un sistema di divani creato sull'idea di un pontile sul quale si adagiano morbide sedute, con un perimetro in legno che definisce la linea e ne esalta le finiture. L'imbottito è generoso, soffice, anche grazie alla profondità di sedute. Si compone di forme chiuse di alti braccioli o aperte su un lato con un ampio tavolino in legno.

Rey is a sofa system created on the idea of a pier on which soft seats lie, with a wooden perimeter that defines the line and enhances its finishes. The upholstery is generous, soft, also thanks to the depth of the seat. With its high armrests, Rey surrounds the user, but it can also be open on one side with a large wooden coffee table.

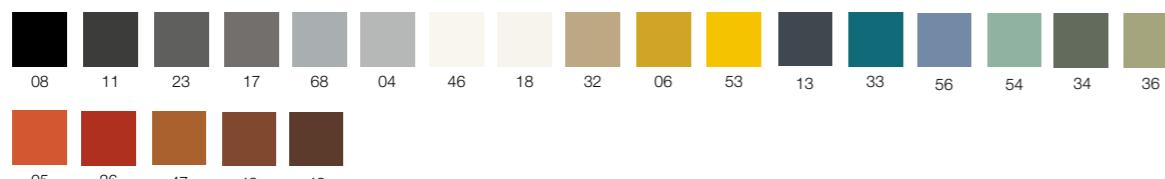
Rey est un système de canapés créé sur l'idée d'une jetée sur laquelle des sièges moelleux sont inclinés, avec un périmètre en bois qui définit la ligne et valorise les finitions. Le rembourrage est généreux et doux, également grâce à la profondeur de l'assise. Il est composé de formes fermées par de hauts accoudoirs ou ouvertes sur un côté avec une grande table en bois.

Rey ist ein Sofasystem, das auf der Idee eines Stegs basiert, auf dem weiche Sitze ruhen, mit einer Holzumrandung, die die Linie definiert und die Oberflächen hervorhebt. Die Polsterung ist nobel, weich, auch dank der Sitztiefe. Sie setzt sich aus geschlossenen Formen mit hohen Armlehnen oder einseitig offen mit einem großen Holzbeistelltisch zusammen.

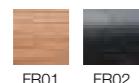


Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Metallo / Steel / Acier / Metall



Legno / Wood / Bois / Holz







SKYLAN

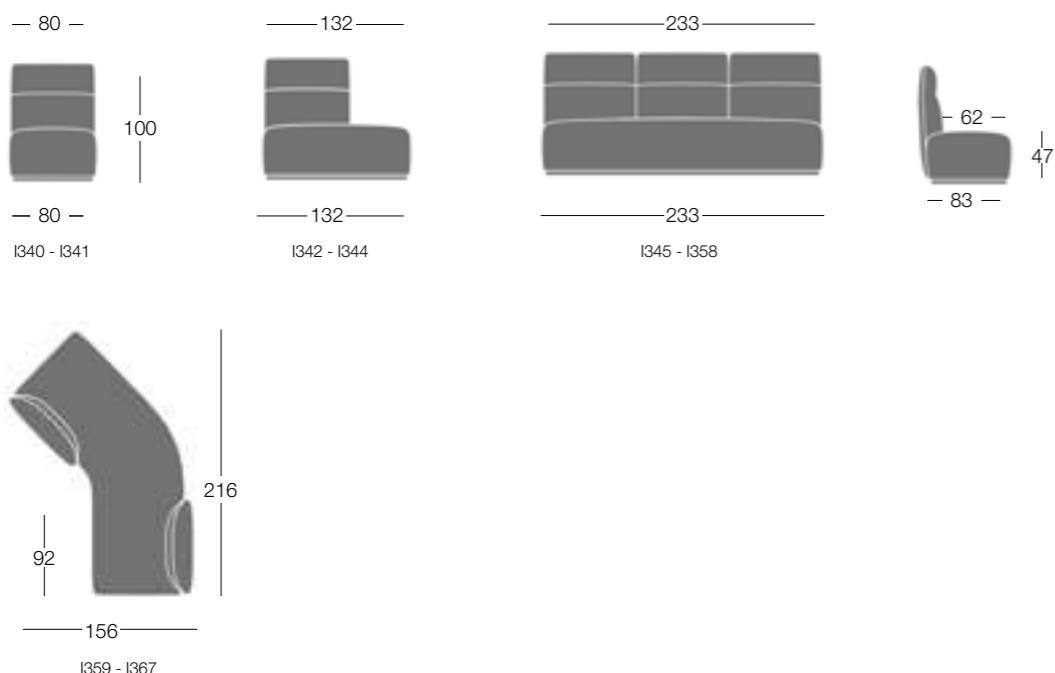
Altherr Désile Park

Skylan rappresenta un nuovo tipo di design nel "soft seating". Concepito come un sistema di panche semplice ma versatile, Skylan crea atmosfere aperte e invitanti negli spazi contract. Imbottiture visibilmente morbide e schienali generosamente proporzionati possono essere configurati per suggerire spazi individuali o luoghi in cui sedersi insieme. Le singole unità creano bellissime isole private in spazi di transizione, mentre i moduli più grandi possono essere collegati per aree di attesa o altri spaziosi. I tavolini con presa USB aggiungono ospitalità al sistema, consentendo una ricarica rapida e una superficie per il lavoro o per un caffè.

Skylan represents a new kind of architecture in soft seating. Conceived as a simple yet versatile soft bench system, Skyler creates open and inviting atmospheres in contract spaces. Visibly soft upholstery and generously proportioned backrests can be configured to suggest individual spaces or places to sit together. Individual units make wonderful private islands in transitional spaces, whereas larger modules can be connected for waiting areas or spacious atriums. Adding USB enabled tablet arms allows quick charging of electronic devices while having a collaborative meeting or just relaxing.

Skylan représente un nouveau type de design dans les "soft seating". Conçu comme un système de banquettes simple mais polyvalent, Skylan crée des atmosphères ouvertes et invitantes dans les espaces contractuels. Un rembourrage visiblement doux et des dossier aux proportions généreuses peuvent être configurés pour suggérer des espaces individuels ou des endroits où s'asseoir ensemble. Les modules individuels créent de beaux îlots privés dans des espaces de transition, tandis que des modules plus grands peuvent être connectés pour des zones d'attente ou des halls spacieux. Les tables d'appoint équipées de prises USB ajoutent de l'hospitalité au système, permettant une charge rapide et une surface pour le travail ou le café.

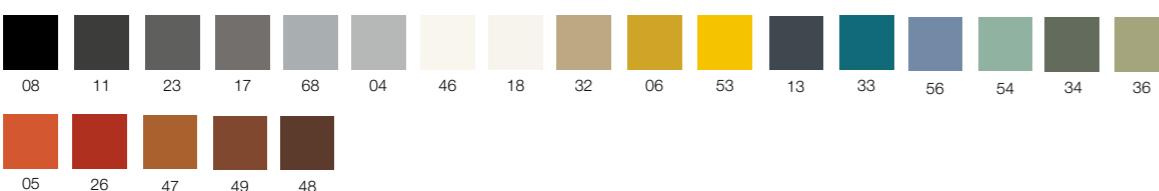
Skylan steht für eine neue Art von Design im Bereich „weicher Sitzgelegenheiten“. Als einfaches, aber vielseitiges Banksystem konzipiert, schafft Skylan offene und einladende Atmosphären in Contract-Bereichen. Sichtbar weiche Polster und großzügig dimensionierte Rückenlehnen lassen sich so konfigurieren, dass sie individuelle Umgebungen oder Orte zum Zusammensitzen schaffen. Einzelne Einheiten schaffen schöne private Inseln in Übergangsbereichen, während größere Module für geräumige Wartebereiche oder Lobbys verbunden werden können. Die Beistelltische mit USB-Anschluss geben dem System Gastfreundschaft, wodurch ein schnelles Aufladen ermöglicht und eine Fläche für die Arbeit oder einen Kaffee bereitgestellt wird.



imbottiti / lounge seating / rembourrées / rembourrés / Polstermöbel

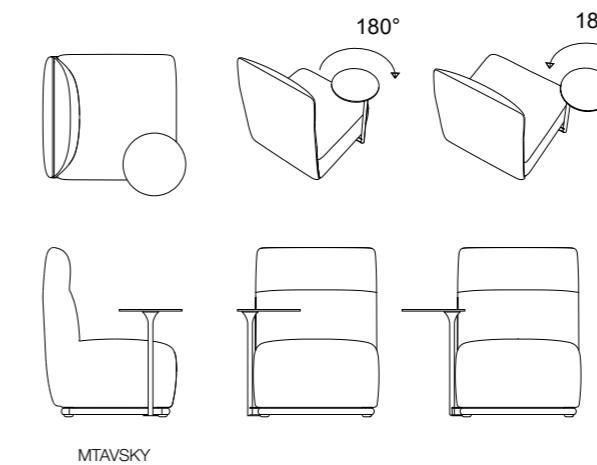
Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



434

Tavolino multifunzione con piano girevole / Multifunctional table with swivel top / Table d'appoint avec plateau tournant / Multifunktionstisch mit drehbarer Tischplatte



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Piani tavolo / Table tops / Plateaux de table / Tischplatten

HPL



435

Moduli / Modules / Modules / Module





SKYLAN



440



STAMP LOUNGE

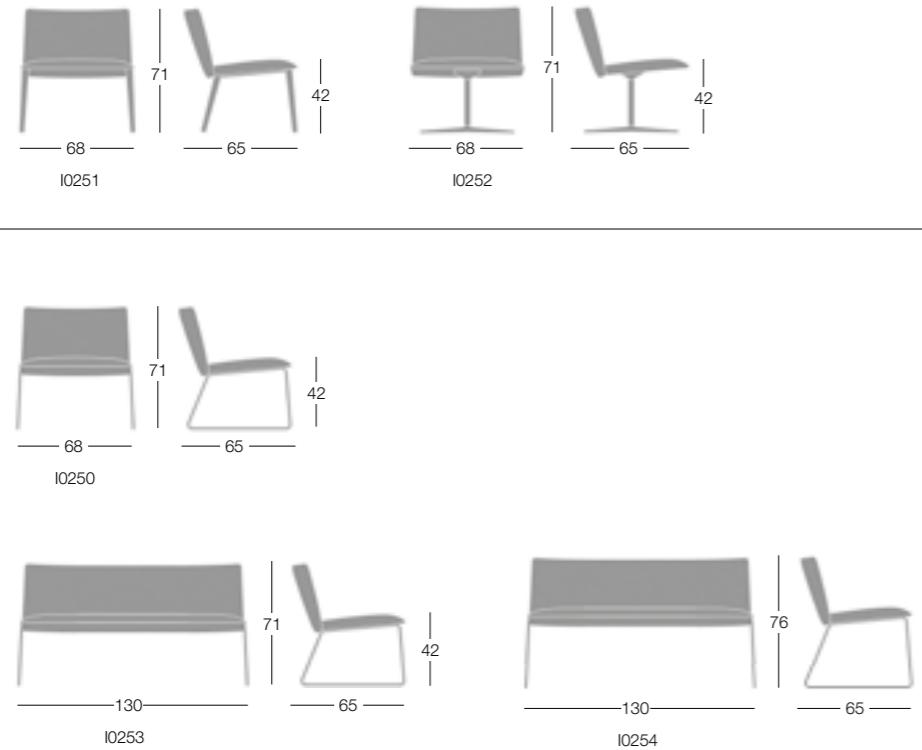
Alejandro Valdés

Il comfort dell'attesa. Poltrona disponibile con base a slitta, gambe in legno massello e base girevole in alluminio 4 razze. Poltrona a due posti disponibile con base a slitta in acciaio. L'abbbinamento permette composizioni decorative più complete e ricche. Indicata per: hotel, ristoranti, bar, sale attesa, sale lettura, zone di passaggio, ambienti di lavoro e residenziali.

Comfortable waiting. Lounge chair available with sled base, solid wood legs and four star aluminium swivel base. Two-seater lounge chair available with sled base in steel. The combination of both versions allows for richer and more complete decorative compositions. Recommended for: hotels, restaurants, bars, waiting rooms, reading rooms, transit areas, work and residential environments.

Le confort de l'attente. Fauteuil disponible en base traîneau, piétement en bois massif et base pivotante étoile à 4 branches en aluminium. Fauteuil deux places disponible en base traîneau en acier. En associant des deux versions, il est aisément de créer des compositions décoratives plus complètes et riches. Indiquée pour: hôtels, restaurants, bars, salles d'attente, salons de lecture, zones de passage, environnements de travail et résidentiels.

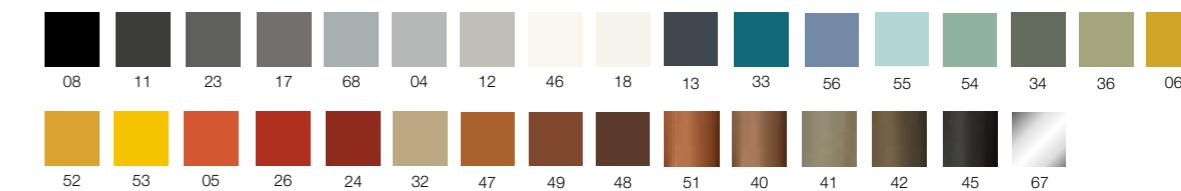
Komfort warten. Sessel mit Kufengestell, Beinen aus Eichenholz oder drehbarem 4er-Fußkreuz aus Aluminium. Erhältlich als Zweisitzer mit Kufengestell aus Stahl. Die Kombination beider Versionen ermöglicht besonders reichhaltige, vollständige und dekorative Kompositionen. Geeignet für: Hotels, Restaurants, Bars, Warteräume, Lesesaal Durchgangsbereiche, Arbeits- und Wohnbereiche.



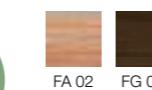
imbottiti / lounge seating / rembourrées / Postermöbel

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Legno / Wood / Bois / Holz (art. I0251)



STAMP LOUNGE



444



INDEX

445

445

STAMP LOUNGE



STEAK&STILTON

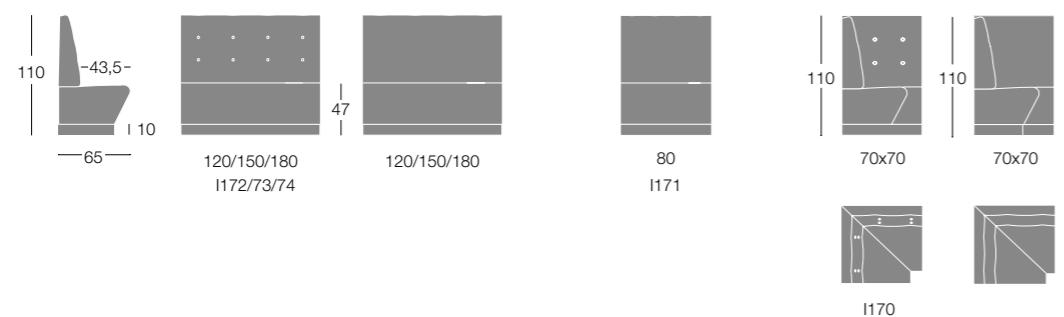
Carlo Bimbi

Steak & Stilton, è un sistema di sedute che si ispira all'atmosfera dei caffè parigini e delle più moderne tavole calde, sintetizzando un'interessante mix di influenze internazionali senza tempo. Versatile, con le sue forme ad angolo o lineari, consente di organizzare lo spazio creando situazioni diverse, dalle più raccolte a quelle più aperte. Se rivestito capitonné può risaltare anche negli ambienti più chic ed eleganti.

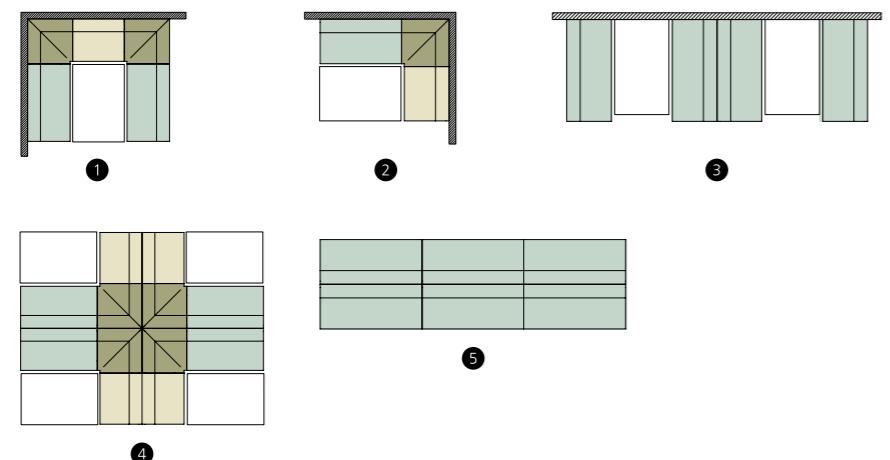
Inspired by the atmosphere of Parisian cafes, Steak & Stilton has a timeless international flair. Its angular and linear shapes allow versatile vis à vis or open arrangements which may be enhanced by chic button tufting.

Steak & Stilton, est un système d'assises qui rappelle l'atmosphère des vieux cafés parisiens et aussi de cafés restaurants plus modernes et informels. Son design est un mix intemporel d'influences internationales très diverses. Son côté polyvalent, avec des éléments à la fois linéaires et en angle, permet de combiner ses solutions d'assises à l'infini pour tout type de besoin - isolé, ouvert ou de simples linéaires . Sa finition capitonnée permet aussi de s'adapter aux lieux les plus chics.

Inspiriert von der Atmosphäre der Pariser Cafés, Steak & Stilton ist von zeitlosem Flair. Vielfältig mit geraden oder Eckmodulen erlaubt er den Raum für unterschiedlichen Einsatz zu gestalten. In der gesteppten Ausführung passt er zu elegantem Ambiente.



Esempi di composizioni / Composition examples / Exemples de compositions / Beispiele

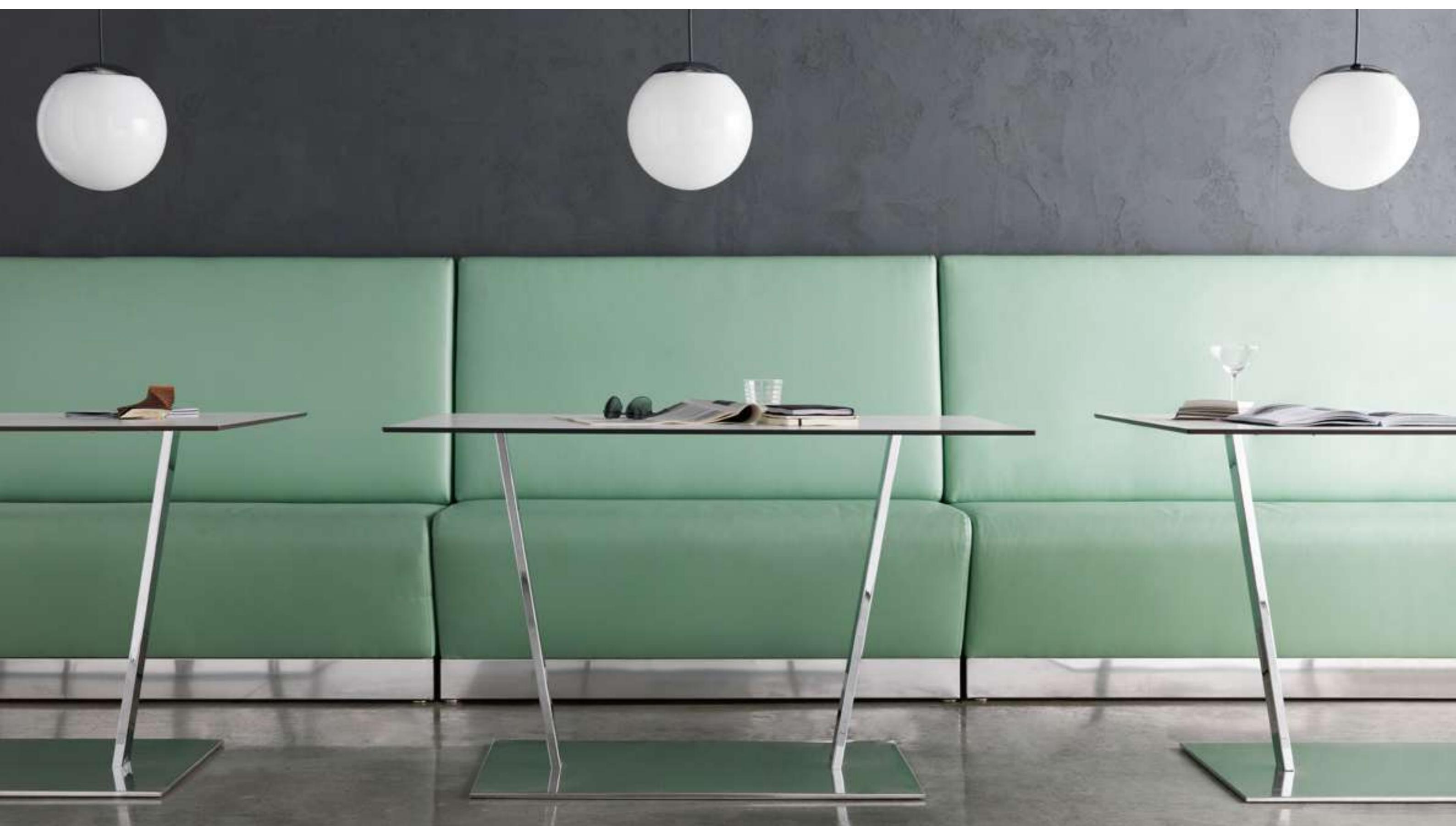


imbottiti / lounge seating / rembourrées / Polstermöbel

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell







Perfecto Mobile, Tel Aviv, Israel

TAXIDO

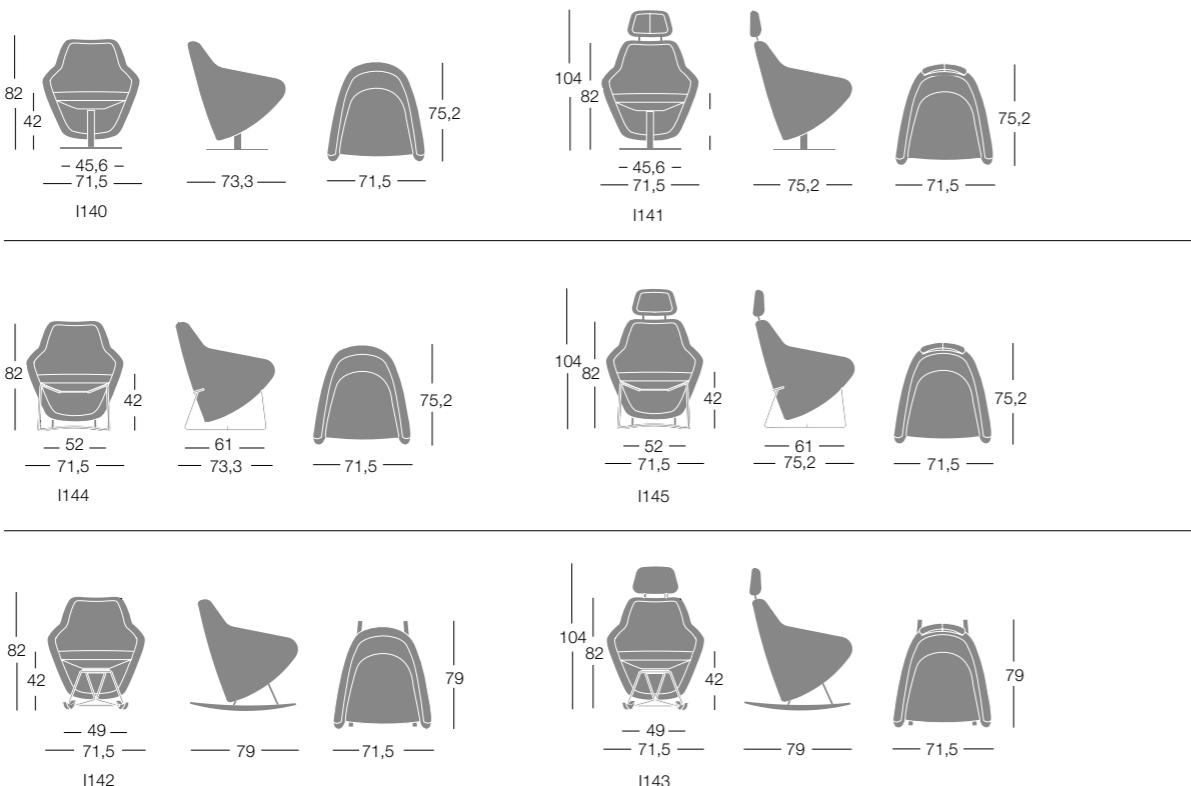
Carlo Bimbi

Taxido è un'eccellente poltroncina in "abito lungo". Ben salda a terra su una base a slitta in acciaio, può, in alternativa, ondeggiare, se richiesta con il dondolo in tondino e legno massello, oppure ruotare su se stessa grazie ad una struttura girevole in acciaio verniciato. In ogni situazione, il suo sedile sagomato e l'avvolgente schienale disegnano una seduta comoda, con o senza poggiapiede.

Taxido, a versatile small armchair in a long dress. Choose powder coat or chrome for a firmly grounded steel rod sled base; a rotating steel swivel base; or a swaying powder coated rod and solid wood rocking base. In every environment, Taxido's shaped seat and enveloping backrest design create a comfortable seat, with or without headrest.

Taxido, fauteuil éclectique en robe longue. Collé au sol sur un piétement traineau en fil d'acier, il permet de se balancer, grâce une base basculante en fil d'acier plié et bois massif, et peut tourner sur lui-même grâce à une base pivotante en acier chromé ou peint. Dans toutes les situations, son assise profilée et son dossier enveloppant forment un siège confortable, avec ou sans appuie-tête.

Ein vielseitig einsetzbarer Sessel im langen Kleid. Stabiles Kufengestell aus Massivstahl oder drehbarer Metallfußstelze in Chrom, sowie pulverbeschichtet. Schaukelsessel mit Holzgleitfüßen aus Buche und Massivstahl pulverbeschichtet. In jeder Lage bietet dieser Sessel hohen Komfort, mit oder ohne Kopfstütze.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Struttura base girevole / Swivel base
Base pivotante / Drehebare Gestell







Gruppo VéGé – Headquarters, Milano, Italy

TERMINUS

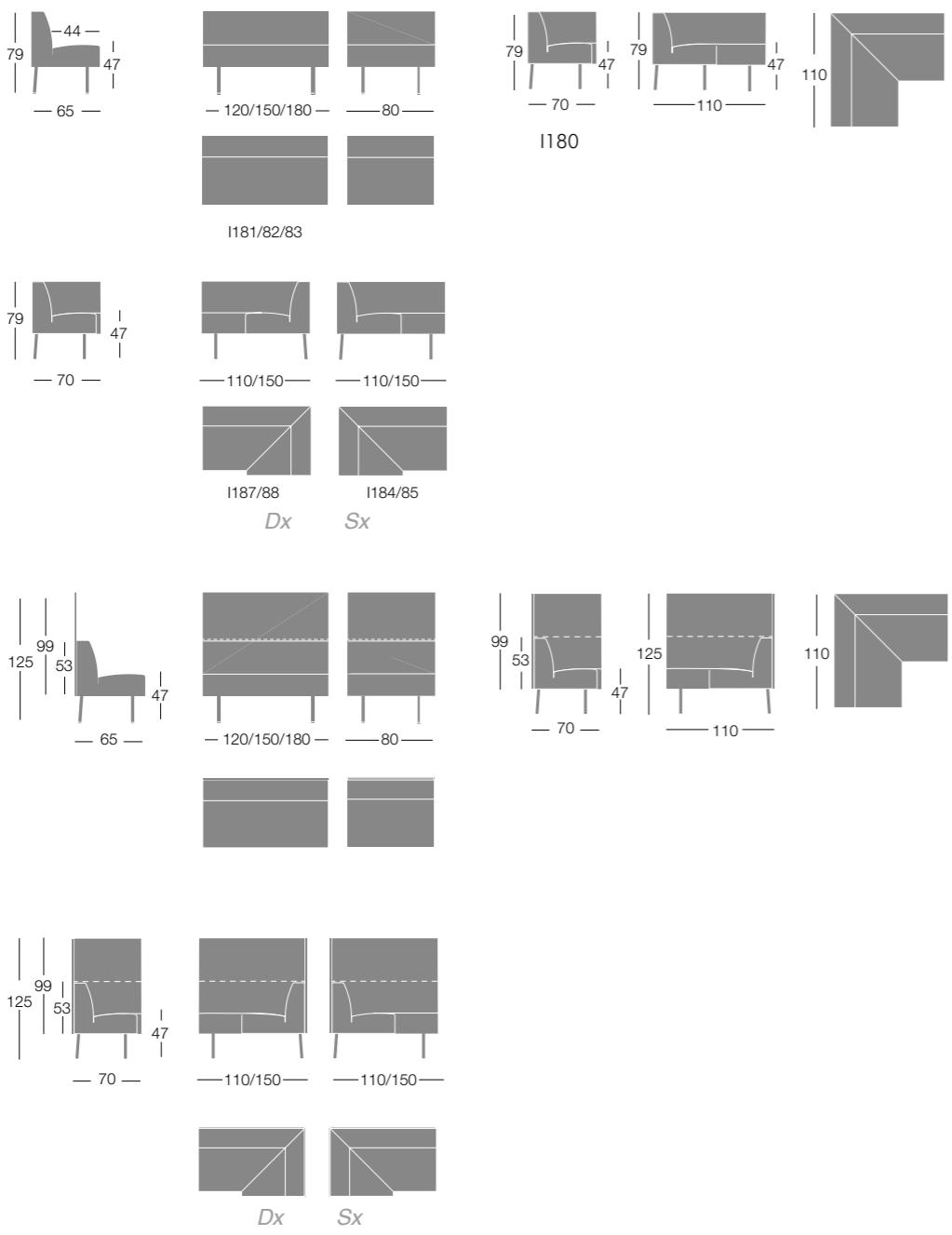
Carlo Bimbi

Divanetto pensato appositamente per il ristoro e i momenti di incontro. Realizzato in forma imbottita, è un modulo che, unito ad altri, compone angoli e linee in grado di delineare diverse sale da pranzo. A completare il sistema, i pannelli divisorii, che consentono di creare situazioni più articolate e intime.

Terminus, an upholstered sofa designed to accommodate the pleasure of eating. Modules can be combined to create numerous angular or linear dining rooms; optional upholstered or laminate high back partition panels create secluded areas.

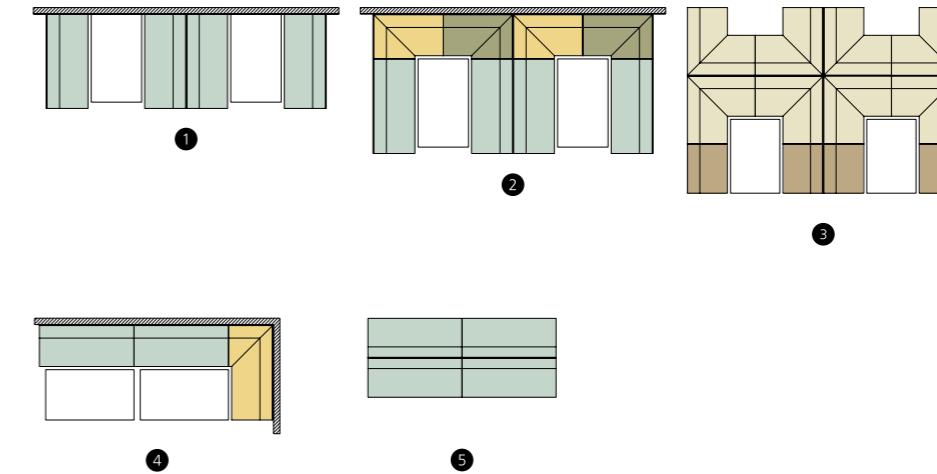
Terminus est un système de petits canapés conçus pour pouvoir se restaurer sur une assise rembourrée. Ses modules très variés permettent de créer des angles et ainsi avoir différents espaces de salle à manger. Enfin il existe aussi des panneaux de séparation permettant de diversifier les possibilités d'aménagement et de créer de l'intimité.

Ein Polstersofa für Essbereiche entworfen. Ein Modulsystem mit Eck- und Geradeelementen, mit vielfältiger Gestaltungsmöglichkeit. Ergänzend zu dem System sind Trennpaneel, um Diskretionsbereiche zu schaffen.



imbottiti / lounge seating / rembourrées / Polstermöbel

Esempi di composizioni / Composition examples / Exemples de compositions / Beispiele



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell





462



463

ACCESSORI
ACCESSORIES
COMPLÉMENTS
ZUBEHÖRSERIE

ELLIPSE

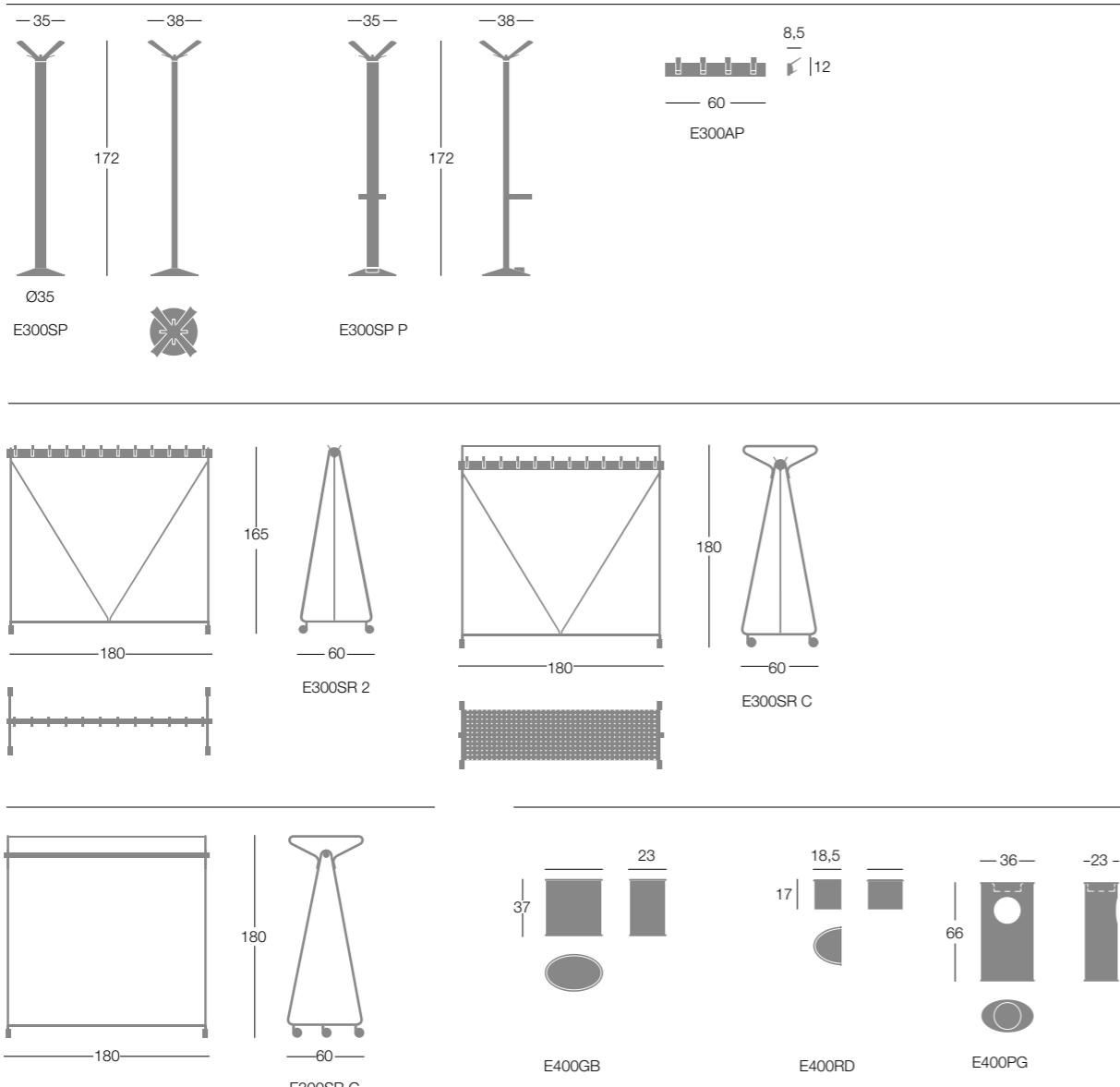
Bartoli Design

Frutto della creatività dello studio Bartoli, la serie Ellipse include alcuni complementi disegnati sia per gli ambiti professionali sia per gli spazi residenziali. Alla gamma di appendiabiti, che presenta una versione "a terra" e una versione da parete applicabile, si aggiunge un carrello appendiabiti in alluminio verniciato su ruote, disponibile in più varianti. A completare la proposta, un gettacarte, in due differenti altezze, e un posacenere con vaschetta porta sabbia e foro gettacarte. Entrambi hanno il fusto verniciato con finitura opaca e bordi antracite in ABS autoestinguente.

From the creativity of Bartoli Design, Ellipse includes accessories designed for both professional and residential spaces. A range of free standing and wall mounted coat racks also includes three aluminum coat rack trolleys on casters. To complete the collection are a waste paper basket, in two different heights, and an ashcan with sand tray and waste hole, both with a matte finish powder coated frame and anthracite edges in selfextinguishing ABS.

Création du studio Bartoli, la collection Ellipse est une série d'accessoires conçus pour les espaces professionnels et résidentiels. Dans la gamme des portemanteaux, en version sur pieds et patère murale, nous proposons également un portant sur roulettes, en plusieurs versions. Une corbeille à papier, en deux hauteurs, et un cendrier avec plateau de sable et récupérateur de déchet viennent compléter cette gamme. Les deux accessoires disposent d'une structure en acier laqué en finition mat et des bords anthracite en ABS auto-ignifuge.

Von der Kreativität von Bartoli Design die Serie Ellipse besteht aus Accessoires für den Objekt- und privaten Wohnbereich. Kleiderständer mit rundem Fußstiel und für Wandbefestigung. Ergänzend dazu ein Garderobenständer auf Rollen in verschiedenen Versionen, alufarbig pulverbeschichtet. Dazu noch ein Papierkorb in zwei Höhen und ein Standscher befüllt mit Sand mit Papierkorb. Auch diese sind pulverbeschichtet mit einem Rand aus selbstlöschendem ABS, in Farbe anthrazit.



Finiture / Finishes / Finitions / Ausführung

Struttura / Frame / Structure / Gestell





468



INDEX

469

ELLIPSE



470



**Segis Europe**

Segis SpA
53036 Poggibonsi (SI) Italy
Loc. Fosci - Via Umbria 14
Phone +39 0577 980333
Fax +39 0577 938090
segis@segis.it
segis.it

Segis America

Segis USA Inc.
3431 W. Andrew Johnson Hwy.
Morristown, TN 37814
Phone +1 423 317 0162
Fax +1 423 722 4922
segis-usa@segis-usa.com
segis-usa.com

Segis Asia

Segis Vietnam Co. Ltd.
Lot 34, 6th Street
Tam Phuoc Ind. Zone
68700 Bien Hoa City
Dong Nai Province, Vietnam
Phone +84 251 3512 669
Fax +84 251 3512670
info@segisvn.com
segisvn.com

Delight by Tecnoforma srl
53036 Poggibonsi (SI) Italy

Multipla 2000 srl
53036 Poggibonsi (SI) Italy

Photography
Maurizio Cavallasca

Graphic Restyling
Adhoc Spazio Creativo

© Segis SpA - April 2023

Immagini, schede tecniche, finiture sono scaricabili dal sito www.segis.it

Images, data sheets and finishes can be downloaded from our website www.segis.it

Photos, fiches techniques et finitions sont téléchargeables du site www.segis.it

Bilder, technische Daten und Ausführungen können auf der Webseite www.segis.it heruntergeladen werden

Attenzione

Nel continuo miglioramento della propria produzione, il gruppo Segis si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. Le indicazioni relative a caratteristiche tecniche, dimensioni e materiali sono pertanto indicative e non vincolanti. Si prega inoltre di verificare con attenzione le finiture disponibili per ogni prodotto prima di inoltrare gli ordini.

Notice

Due to the ongoing improvement process of its production, the Segis Group reserves the right to modify its products without prior notice. Technical specifications, dimensions and materials are therefore indicative and not binding. Please also carefully check the available finishes for each product before sending your orders.

Important

Dans le but d'améliorer sa production, le Groupe Segis se réserve le droit d'apporter les modifications nécessaires et ce sans préavis. Les indications concernant les caractéristiques techniques, dimensions et matériaux sont indicatives et non contractuelles car elles peuvent varier. Veuillez également vérifier attentivement les finitions disponibles pour chaque produit avant d'envoyer vos commandes.

Wichtiger Hinweis:

Im Hinblick auf die ständige Verbesserung der eigenen Produktion behält sich die Firmengruppe SEGIS das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen einzubringen. Die Angaben in Bezug auf technische Eigenschaften, Abmessungen und Materialien sind deshalb unverbindlich. Bitte überprüfen Sie auch sorgfältig die verfügbaren Oberflächen für jedes Produkt, bevor Sie Ihre Bestellungen senden.

**DOWNLOAD**

GENERAL
CATALOGUE /23



segis.it

